



# Arriba

Madrid, domingo 29 de agosto de 1954



## MIENTRAS LLEGA EL OTONO

El calendario está ya, a estas alturas, un poco en el andés de espera de la nueva estación, por la que se anuncia la llegada del otoño. Esta señorita tan sonriente es Pauline Johnson, y aparece luciendo un bello atavío, modelo para la próxima temporada. Naturalmente, no hace falta advertir que el aditamento de la jirafa no es indispensable  
(Foto Cifra.)

Precio de este ejemplar:  
**UNA PESETA**





#### LOS DISTURBIOS DE RIO.—

He aquí una nueva serie de radiofotografías, en las que se reflejan los últimos acontecimientos que han alterado la paz de Río de Janeiro. Centenares de partidarios de Getulio Vargas llevan en volandas el féretro del que fué su Presidente

al aeropuerto, para su traslado y enterramiento en Sao Borge, su ciudad natal. En la segunda foto, la Policía conduce a dos de los heridos en los incidentes de la capital. Por último, tanques protegen la embajada de los Estados Unidos, alertas a las protestas de los patriotas (Radiofotos International News.)



**JEFE DE LA OPOSICION.**  
El teniente general Eduardo Gomes, jefe de la Unión Democrática Nacional Brasileña, que encabezó el movimiento opositor contra Getulio Vargas.—(Foto I. N. P.)



**RECOMENDO LA DIMISION.**—Joao Batista Mascarenhas de Moraes, mariscal que entregó a Vargas el mensaje en el que se le pedía su renuncia a la Presidencia del Brasil (Foto Cifra.)



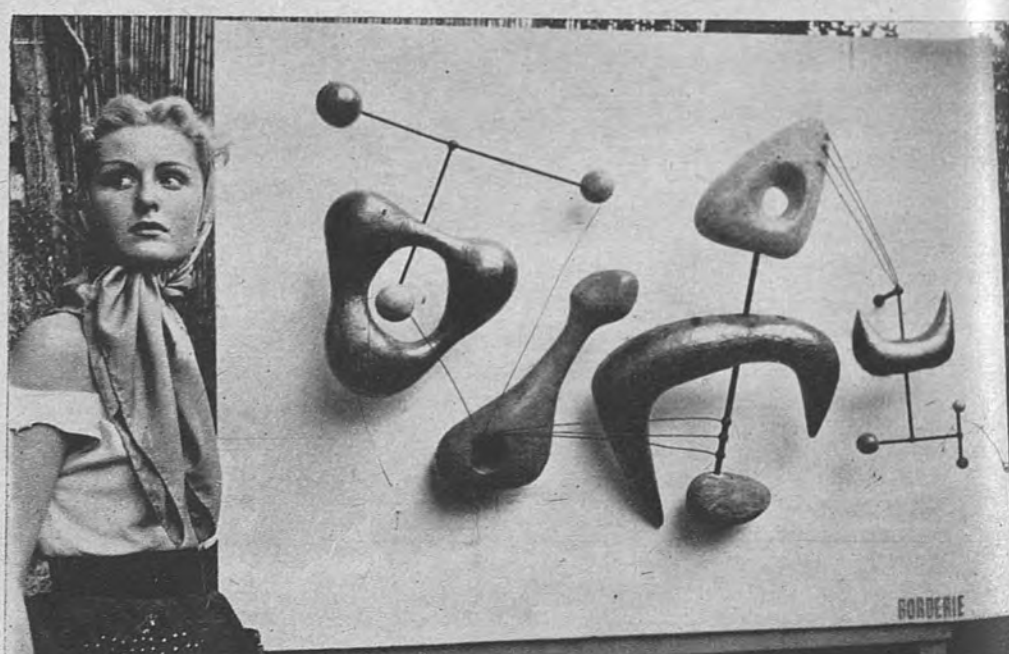
**HE AQUI EL CULPABLE.**  
Alcino do Nascimento, autor del asesinato de un comandante de Aviación, cuando se proponía matar a Carlos Lacerda, director del periódico hostil a Vargas (Foto Cifra.)



**CARLOS LACERDA.**—El director del periódico opositor, contra quien iba dirigido el atentado, cuyas consecuencias llegarían hasta determinar el suicidio del Presidente.—(Foto Cifra.)

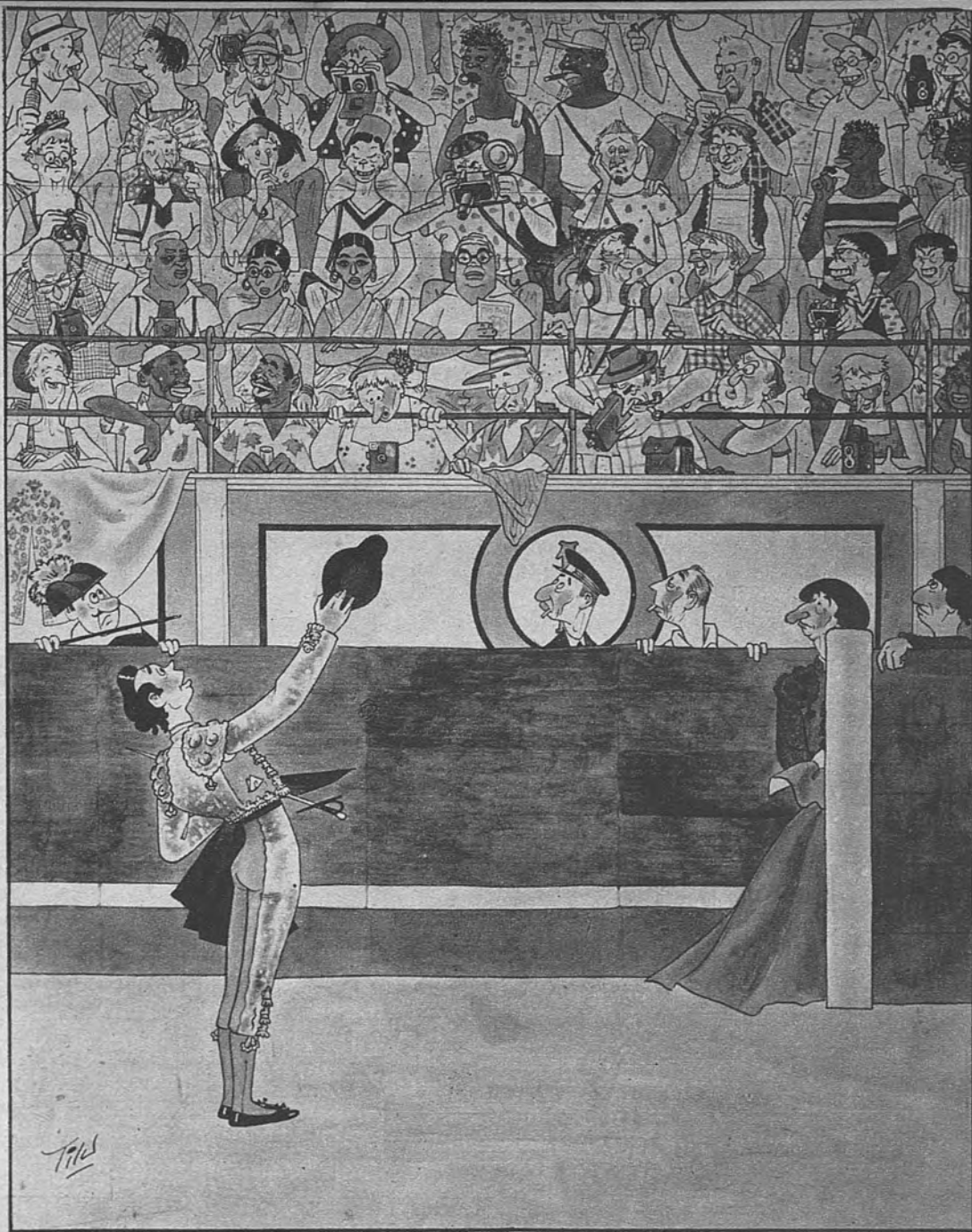
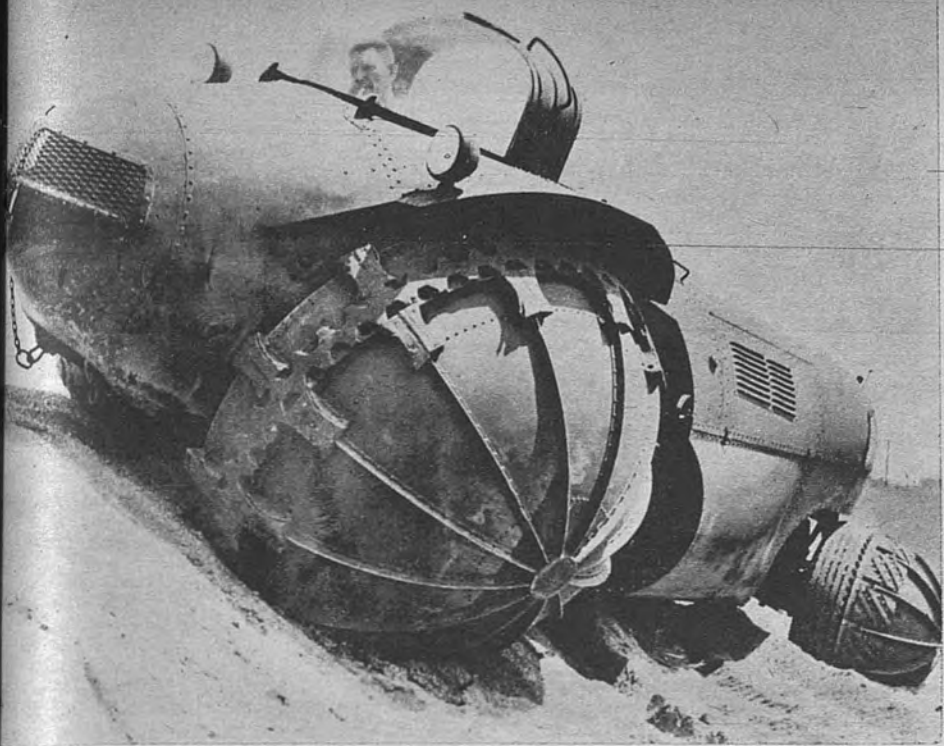


**LOS GATOS DEL RETIRO.**—Reciente foto de los famosos gatos del Retiro, tomada anteayer, en la que aparecen alegres y a sus anchas en el refugio de la montaña donde los madrileños, «gatos» de tradición y amantes del gato, les prodigan cuidado y simpatía.—(Foto Godoy.)



**EL ASOMBRO DE LA BELLA.**—En una exposición al aire libre organizada en Biot, Francia, y consagrada al arte moderno, aparece ese mural de André Borderie y Pedro Szekely, ante el que la hermosa muchacha rubia no sabe si sonreír, si admirar, si recatarse, asombrada.—(Foto Universal.)





**«RHINO», INVENTO DE REVOLUCION.**—Este es el «Rhino», vehículo revolucionario ideado por Elie P. Agnides, inventor norteamericano. Va sobre ruedas hemisféricas, que le permiten marchar sobre barro, nieve, pantanos y, naturalmente, carretera, a la velocidad de cualquier otro coche.—(Foto I. N. P.)

**CAMPEON DE ESPAÑA.**—Nuevamente el conde de Teba, cuyas actuaciones en los Campeonatos del Mundo no fueron tan felices como de costumbre, acaba de proclamarse campeón de España en las pruebas de Tiro al Pichón, de Gudamendi, ante 83 escopetas.—(Foto Actualidad.)

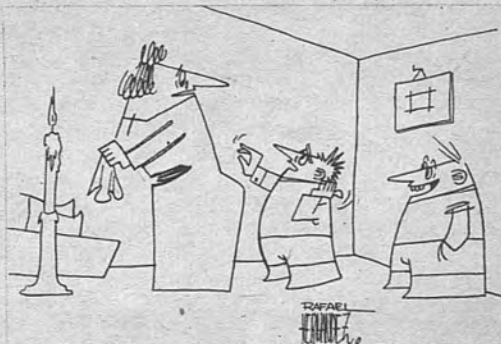


**CAMPEON CON CHURROS.**—Fervorosamente recibido en Madrid por los organismos oficiales de ciclismo, Federico Bahamontes, en cuanto despuntó la mañana quiso pedalear por las carreteras inmediatas a la capital; de camino, tuvo el feliz acuerdo de reponerse con unas «ruedas» en la churrería de la esquina.—(Foto Alberio y Segovia.)

**MARCA MUNDIAL DE ALTURA.**—Con el Bell X-1A «Laboratorio Volante», el comandante norteamericano Arthur Murray ha logrado alcanzar veintisiete mil quinientos metros de altura, estableciendo con esa marca una auténtica marca mundial.—(Foto I. N. P.)

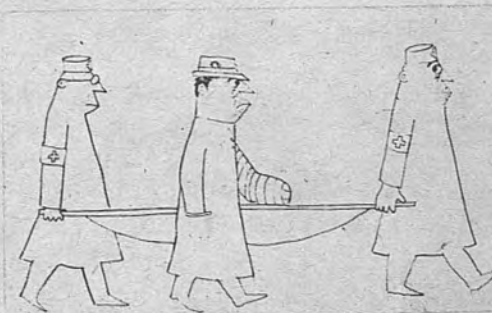


**TOROS EN AGOSTO, por Tilo**  
—... vaya por la «afición»!



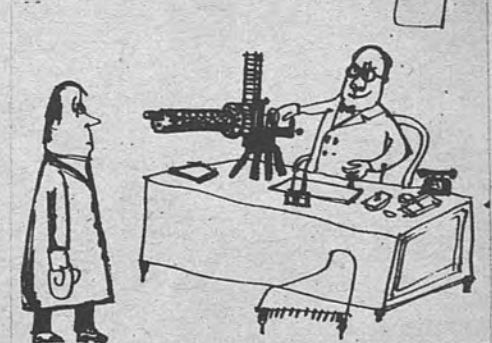
**ACUSICA**  
—¡Mamá, Pepito se ha reído!

(Rafa)



**HERIDO**

(«Maro' Aurelio»)



**INVENTO**

—¡El progreso, amigo mío! Se trata de un nuevo dispositivo contra las visitas pesadas.—(«Tempo»)





**EL SEÑOR CONSEJERO PARTE PARA ITALIA.**—El maestro D'Ors no llegó a tanto. El maestro D'Ors se limitó a acudir disfrazado de Goethe a un lugar donde la gente había de presentarse disfrazada de algo. Pero este redactor del «Munich Illustrated» que asoma por la ventanilla se dispone a reproducir el viaje a Italia del señor consejero de Weimar enjaulado en un vehículo de la época. Nuestro desconocido, si admirado, compañero en el periodismo «illustrated» ha cuidado la indumentaria con remilgo y pulcritud; mas no con tantos que haya recordado abandonar su reloj de pulsera, que señala sobre la muñeca izquierda del viajero una hora del siglo XX. El postillón, convenientemente enchisterado y emplumado, sonríe al público a la media vuelta, disponiéndose a fustigar a los caballos mirando al tendido. Al viaje le falta el detalle del riesgo para ser aventura, porque al viejo coche de tronco acompañará un camión para casos de atascamiento, rotura o descuajaringue del vehículo o descuaternación del ocupante. No, no, querido compañero. ¡Así, cualquier! Eso es como si se pusiera usted a escribir el «Fausto» o «Las desventuras del joven Werther» con una edición abierta sobre la mesa para caso de desánimo, indecisión o achaque de vacío mental. Lo de la rosa en la solapa es bonito; pero si quiere usted viajar como viajaba Juan Wolfgang Goethe, hágalo de verdad, sin camión, sin reloj de pulsera, sin postillón fotogénico. De lo contrario, quédese en casa bebiendo cerveza y releyendo a Eckermann.

(Foto De Miguel-Keystone.)



**CATORCE MILLONES DE DOLARES AL NIAGARA.**—De vez en cuando la Naturaleza se rebela contra los grillos a que la sometió el hombre y se escapa de sus frenos magnífica en su libertad. Hace unos días las cataratas del Niágara se desbocaron dieron en el abismo con enormes bloques de las rocas que ayer les servían de lecho. El agua rebelada arrastró en su caída la piedra sobre la que había resbalado paciente y dócilmente durante años y años. Y otra vez la mano del hombre acudió a brecha para volver el caballo salvaje de las aguas a sus antiguas riendas y prisiones. Las apisonadoras ruedan y de nuevo la tierra somete las crines despeinadas de la catarata. Niágara volverá a ser dentro de poco esa naturaleza domada, vencida rugiente para industria de postales y embobamiento obligado de turistas.

(Foto Cifra.)

## VENTANA AL MUNDO



**EL TORNO EMBOTELLADO.**—Me lo han explicado muchas veces, pero como si nada. Nunca recuerdo la trampa esa que sirve para meter los barcos en las botellas o para poner botellas alrededor de los barcos. Creo recordar que es una trampa infantil, un huevo de Colón simple, sencillo y fácil; a pesar de ello, sigo admirándome del milagro de encontrar un bergantín en miniatura recluso dentro del vidrio de una botella de ron. Aquí no es un bergantín, sino un torno; un torno inútil, un torno de Museo, que duerme dentro de su fanal el letargo continuado de la inactividad. A uno, con todos los respetos, estas cosas inútiles, con inutilidad de trabajo y con inutilidad de belleza le parecen solemnes tonterías, tonterías de solemnidad. Ante estas cosas, ante este torno presentado en una Exposición de modelos de ingeniería celebrada en el Horticultural Hall de Westminster, a mí no se me ocurre tomar otra actitud que la que se le puede ocurrir a cualquiera: mover la cabeza ponderativamente y exclamar: «Es un trabajo de niños.» Y nada más, porque en realidad un torno sin tornero y sin tarea es una cosa triste, es como el «eseose» de un inventor, como un mensaje de paro obrero lanzado a ese mar que es siempre una Exposición metido en una botella.—(Foto Ortiz-I. N. P.)

(Textos de Jaime Campmany.)

**FUME, COMPADRE.**—Este verano se ha llevado mucho en Londres un modelo de blusa, muestrario de marcas de tabaco de todo el mundo, original de un modista berlinés. La cintura, el talle, la espalda y los hombros de la muchacha, fumadora también para dar más veracidad a la escena, componen una tentadora topografía para fumadores. Diversas labores y diversos matices nos solicitan y reclaman la atención de la mirada, hasta dejarnos dubitativos e indecisos. Desde luego, el modelo no es apto para uno de esos vagones tan frecuentes en los ferrocarriles ingleses señalados con el consabido cartelito: «No smoking». La chica, anuncio del rubio, es morena, por paradoja, y contribuye así a enredar tanto las preferencias, que termina uno peor que Don Hilarión y dispuesto a transigir hasta con los Ideales de hebra modelo verano 1954.—(Foto Cifra.)





# DE ORILLA A ORILLA

## CUESTIONES PILOSAS



Por un oscuro designio del Creador el hombre nació con pelo, pero bien pudiera pensar, para no ser tan fanático de ese erial capilar, que pudo nacer con el cráneo completamente pelado.

La superstición del pelo viene de muy lejos, y sabido es que la categoría estuvo un día en él, y bastó cortar la cabellera a un rey mientras dormía para que dejase de serlo, y en la Biblia está el célebre caso de Sansón.

Sólo los poetas, entre la biblia de las gentes, conservaron esa tradición de la jerarquía.

La melena representa una audacia valiente, pues el público se vuelve insultativo al ver a los hombres de mucho pelo, como si viese en ellos un endiablamiento, una amenaza contra lo vulgar, un vagabundeo espanta perros.

En Valle-Inclán la melena —con la que nació y murió— era una antorcha de arte que le obligó a sobrepasarse y a tener el frenesí y la iracundia del arte que quiere ser mejor, yendo más allá en la forma y en el fondo.

A Unamuno le faltó melena, como si lo profesoral no se hubiese atrevido a desafiar a sí mismo. Se hizo una figura de meditador, pero no se decidió a tener cimera poética.

La melena fataliza más al que se la deja, y si vive en el descuido convierte al que la lleva en mendicante peregrino, en trocaminos de la rebeldía, en loco del pelo.

¿Es que se es más poeta o pensador usando melena? No. Nada de eso, pero con melena se afronta con más suplicio el de tino de ser poeta o pensador, y se sufre con más carácter la previa penitencia de tener esas ambiciones espirituales.

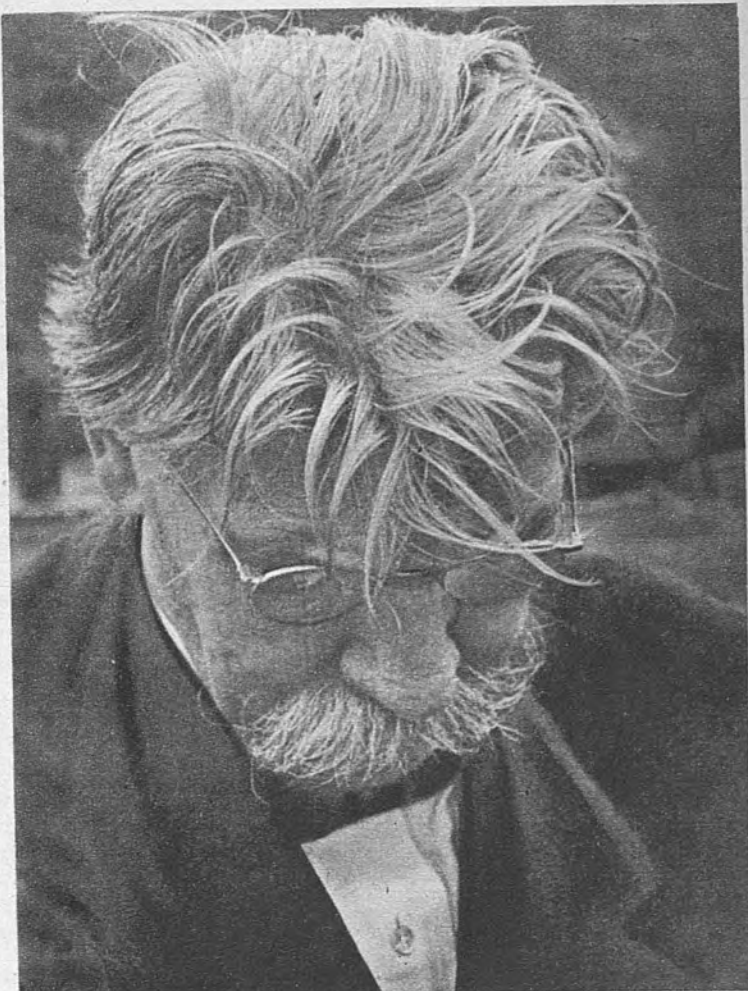
Todavía quedan algunos melenudos y el genio científico de Einstein al sobrepasar los límites del sabio creyó de su deber dejarse melena y melena brava y melena.

¿Es que se es más poeta o pensador usando melena? No. Nada de eso, pero con melena se afronta con más suplicio el de tino de ser poeta o pensador, y se sufre con más carácter la previa penitencia de tener esas ambiciones espirituales.

Todavía quedan algunos melenudos y el genio científico de Einstein al sobrepasar los límites del sabio creyó de su deber dejarse melena y melena brava y melena.

La capeliciencia, cabelloscopia o pelisofía no ha llegado a mayores conclusiones, pero ha descubierto que los cabellos tienen médula y están compuestos de miles de fibrillas, teniendo veinticuatro escamas cada dos décimas de milímetro, suponiéndose que algún día los cabellos podrán ser diferenciados, como diferencian y singularizan a los hombres las huellas digitales.

En los estudios de los «pelisabios» se ha logrado en-



contrar que el pelo de la coronilla es diferente al resto del que puebla la cabeza, cosa que ya veníamos sospechando por esa especial rebeldía que hay en ese remolino pirantón.

No quiere decir todo esto que no crea yo en la trascendencia del pelo, pues hay investigadores muy serios que indagan por la calidad de pelo si es verdad que Ramses II es hijo de Ramses I, porque cada pelo tiene una fórmula diferente.

Ya el doctor Locard resolvió hace tiempo quién fue el Delfín perdido de Francia, comparando en su laboratorio el mechón de pelo que llevaba María Antonieta en el medallón que colgaba de su pecho y otro mechón de pelo que guardaba la familia del conde de Naundorff, llegando así a la identificación de los dos rizos y quedando probado quién fue el verdadero Delfín.

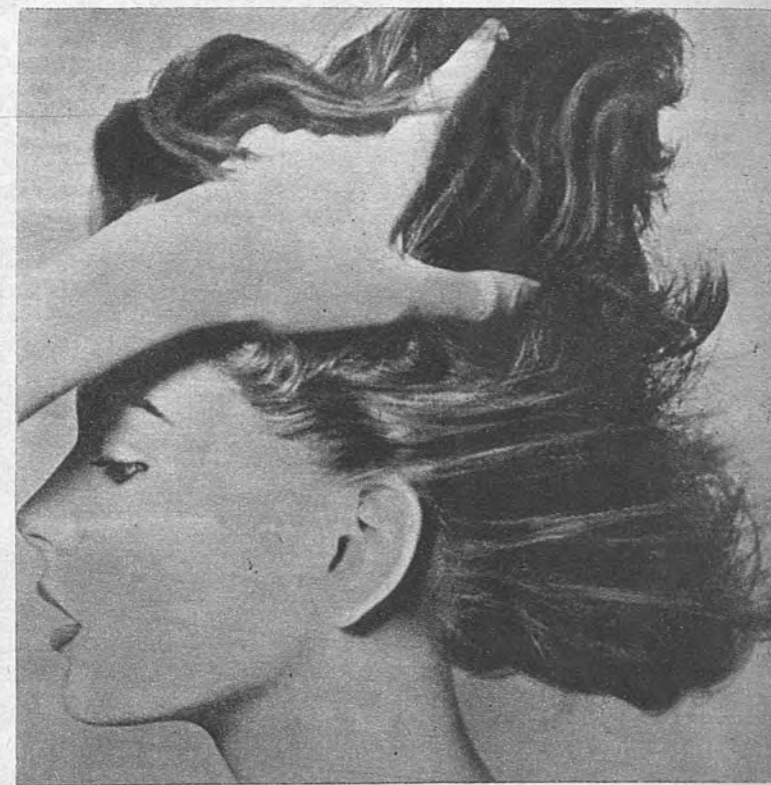
Crimenes que iban a quedar impunes han sido descubiertos por un pelo, y los celos más feroces han sido encendidos por sólo una hebra de pelo.

Respetemos, pues, el pelo y no nos burlemos de los melenudos, porque además sufren una tarifa especial en las peluquerías.

Viajeros llegados de Nueva York cuentan haber visto en una peluquería de la Novena Avenida un cartel que decía:

«Cortar el pelo, 25 centavos; para músicos, 50 centavos.»

Ramón GOMEZ DE LA SERNA



EL gran orgullo de los concursos veraniegos era el de la mata de pelo más hermosa y larga.

Con el corte de la «garçon» eso se fue un poco a paseo, aunque siempre quedarán cuidadoras de sus luengas crenchas.

En aquellos concursos jóvenes cuidadosas de su ahorro piloso dejaban caer la cascada de su moño y producían la admiración de los jurados y del público. Después, a medir bien y con honradez, pues de eso dependía el primer premio.

Quedaba en el real de la feria una muestra de verdad natural, de vanidad efectiva, de cola de caballo sideral que daba prestigio a lo verbenero.

La cabelleruda decía desafiante: «Tire usted de él para saber si es o no verdadero». Y había quien, haciéndose el escéptico, tiraba de la larga melena con desconsideración.

Depués venían las fotografías, que presentaban a la desmelenada en su prodigioso desenvolvimiento, y todos mirábamos con benévola sonrisa las banderolas de las triunfantes. Era una aplacable y honesta sinceridad del pueblo, revelador de honradez y de riqueza no robada a nadie.

En esa reunión de festivas gentes con música de charanga o de fanfarria —como queráis— quedaba señalado el verdadero triunfo del pelo, su arco gris tendido sobre la calvicie del mundo.

Los específicos para que creciese el pelo brotaban más crondos en sus anuncios. Si había esas largas melenas no podía nadie quedarse a medio pelos.

Había entre aquellos anuncios uno más gracioso que todos los demás, y era el que presentaba a El Gallo, ese gran matador de toros al que se llamaba «el divino calvo», que había recibido entre los objetos arrojados de la ovación un frasco del específico de moda contra la depilación fatal.

Todas las formas de la propaganda han sido ensayadas para el anuncio de los evitadores de la caída del cabello y han hecho ricos a muchos inventores.

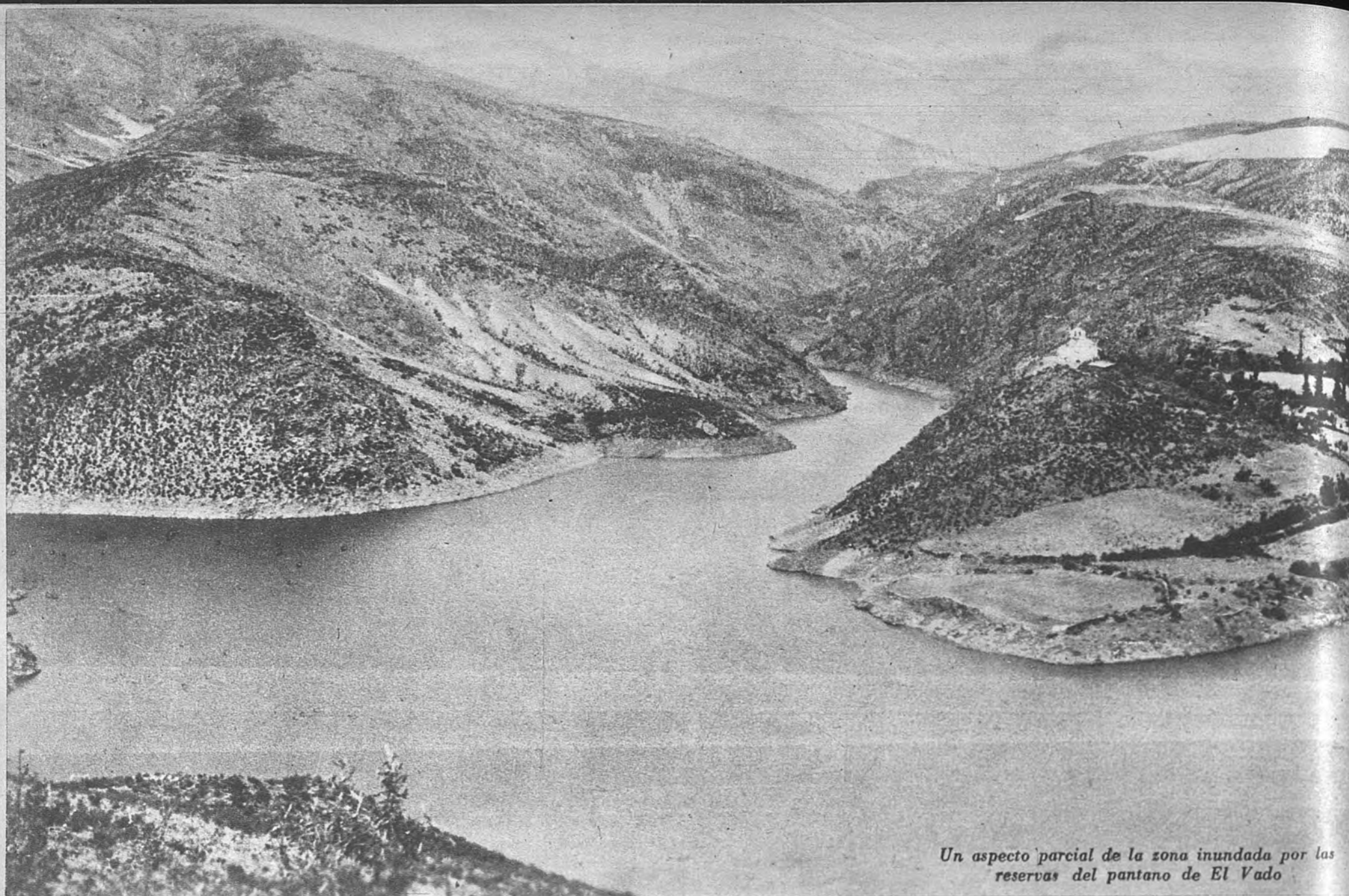
Yo, en realidad, no he visto que aparezca el pelo milagrosamente más que en esas cabezas de barro con agujeritos hasta en el bigote y la barba, y por cuyos capilares, si son bien regados, aparece un raigrás verde amarillento que les da una gran apostura de coronales checoslovacos o corredores de comercio austriacos.

He sospechado a veces que las fotografías que acompañan a la propaganda son no las de después de usar el producto anunciado, sino las de antes, cuando el interfecto tenía aún pelo.

La locura de la humanidad es el pelo y justo es que por ahí le penetre la chifladura, ya que el pelo está precisamente en la cabeza.







Un aspecto parcial de la zona inundada por las reservas del pantano de El Vado

## EL SUMINISTRO DE AGUA A LA CAPITAL, ASEGURADO HASTA EL AÑO 2000

A medida que Madrid ha ido creciendo de unos años a esta parte, muchos han sido los veranos en que hemos visto cernirse sobre la ciudad la amenaza de los cortes de agua, precisamente en la estación del año en que más necesaria resulta.

Este problema preocupó hondamente a los Servicios Hidráulicos del Tajo, que trazaron concienzudamente el plan necesario para que nuestra capital vea desaparecer definitivamente tal riesgo, y ahora en reciente Consejo de Ministros se ha acordado la puesta en marcha de las obras necesarias para el completo aprovechamiento hidráulico de la cuenca del Jarama, que tan extraordinaria importancia tiene para Madrid.

ARRIAGA, que en fechas anteriores (9 de marzo de 1952 y 13 de septiembre de 1953) abogó insistentemente en pro de esta cuestión, siente por ello particular satisfacción.

### EL PLAN DE OBRAS

Tres son los embalses necesarios para la regulación del Alto Jarama: el de El Vado, ya terminado, inaugurado últimamente por el Jefe del Estado; el de Matallana, proyectado, de construcción ahora inmediata, y el de Bonaval, igualmente proyectado, complemento perfecto de los anteriores.

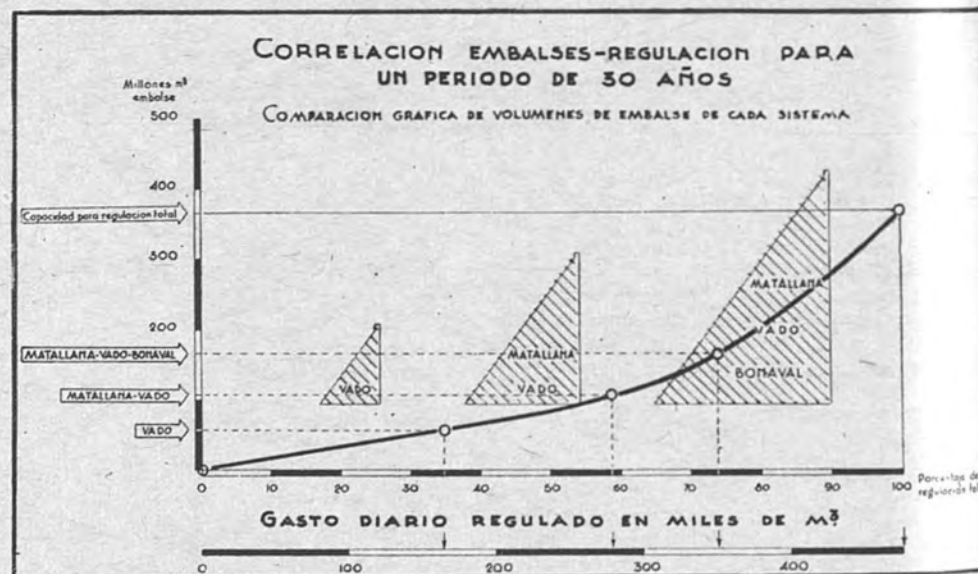
El pantano de El Vado embalsa 57 millones de metros cúbicos, ha anegado 290 hectáreas de terrenos, improductivos en su mayoría, e inundado el pueblo que da nombre al pantano. Es la primera etapa en el sistema regulador. Mediante él se asegura provisionalmente, en periodos de gran penuria de agua para Madrid, un abastecimiento de socorro obtenido por elevación; igualmente se posibilita la puesta en marcha de nuevos sectores de riego en la zona baja (próxima a Aranjuez) y se hace frente a las necesidades más perentorias de la zona media.

La segunda etapa abarca la construcción del pantano de Matallana y de los canales de conducción y aseptia de El Vado. Una vez terminadas estas obras, la capital de España queda en condiciones de recibir toda la regulación de El Vado-Matallana y continúa la zona baja obteniendo, ya en régimen normal, los caudales que necesita. Los sobrantes regulados, que Madrid no consumirá aun, alimentarán el riego de las explotaciones de la zona media.

La última fase es la construcción de Bonaval y de los canales de riego de la zona media, regulándose con ello definitivamente la explotación de las 9.000 hectáreas de lo que constituirá la huerta de Madrid y asegurará el agua a Madrid, capital de 2,4 millones de habitantes.

La gran obra del Canal de Isabel II, magistral concepción que honra a nuestra ingeniería de fines de siglo pasado, resulta insuficiente para la capital de España; pues si bien las posibilidades totales medias de la cuenca del Lozoya (obtenidas de sus datos foronómicos registrados en el período 1907-1946) se elevan a una media de 308 millones de metros cúbicos anuales, el año hidráulico de 1948-1949 sólo registró 65 millones, por lo cual, como la regulación existente en el río Lozoya dista de ser completa, aunque en años normales se pueda hacer frente a las necesidades actuales de la capital, en épocas singularmente secas la aportación del río es notoriamente insuficiente, tanto más cuanto mayor sea con el tiempo el número de habitantes de Madrid.

En el gráfico tenemos representada la curva demográfica de la capital a partir de 1845. Apoyándose en sus cifras, se ha realizado un ajuste logístico, curva clásica de crecimiento, que con un módulo de 100 metros cúbicos por habitante-año permite conocer las necesidades de agua para el futuro. Vemos por ella que en 1955 la demanda será de 200 millones, de 221



en 1960, de 276 en 1970 y de 350 para dentro de treinta años.

Ello equivale a la necesidad de incrementar las posibilidades actuales del Canal de Isabel II en 40 millones para 1955, 61 para 1960, 116 para 1970, 190 para 1980 y 298 para 1990.

Este problema, tan acuciante como trascendental, tiene como única solución la incorporación al sistema receptor de la cabecera del Jarama, situada junto a la del Lozoya.

El análisis de las aguas altas del río ha dado características químicas y orgánicas que las definen como inmejorables para el abastecimiento a poblaciones; pero, a mayor abundamiento, resultan similares a las del Lozoya y con menor peligro que éstas de contaminación.

Es, pues, perfectamente posible realizar la mezcla de las aportaciones de Lozoya y de Jarama, y la de ellas con las procedentes del río Sorbe, cuenca vecina

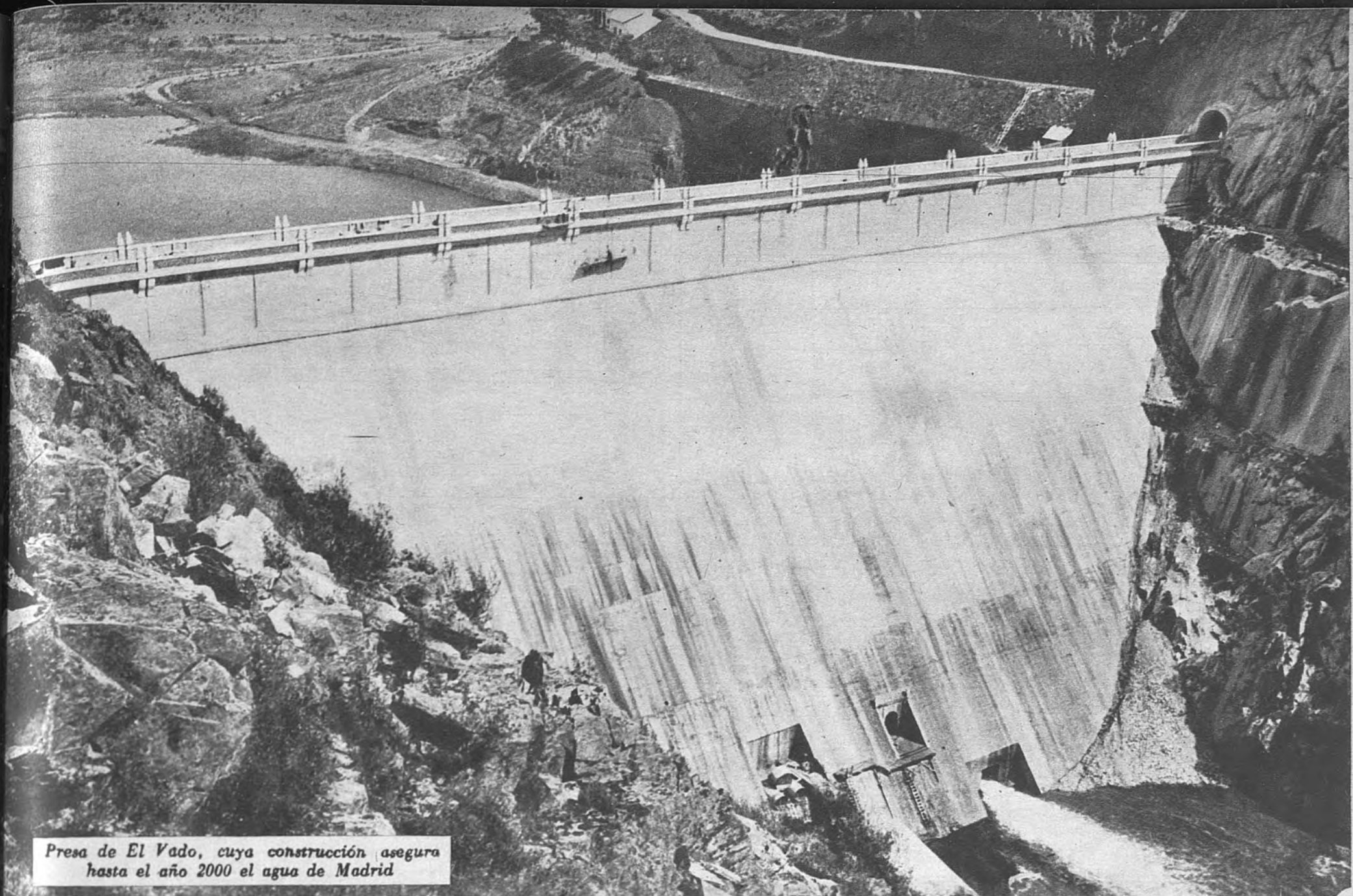
a la segunda de las citadas, y cuya captación para el abastecimiento a Madrid está también prevista, una vez realizada la explotación racional de las aguas del Jarama.

Concebido en su día el pantano de El Vado para aprovechamientos de regadío en zonas fertilísimas de la cuenca jaramana, la ventajosa altura que ofrece en orden a la traída de las aguas a Madrid hacen insustituible su presa como obra para la derivación, y por ello ha sido posible que el Canal de Isabel II redactara un completísimo proyecto de canal que, partiendo del embalse de El Vado, se inserta a la altura de Torrelaguna en la actual conducción a Madrid.

### LA HUERTA DE MADRID

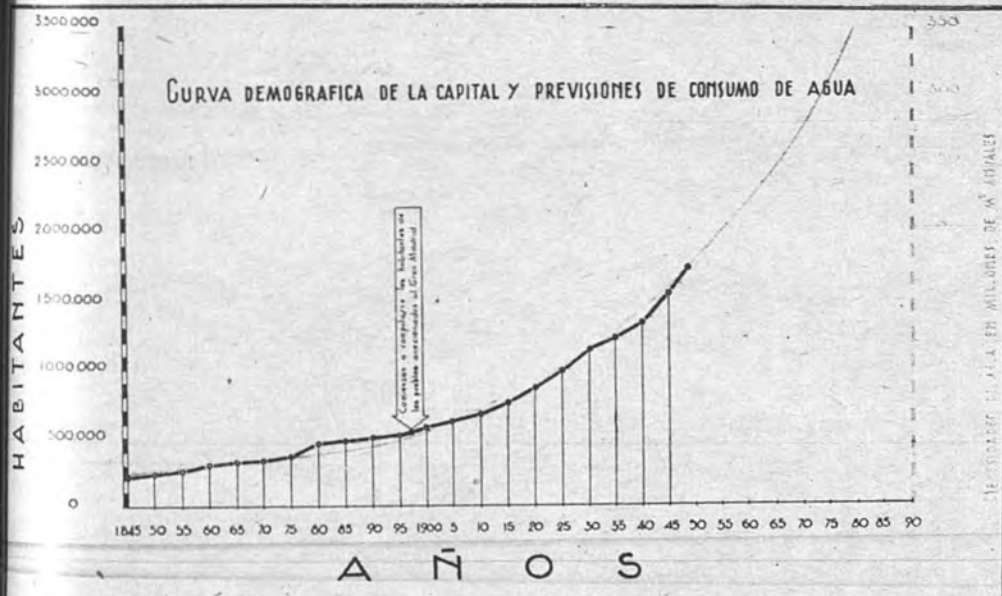
Ya hemos hablado de que el pantano de El Vado se había concebido como regulador del Jarama con destino a riegos de su cuenca.





Presa de El Vado, cuya construcción asegura hasta el año 2000 el agua de Madrid

## Y ADEMÁS, CREACIÓN DE LA HUERTA DE MADRID, DE NUEVE MIL HECTÁREAS



El que sea necesario ahora orientar la explotación para el abastecimiento de Madrid no reduce en modo alguno la importancia de las zonas regables, sobre todo teniendo en cuenta su proximidad a la capital.

Dos son los núcleos de riego que debe servir el Jarama.

Uno, el de los terrenos que domina la Real Acequia, cuya toma se produce aguas abajo de la confluencia con el Manzanares, y cuya zona regable es la fertilísima vega próxima a Aranjuez. Esta obra, tradicional y antigua, se encuentra hoy en pleno desarrollo; son los riegos que denominamos del Jarama bajo, cuyo centro de gravedad se encuentra a 60 kilómetros de Madrid.

El otro núcleo se extiende en la parte media de la cuenca, aguas abajo de la unión del Lozoya con el Jarama; su localización inmediata a la capital permitirá en muy pocos años hacer de esta zona una Huerta de Madrid: son los rie-

gos que titulamos del Jarama medio.

Vemos así a nuestro río orientado a una doble finalidad, por igual interesante en relación con la capital de España: el hallar el punto de su máximo rendimiento es un problema de coordinación totalmente resuelto hoy por los Servicios Hidráulicos del Tajo mediante una solución de superposición y otra de sustitución.

La primera, para la zona del Jarama bajo, con explotación de regadío paralela (en su estiaje) a la del abastecimiento de agua. La segunda, para el Jarama medio, aprovechando con un nuevo pantano las aportaciones superiores al consumo de agua previsto.

La Real Acequia del Jarama tiene una zona regable de 9.500 hectáreas, de las cuales se riegan actualmente 3.734 con la aportación al Jarama del río Manzanares; en plazo inmediato se ampliará el riego en 2.315 hectáreas, que correspon-

den a los trozos quinto y quinto bis, ya construidos.

El agua necesaria para regar estas 2.315 hectáreas, algo menos de 2,5 metros cúbicos-segundo, se obtendrá con la regulación de El Vado-Matallana, independiente de que su caudal desagüe por el río o circule a través de Madrid. Ahora bien, esta última solución de utilizar las aguas después de su servicio en el abastecimiento de la capital será siempre más conveniente que aportada por el río, pues la vigilancia de las aguas se hace necesaria, en el primer caso, a lo largo sólo de 20 kilómetros, mientras en el segundo sobrepasa los 100, con múltiples aprovechamientos, que merman el caudal y la existencia de una mayor evaporación, ello independientemente de la mejora orgánica, previa depuración, de un agua que se destina a riego.

La explotación de esta zona paralela al abastecimiento de la capital es, pues, ventajosa, aunque represente una pérdida de caudales de invierno de imposible aprovechamiento en el regadío.

La irrigación de las 3.455 hectáreas que restan para la total explotación de la zona no puede realizarse con las aguas altas del Jarama, que se destinan a Madrid; pero sí con el proyectado transvase del Sorbe a El Vado para el abastecimiento de la población, con cuya solución se lograrían los caudales de estiaje precisos para completar el riego de todo el aprovechamiento en construcción.

La zona que señalan los términos de Talamanca, El Molar, San Agustín, Valdetorres, Alcobendas, Fuente el Saz, Algete, Barajas, Paracuellos, San Fernando y Torrejón ofrece, aproximadamente, 22.000 hectáreas aptas para el regadío y susceptibles de ser dominadas por las aguas del Jarama.

Ahora bien, teniendo en cuenta la necesidad de una discriminación entre los usos del Jarama en su explotación inten-

siva, hemos de reconocer que, aun siendo importantísima toda esta zona (cuyo centro de gravedad se encuentra a sólo 30 kilómetros de la capital y perfectamente comunicada con ella), no puede regarse en su totalidad, porque ello representaría la práctica absorción de las aguas altas del Jarama y la imposibilidad del abastecimiento a la capital y riegos paralelos de la zona baja.

En su virtud, esta zona queda reducida al máximo que autorizan los caudales sobrantes del aprovechamiento para Madrid de gran parte del sistema El Vado-Matallana, caudales que, regulados por el pantano de Bonaval, permiten poner en riego una extensión de 9.000 hectáreas, pertenecientes a la parte más fértil de la zona, y en la que ya existe tradición de regadío.

De esta verdadera Huerta de Madrid se riega una pequeña parte mediante aguas elevadas de concesiones administrativas antiguas. Se proyecta la construcción de dos canales principales de unos 78 kilómetros de longitud total, que llevarán, en aguas todadas, los caudales de estiaje necesarios a la zona.

### RENDIMIENTO HIDROELECTRICO

Si bien el plan de explotación del Jarama no está orientado a la obtención de energía, tampoco se ha dejado escapar la menor posibilidad, y el proyecto comprende instalaciones hidroeléctricas de pie de presa situadas en cada uno de los tres pantanos, lo que permitirá obtener un total de 17 millones de kilovatios hora, sin contar con los posibles aprovechamientos que puedan instalarse aguas abajo del sistema o la ampliación que se lleve a cabo en las existentes de acuerdo con el nuevo régimen del río.

A. R.

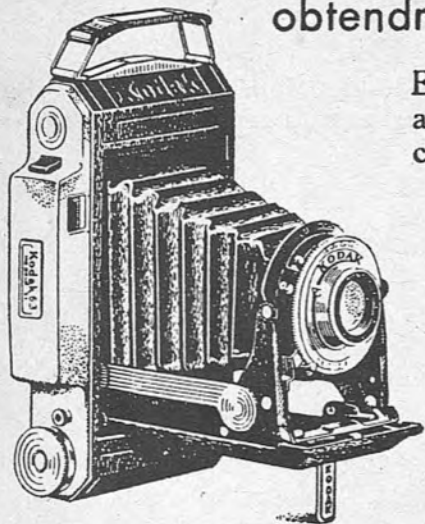


Si va Ud. de excursión...



¡No olvide el **Kodak!**

Con el nuevo aparato **Kodak Modelo 21** obtendrá magníficas fotografías



Es un aparato de líneas modernas, de atractiva y esmerada presentación, cuyas características principales son:

Visor telescópico a la altura de la vista, objetivo 6.3 anastigmático, obturador con velocidades desde 1/25 hasta 1/150 de seg., ajuste B para fotografías de exposición y toma de sincronización para "flash".

Pídale en los buenos establecimientos de artículos fotográficos



AF-5 KODAK, S. A. - Irún, 15. MADRID

## REAL CINEMA

(REFRIGERADO)

LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID

5.<sup>a</sup> semana

¡EL INDISCUTIBLE ÉXITO COMICO DE LA TEMPORADA!



## TRES SOLDADOS

WALTER PIDGEON — STEWART GRANGER  
DAVID NIVEN

¡LOS GENIALES INTERPRETES DE LA MAS DIVERTIDA Y EMOCIONANTE PELICULA DE ESTOS TIEMPOS!

¡Tres soldados de Su Majestad británica se juegan en la India!...  
¡Pero se juegan la vida para defender el fuerte Amara!

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## SAN MIGUEL - UNIVERSAL CINEMA CHUECA - SAN CARLOS

(AUGURACION DE LA TEMPORADA)

MAÑANA LUNES  
PRIMER REESTRENO



# COMICOS

CHRISTIAN GALVE  
FERNANDO REY  
EMMA PENELLA

MARIANO ASQUERINO  
CHARG GARCIA ORTEGA  
con la colaboración de  
CARLOS CASARAVILLA

Director:  
J. A. BARDEM



¡LA CRITICA INTERNA-  
CIONAL DE CANNES LA  
ELOGIO CALUROSAMENTE... EL PUBLICO Y  
LA CRITICA REVALIDO  
SU TRIUNFO EN  
ESPANA!

## GRAN VIA

3.<sup>a</sup> SEMANA

¡UN EXTRAORDINARIO ÉXITO  
DE PUBLICO Y CRITICA!

BARBARA  
STANWYCK  
BARRY  
SULLIVAN  
RALPH  
MEEKER

## Astucia de Mujer



MUJER: ANTE LA UNICA  
SOLUCION DE SALVAR A  
TU MARIDO... ¿COMO USA-  
RAS TU ASTUCIA ANTE  
UN CRIMINAL QUE TE  
ACOSA?

Director: JOHN STURGES



# NAVACERRADA - LA FUENFRIA - CERCEDILLA



**PUERTO DE NAVACERRADA.**—El hito que marca la divisoria entre las dos Castillas se recorta contra el cielo segoviano como un bello aviso

UNA bella excursión serrana, que exige relativamente poco esfuerzo físico, regalando, en cambio, una larga cosecha de hermosuras, es la que desde el puerto de Navacerrada nos lleva por el camino Schmid hasta el puerto de la Fuenfria y Cercedilla, tras de cumplir un trayecto sumamente característico del Guadarrama. Excursión archidescrita en los escasos manuales de la Sierra, pero de tales virtudes paisajísticas que el viajero no debe en ningún caso renunciar a ella, a pesar de su resobada tradición.

Iniciando la marcha en el puerto de Navacerrada se ahorran muchas fatigas porque, prácticamente, todo el itinerario se realiza cuesta abajo o en terrenos casi llanos, cosa que no sucedería así si eligiésemos como punto de partida el pueblo de Cercedilla. Por eso resulta aconsejable seguir en el ferrocarril hasta el puerto de Navacerrada y volver por Cercedilla, para iniciar allí el regreso ferroviario a Madrid, girando entre los dos puertos, al revés de como resulta común leer en los manuales el desarrollo del paseo. Subamos, pues, a Navacerrada, que mucho agradecerá el cuerpo tan prudente medido. Y busquemos desde allí la Fuenfria, enlazando con nuestra caminata los dos puertos, que vienen a ser algo así como el abuelo y el nieto de las comunicaciones serranas. El abuelo, naturalmente, la vieja y tradicional Fuenfria. Navacerrada, por su parte, ocupa el papel de nieto dentro de la estirpe guadarrameña. Ya ven ustedes cómo, a pesar de todo, sigue habiendo clases.

## EL BOSQUE Y LAS NINFAS

Situados frente al albergue de las Dos Castillas, propiedad de la Sociedad Deportiva Excursionista, el paseante debe seguir el ancho camino que en la misma divisoria del puerto continúa hacia la izquierda, según se mira a Segovia. En realidad, marcha por una estupenda carretera hacia el refugio que tiene establecido en aquellos parajes el Arma de Aviación. A los diez minutos, si camina muy despacio, llegará a una especie de explanada, donde no puede confundirse para hallar una senda marcadísima a la izquierda, naciendo casi en ángulo recto de la carretera que traía. Estará entonces ante el camino Schmid, eje de su marcha durante la jornada.

El camino Schmid tiene una tremenda personalidad en la Sierra porque enlaza de manera casi milagrosa—los «milagros» en la Sierra consisten en andar sin subir ni bajar—los puertos de la Fuenfria y Navacerrada, desarrollándose en un sentido sensiblemente horizontal por toda la umbria de los Siete Picos como un in-

menso escalón tallado sobre el invisible bisel de una curva de nivel.

Por si fueran escasos tales primores, la cordialidad serrana ha decorado con vistosos discos de pintura amarilla la corteza de los pinos, que señalan el camino correcto como si el mismísimo Pulgarcito, arrepentido de la escasa consistencia de sus miguitas de pan, hubiese aleccionado a los pintores para marcar de una manera estable las revueltas de la senda entre pinares. De esta manera el excursionista tan sólo necesita seguir el rastro de los redondeles amarillos, casi siempre muy visibles y apenas sin ofrecer el más mínimo pretexto para la desorientación. Pero como en este mundo no puede reultar todo perfecto, el camino Schmid tiene el inconveniente de su tupido pinar, que conduce al paseante sin el regalo de amplios horizontes. Pero garantiza la sombra y ofrece mil pequeños accidentes de encantadora delicia. Un regato murmurador, esta fuente goteando su copia de cristal; aquellas praderas, que tapizan de verdes esponjosos un cansancio en la ladera. Todo parece dispuesto para brindar al paseante la imagen perfecta del bosque, donde las Driades pueden correr velozmente, siempre invisibles, y, sin embargo, a punto de resaltar atrapadas, elusivas y ágiles, burlando la inquieta pesquisa de nuestra mirada. ¿Recordáis aquel bellísimo párrafo de Ortega? Nunca mejor que aquí podría aplicarse: «El bosque está siempre un poco más allá de donde nosotros estamos. De donde nosotros estamos acaba de marcharse y queda sólo su huella aún fresca. Los antiguos, que proyectaban en formas corpóreas y vivas las siluetas de sus emociones, poblaron las selvas de ninfas fugitivas. Nada más exacto y expresivo. Conforme camináis, volved rápidamente la mirada a un claro entre la espesura y hallaréis un temblor del aire, como si se aprestara a llenar el hueco que ha dejado al huir un ligero cuerpo desnudo.» Pero el camino Schmid no cuenta—por desgracia—con ninfas mitológicas, y si acaso se descubre en el barro de un arroyo el rastro breve y gracioso de un pie femenino, resulta inútil acudir a la magia de las criaturas silva-

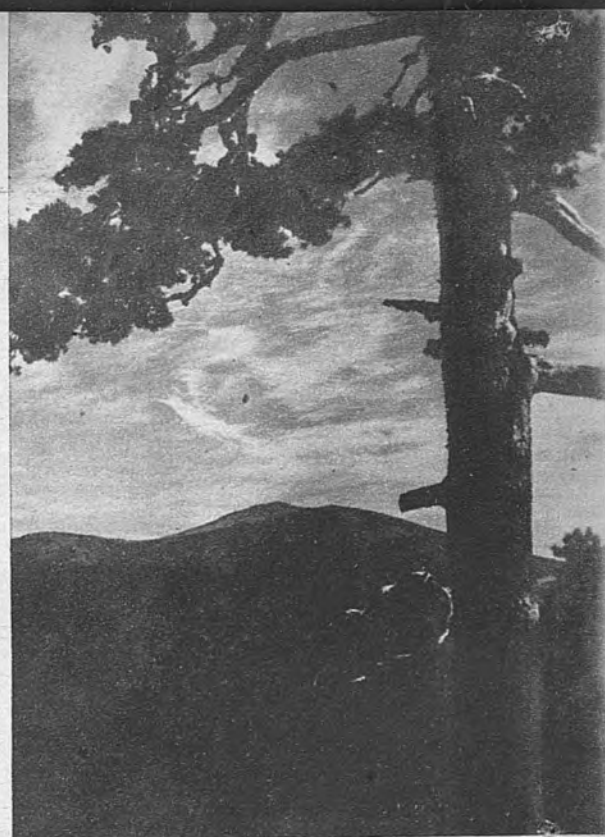
nas. Bastará buscar con algún ahínco, y en seguida descubriréis que la ninfa contemporánea está haciendo «camping». La mitología, amigos, vive hoy en tiendas de campaña.

## LA PRIMERA BIFURCACION

Aproximadamente a la hora de marcha, si las anteriores preocupaciones nos llevaron a paso lento, se llega a una desviación claramente marcada con un metálico letrero amarillo clavado en la rústica columna de un pino. Allí el viajero puede elegir entre continuar a la izquierda, lo que podemos llamar «auténtico» camino Schmid, para subir a Collado Ventoso, que el cartel anuncia a quince minutos, o decidirse por la senda de la derecha, igualmente jalonada con los puntuales discos amarillos, especie de camino Schmid «número dos», y que también sale al puerto de la Fuenfria. El tiempo de llegar allí por uno o por otro viene a ser parecido, y el esfuerzo tampoco es muy distinto, aunque resulte ligeramente más cómoda la senda de la derecha. El Schmid «número dos». En definitiva, ninguna de las dos rutas tiene pérdida, y el caminante hará bien en elegir la que mejor le plazca. Si se decide por subir a Collado Ventoso debe seguir el camino hacia abajo, después de coronado el puertecito, y salir a la «carretera en construcción»—la célebre carretera Puricelli—. Una vez en ella tomará a su derecha, y sin abandonarla alcanzará el puerto de la Fuenfria por el Sur, mientras que los seguidores de la senda que hemos llamado, para entendernos, «número dos», aparecerán en la apertura del puerto de la Fuenfria, precisamente, por el Norte. Mientras unos han rodeado Cerro Ventoso por el Sur, los otros lo bordearon por el Norte. Pero ambos pueden encontrarse en la Fuenfria aproximadamente en el mismo tiempo. Alrededor de la hora y media de haber partido de Navacerrada. Lo cual no es para quejarse.

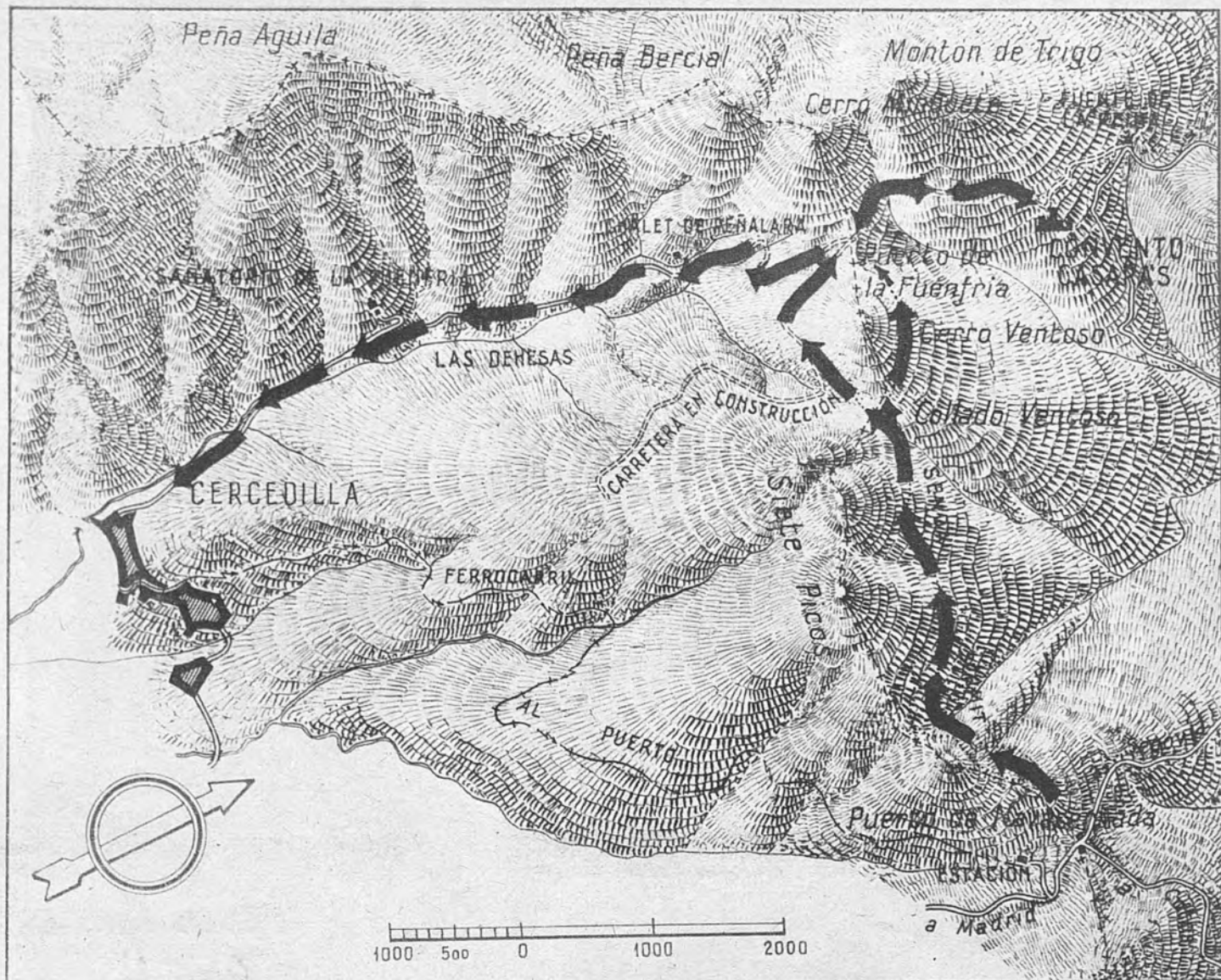
## TROPEZAMOS CON LA HISTORIA

La Fuenfria es quizá el primer puerto, en antigüedad, que utilizaron de una manera regular los viajeros de la Sierra. Por allí cruza la calzada romana que



**EL MONTON DE TRIGO.**—En un claro del tupido camino Schmid vemos la silueta del montón de trigo con las geométricas aristas de sus laderas

comunicaba Zaragoza con Mérida, todavía conservada a través de los siglos, como una inmarchitable reliquia. Bajo aquellos mismos pinos de la cumbre ha cruzado la Historia miles de veces, y haría mal el excursionista en pasar de largo por tan famosos lugares. Por eso conviene detenerse, aunque sea ligeramente, porque parece como si el rastro del hombre en la montaña se remansase, precisamente, en las colladas. Las cumbres se nos muestran deshabitadas, y en ellas gustamos la desnudez geológica de sus roquedos y de la gran aventura ofrecida a las pupilas sobre un inmenso horizonte. Pero en los puertos parecen adelantarse hasta nosotros los viejos fantasmas de los hombres apagando el hervor de la naturaleza para declamar su lección histórica. Una lección que en la Fuenfria tiene tela cortada para contar.



El gráfico recoge el itinerario de la excursión, marcando con un trazo de flechas el camino recorrido. Realizado a escala 1:50.000 con el sencillo sistema de «trazos», el lector puede darse cuenta exacta del relieve orográfico del sector elegido. (Trabajo cartográfico realizado por «Geos»)





**PUERTO DE LA FUENFRIA.**—El amplio collado se abre a las rutas que allí se anudan. Una pequeña cornisa rústica protege la imagen de la Virgen

#### LAS ALBERGUERIAS Y RINCONETE

Por un privilegio de Alfonso X, fechado en 1273, se sabe que los moradores de las alberguerías del Guadarrama quedaban excluidos del servicio militar y de la contribución al esfuerzo de la guerra. Según dicta el documento, las alberguerías que podríamos llamar «oficiales» eran la de Maragosto, Marcuera, Manzanares, Valathome y precisamente, Fuenfria. Maragosto es el actual Malagosto, entre Rascafría y Collado Hermoso, ruta del Arcipreste en su camino de ida hacia Segovia. Marcuera es el Morcuera presente. Y Manzanares, según la opinión de Bernaldo de Quirós, sería el contemporáneo Navacerrada. Respecto al semicaballístico Valathome nadie sabe exactamente a qué atenerse, aunque puede ser el puerto de Guadarrama que se menciona en el atlas histórico de Spruner Menke—siempre según Bernaldo de Quirós—como puerto de Balat Comalti. El lector profano en filología puede hacer por su cuenta los in-

tentos de aproximación necesarios para convertir Valathome en Balat Comalti. Pero la cosa no resulta demasiado difícil de admitir.

Queda, naturalmente, la alberguería de nuestra Fuenfria, y es preciso declarar que de tan vetustas ruinas no encontrará el viajero contemporáneo ni un mal rastro. Existen, ciertamente, trozos caídos de muros, piedras revueltas por la garra del tiempo; pero resultaría difícil señalar honestamente que ninguna de ellas atestigüe el emplazamiento de la alberguería. En cambio, tenemos la certeza de haber filiado un hijo de la Fuenfria. El archifamoso truhán Rinconete, compañero de Cortadillo por los patios sevillanos que Cervantes nos dejó de un de sus Novelas ejemplares. Rinconete permite al lector la más mínima que su origen serrano: «Yo, señor, soy natural de la Fuenfria, lugar conocido y famoso por lo ilustres personajes que por él de continuo pasan. Mi nombre es Pedro de Rinconete...» Y nada nos impide pensar que el enredoso Rinconete, tan paga-

do de su estirpe guadalupense, naciese en la misma alberguería, si es que por aquel entonces aun prestaba servicios a los caminantes la vieja institución de turismo prehistórico que el privilegio de Alfonso X señala claramente. Pero, al menos, el libro de oro de los vecinos de la Fuenfria encabeza con el conocimiento Rinconete, al cual quién sabe si removería oscuros pozos de su memoria infantil este engolado sermón de nacimiento. Recordando los tiempos cuando todavía la miseria y el hambre no habían sustituido en su incierta biografía al aire fino de las cumbres y el agua purísima que en la Fuenfria busca la garganta de Balsain entre los rumurosos pinares de la Acebeda.

#### SEGUNDA BIFURCACION

Nuestro excursionista puede elegir entre reposar en la llanada del puerto, pa-



**HACIA CASARAS.**—Si seguimos caminando hacia el convento de Casarás desde la calzada romana se puede admirar este paisaje de los Siete Picos por su vertiente norte

ra emprender a renglón seguido su marcha hacia Cercedilla, o continuar peripatando por tan hermosos lugares. En el caso de que tenga tiempo y ganas, puede irse dando un paseo hasta las ruinas del convento de Casarás, distante unos dos kilómetros del puerto, siempre por buen camino y bastante llano, volviendo luego por idéntico itinerario para iniciar la bajada a Cercedilla. Es posible, por lo tanto, que el grupo excursionista se divida en dos, quedándose los más perezosos en el puerto en espera de los expedicionarios hasta el convento de Casarás. El paseito de propina apenas llevará hora y media o dos horas entre ida y vuelta y merece la pena por todos conceptos.

#### HACIA EL CONVENTO DE CASARAS

La calzada romana que ataca al puerto desde el Sur, procedente del valle de Cercedilla, continúa hacia Segovia, plégame a las laderas del Montón de Trigo y Cerro Minguete, levantados al Oeste como centinelas del collado. Justamente por ella debemos seguir y nos alegraremos de hacerlo, porque el camino permite contemplar un horizonte prodigioso sobre el inmenso circo tapizado de pinares, donde nace el Eresma. Señalara, la Cuerda Larga, Los Siete Picos... Como un inmenso cuenco la ladera norte de la Sierra se estrecha hacia Balsain, canalizando las aguas de lo que aun no puede llamarse propiamente río, porque apenas son débiles hilillos de agua, flecos recién nacidos bajo las peñas, conatos minúsculos de arroyos, todavía sin nombre. Pero de toda aquella cristalina cabellera de agua nacerá el Eresma.

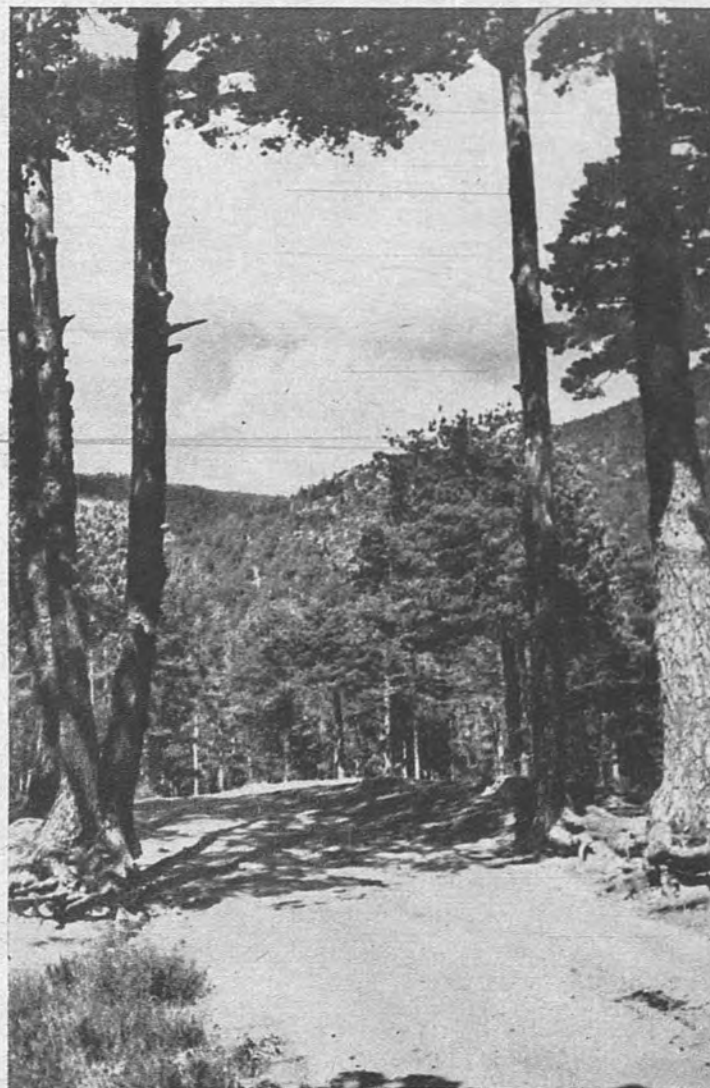
A dos kilómetros del puerto la vieja calzada romana hace una brusca curva hacia la izquierda, iniciando su bajada hacia la Fuente de la Reina y el Pinar de la Acebeda. Allí debemos abandonarla casi en ángulo recto, y si el viajero aguza la vista percibirá desde la misma curva, y entre los pinares, uno: doscientos metros a la derecha, las ruinas del convento. Poco queda de tan famoso edificio y, desde luego, nada de lo que aun se mantiene en pie muestra el menor interés artístico. Un paño de sólida muralla, un portal gigantesco todavía con el hueco de acceso bien definido y entre los escombros jarales y ortiga, desmoronando las revueltas ruinas. Aquellas piedras que Bernaldo de Quirós sospechaba pudiesen haber sido aprovechadas de una antiquísima construcción romana, refugio quizá para los viajeros de la calzada, andan en trance de total desaparición con una abundante población de pinos crecidos al azar en su recinto, cuyas raíces destruyen tenazmente en su oscura marcha subterránea el inestable equilibrio de los muros.

#### EL CABALLERO DE MARIGNAC Y SU LEYENDA

Sin embargo, el emplazamiento del convento resulta hermosísimo y sobre todo posee una estremecedora leyenda para



**PUENTE DEL DESCALZO.**—Sobre las aguas de los arroyos las construcciones romanas, modificadas con mil arreglos posteriores, lucen todavía sus viejas piedras



**CAMINO DE CERCEDILLA.**—Si el viajero viene de Cercedilla poco después de las Dehesas puede admirar este bello panorama serrano, a la altura del arroyo de Cerromalejo





... Y LUEGO PEÑALARA.—Desde el mismo camino la mole colosal de Peñalara se muestra al paseante en toda su belleza admirable. Los pinares descienden hacia Balsain como un mar vegetal de nemorosa verdura

RUINAS DE CASARAS.—Del antiguo convento templario apenas quedan unos desperdigados restos. Esta fué la puerta del recinto que albergaba al caballero Hugo de Marignac, protagonista de una terrible leyenda de amor

CALZADA ROMANA.—La formidable construcción de la calzada romana enfila la subida del puerto de la Fuenfria sin apenas hacer concesiones a la topografía

#### EL VIAJE

verificar la cual es indispensable acudir hasta sus desmochados muros. La leyenda, como tantas otras cosas exhumadas pacientemente de los archivos—unas veces escritos, otras orales, pero siempre difíciles—relacionados con la Sierra, la debemos a la pluma de Arnaldo de España, quien la publicó en la revista «Peñalara», correspondiente a febrero de 1934, donde pueden hallarla los curiosos en toda su extensión.

Según la leyenda, hace unos siete siglos—aunque en esto de consejas la fecha importa poco—vivía en el convento de Casarás como «senescal»—es decir, jefe de la nobleza o gran maestro—de la orden de los Templarios el caballero Hugo de Marignac, fugitivo de Francia, donde la codicia de Felipe IV andaba preparando el despojo de las riquezas templarias. Acosado con tanta conjuración parece que aquellos monjes, caballeros de la cruz roja en el pecho, enterraron sus tesoros en algún lugar de la Sierra, dirigidos por el altivo Hugo de Marignac, jinete habitual de un bellissimo caballo blanco.

Nada tiene de improbable que alguna cabalgada del «senescal» le llevase hasta las frondas de Balsain, donde el amor tocó su inflamable corazón. Una bella condesa del servicio de la Reina castellana turbó los trabajos de Marignac, pero mucho peor resultó la cosa cuando a las súplicas amorosas del caballero la condesa opuso una terminante negativa. Loco de amor el caballero se dirigió al lugar que aun hoy se conoce como la Cueva del Monje, en la ladera oeste del macizo de Peñalara, donde habitaba un brujo experto en la fabricación de bebedizos. Hugo de Marignac exigió del mago un filtro capaz de inclinar a su favor el desdenso corazón de la condesa, y el brujo aceptó, siempre que Marignac rapta un muchacho con cuya sangre confeccionar el brebaje. Indicándole además, en pago, el sitio exacto donde estaban enterrados los tesoros del convento. A todo se mostró conforme el de Marignac, presentándose con el zagal robado la noche del conjuro.

Asesinó el hechicero a la criatura, recogiendo su sangre en una retorta sobre el fuego. Los vapores surgieron entre las llamas ante el acongojado horror de Marignac, que vio cómo los humos iban corporeizando la forma de su amada condesa. El brujo ordenó a Marignac que atravesase con su espada el corazón del neblinoso fantasma y así lo hizo el enamorado. Disolvióse la visión al terminar el hechizo, y cuando el galán salía precipitadamente hacia Balsain para presentarse a la que creía rendida por tan malas artes, el mago reclamó el conocimiento del sitio donde había sido enterrado el tesoro. Marignac se negó a descubrirle el secreto pactado. Pero el brujo, que debía tener amargas experiencias de semejantes liquidaciones, estalló en carcajadas ante las mismas barbas del «senescal»,

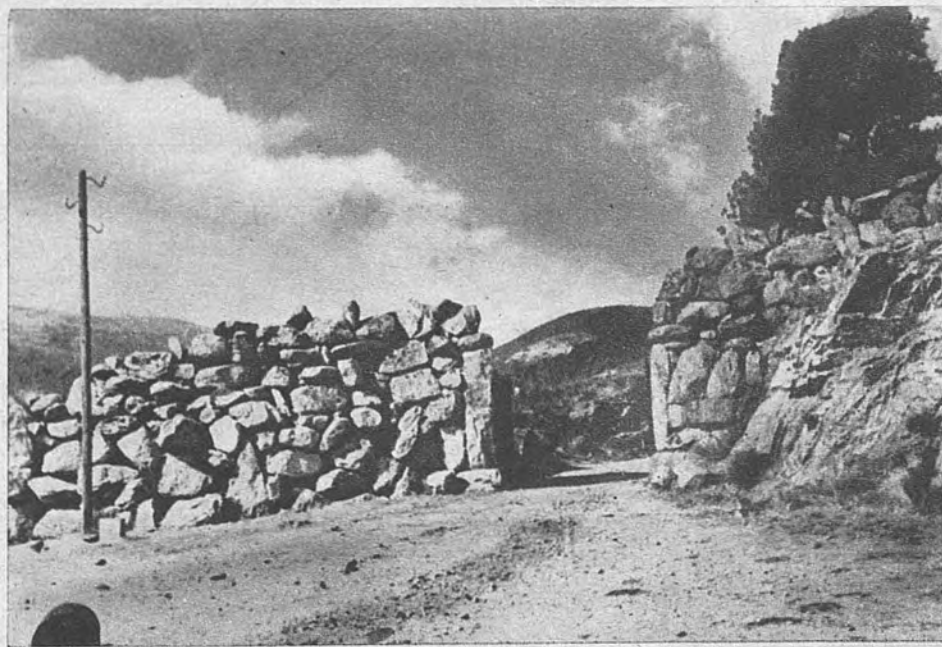
advirtiéndole cómo el único engañado había sido su amor, porque el conjuro se había realizado para asesinar en el corazón de la condesa cualquier posible brote de amor hacia Marignac. «Sabía que me engañarías y te he burlado», le dijo el diablo. Como en realidad la sorpresa era para volver loco a cualquiera, nuestro protagonista arremetió contra el brujo, matándolo en un santiamén de varias estocadas furiosas. Pero desde entonces, según la leyenda, el caballero de Marignac vela como alma en pena por aquellos lugares, jinete siempre en su caballo blanco, al aire la cándida capa templaria, y visible como un trazo de fuego sobre su pecho la cruz de la orden. A la grupa dicen que lleva los mozos y mozas que rapta para continuar sus sacrificios humanos, especie de fantasma sangriento, caminando eternamente por entre las breñas de la Fuenfria, mientras su mano esquelética amordaza la boca de las nuevas víctimas. He aquí el final tristísimo de una triste historia de amor. Cuidado, pues, mozas y mozos de la excursión, con tropezar al caballero maldito. Cuidado, amigos, con ver visiones.

#### LA VUELTA

Volviendo, como dijimos, a la Fuenfria para iniciar el regreso, se debe seguir la calzada romana que arranca del mismo puerto en una especie de pendiente ferroz casi en línea recta hacia el valle. No consideraron preciso, por lo visto, los arquitectos imperiales, andarse con remilgos de curvas para suavizar la áspera

subida, y por eso aconsejamos el paseo con bajada hacia Cercedilla, porque la subida resulta durísima y desagradable. Impresiona de todas maneras la solidez de la obra conservada a través de los siglos como un insolente desafío a los hombres que el tiempo apenas ha podido mellar.

A la hora y media de marcha desde el puerto se llega a Las Dehesas, tras de haber dejado a la izquierda el chalet de Peñalara en el bellissimo rincón de los Corralillos. Ya desde Las Dehesas la carretera es buena y se puede tardar otra hora y media hasta el pueblo de Cercedilla. La casa Cirilo resulta buen refugio para la reglamentaria sed del caminante, plantada a la sombra de ese espón sub-sidiario del macizo de los Siete Picos que localmente se conoce con el nombre de la Cancha, aunque la cartografía oficial lo designe con el de Loma del Monte Detrás de la Cancha, las praderas de Navacerrada extienden su mullido tapiz en lo que se ha venido a llamar las Encinillas. Allí justamente termina la carretera Puricelli, o «Carretera en construcción», según el código del plano. Hasta Cercedilla se puede tardar todavía otra hora más bien larga, por lo que el paseante debe contar con su hora y media cuando precise hacer cálculos de toda seguridad en combinación con el cruce de trenes para el regreso. Y contamos, naturalmente, con arreglo al paso pausado del excursionista, que no pretende establecer ningún récord ni cruzar la Sierra a velocidad de cohete.



VISTA GENERAL.—Sobre las bardas de esta rústica cerca se adivinan las siluetas de la Peña del Aguila y de la Cancha

La abundancia de combinaciones ferroviarias al Puerto de Navacerrada permite realizar la excursión cómodamente, tanto en día de diario como festivo. El horario de trenes que, partiendo de Madrid, tienen enlace perfecto con el tranvía hasta el Puerto de Cercedilla, es el siguiente: Para los días ordinarios, 8.05, con llegada al Puerto a las 10.35, y 9.25, para rendir viaje a las 11.44. En realidad, aunque hay más trenes ya resultan incompatibles con la excursión, porque llegan demasiado tarde. El regreso, en Cercedilla hacia Madrid, puede cumplirse en los trenes que tienen salida de aquella estación a las 18.15, 19.25, 20.51, 21.50 y 22.11, con llegadas a Madrid, aproximadamente hora y cuarto más tarde. Con lo cual puede el lector sin dificultad calcular su hora de entrada en la capital. Los domingos resulta más fácil la cosa, como es natural, en cuanto a ferrocarriles, pero algo más complicada en cuanto a comodidad durante el trayecto. Hay trenes para Navacerrada a las 7.10, 8.05, 8.35 y 10.35, todos ellos útiles, con llegadas, respectivamente, al Puerto a las 9.20, 10.25, 11 y 12.54. Para el regreso, en Cercedilla un día de domingo se dispone de trenes a las 18.15, 18.56, 19.25, 20.51, 21.14, 21.50, 22.11, 23.02 y 23.35. Siempre calculando la llegada a Madrid hora y cuarto más tarde desde la salida de Cercedilla.

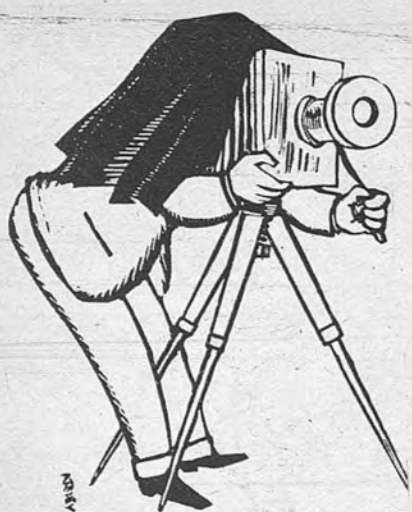
Como la totalidad de la excursión, según hemos visto—incluyendo la visita al Convento de Casarás—puede realizarse en unas siete horas escasas sin el menor agobio, hay tiempo sobrado en muchas de las combinaciones para realizar cómodamente el regreso en el mismo día. Contando además con el descanso para comer, no sube de nueve horas el tiempo preciso para cumplir con toda holgura el plan. Y será fácil ajustar cualquiera de los horarios de ida y vuelta con espacio suficiente para albergar estas nueve o diez horas de excursión.

Una última cuestión que tiene fácil arreglo: ¿Por qué no se repone el letrero indicador del camino Schmid en su cabecera de Navacerrada? Clavado en un pino quedan los restos de la indicación antigua absolutamente ilegible a fuerza de recibir pedradas, ya que por lo visto el «chibiri» serrano ejercita su puntería sobre la muestra metálica. Pero, aparte de condenar al salvaje se podía repintar el cartelito, indicando el comienzo del camino, que queda ahora algo confuso, precisamente donde más falta hace una clara indicación. Luego los discos amarillos conducen sin una vacilación al caminante, que siente el escozor de la duda únicamente donde más fácil resultaría encaminarle sin inquietudes. Esperemos que alguien recoja tan facilitada propuesta.

—Salvador LOPEZ DE LA TORRE  
(Fotos Pastor.)



# SU FOTOGRAFIA EN EL PERIODICO



Todas las consultas  
están contestadas  
en las presentes  
bases generales

1.ª ARRIBA convoca entre los aficionados a la fotografía de toda España su II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO. Es condición indispensable para participar en este Concurso la de que el participante no esté conceptuado como profesional de la fotografía. La comprobación de dicha profesionalidad equivaldrá automáticamente a la eliminación del concursante e incluso a la rectificación del fallo, dentro del plazo de un mes a partir del día de su publicación.

2.ª Las fotos que se envíen para participar en el II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA» ajustarán su tamaño entre el mínimo de 12 x 18 centímetros y el máximo de 18 x 24 centímetros. Las fotografías deberán enviarse escuetamente, sin ningún montaje en cartón o cartulina. Los concursantes también deberán de abstenerse de enviarnos clichés.

Los originales remitidos tienen que haber sido necesariamente realizados en el llamado «papel brillo». Con cada fotografía pegado al dorso de la misma, se remitirá el cupón que acompaña a estas bases generales. Este cupón no tiene otro objeto que el de facilitar al concursante la exposición de unos datos elementales acerca de las condiciones técnicas y argumento de la fotografía.

3.ª Las fotografías remitidas para tomar parte en el II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA» se recibirán en la Redacción de nuestro periódico (Madrid, calle de Larra, núm. 14) hasta el día 30 de septiembre. Para facilitar la labor clasificadora del Jurado rogamos a los participantes en el II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA» que envíen sus originales con la siguiente indicación en el sobre: «Para el II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA».

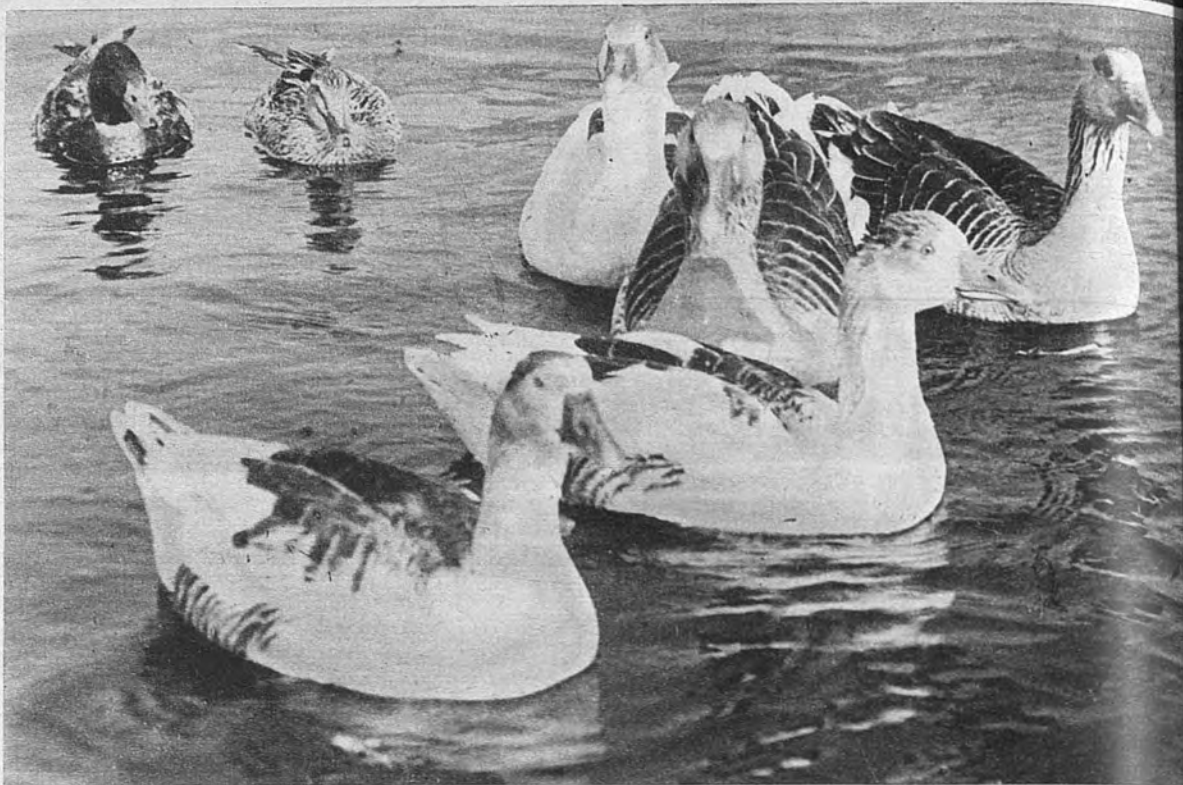
4.ª De las fotografías remitidas, el Jurado del II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA» hará una selección previa para discernir, por último, los premios establecidos. Las fotografías seleccionadas se publicarán sucesivamente, hasta el 31 de octubre, en las páginas de huecograbado de ARRIBA, con expresión de los datos relativos al remitente.

5.ª Terminada la publicación de las fotografías seleccionadas, se hará pública la decisión del Jurado del II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA». Los premios adjudicados se entregarán a los vencedores inmediatamente, una vez cumplidos los requisitos establecidos.

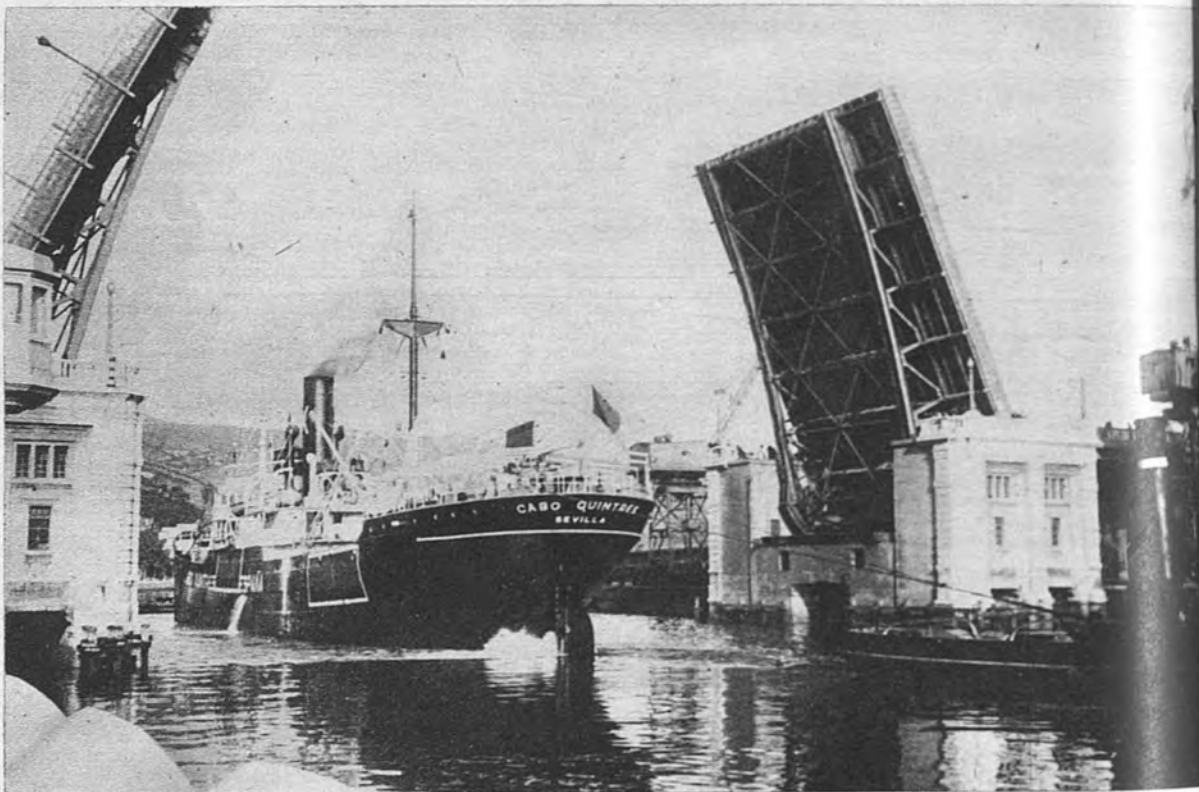
6.ª Con arreglo a los premios que se determinen, el II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE «ARRIBA» estará dividido en secciones. El diario ARRIBA concederá un premio de cinco mil pesetas al mejor reportaje gráfico compuesto de una serie de fotografías de un mismo tema. La serie tendrá un mínimo de cuatro fotos y un máximo de ocho. En las bases complementarias se especificarán los restantes premios y secciones correspondientes; pero esto no debe demorar el envío de fotografías, ya que habrá un premio de tema libre, al que todos podrán optar.

7.ª Cada concursante puede enviar cuantas fotografías desee y en tantas veces como le convenga dentro del plazo convenido.

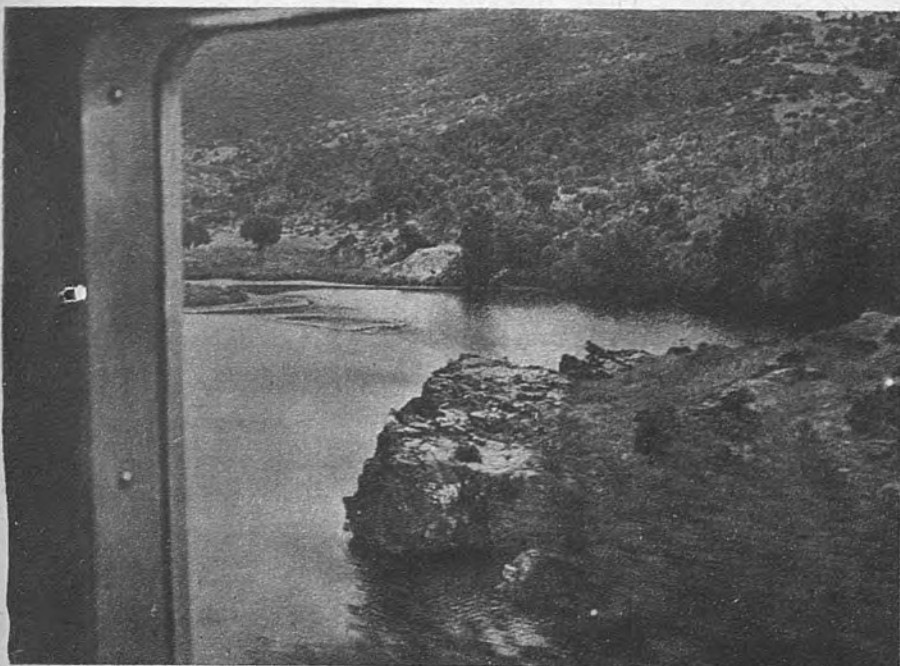
8.ª No se devolverá ninguna de las fotografías concursantes. ARRIBA se reserva el derecho de organizar con ellas una exposición o salón fotográfico.



NAVEGANDO.—Don Teófilo Zarceño Domínguez (Pintor Lizcano, 20, Alcázar de San Juan) nos envía esta fotografía obtenida en dicha ciudad. La tranquila navegación de las palmípedas, en una especie de desordenada escuadra, es el tema de la imagen



NUESTRO GRAN BILBAO.—Don Manuel Quelle (paseo de Extremadura, 102, Madrid) quiere representar con esta fotografía de Bilbao las dos grandes riquezas de Vizcaya: el comercio (el barco) y la industria (el puente). La hizo con INFONAL



DESPEÑAPERROS.—Don José Javier Benítez (Doctor Cortezo, 16, Madrid) aprovechó su viaje desde Sevilla en el TAF para hacer desde el tren esta fotografía al paso por Despeñaperros sin moverse de la butaca, junto a la ventanilla del vagón

## CUPON PARA EL ENVIO DE ORIGINALES

Nombre y apellidos del autor .....

Domicilio y residencia .....

Máquina fotográfica (1) .....

Diafragma ..... Velocidad ..... Filtros ..... Tamaño del cliché .....

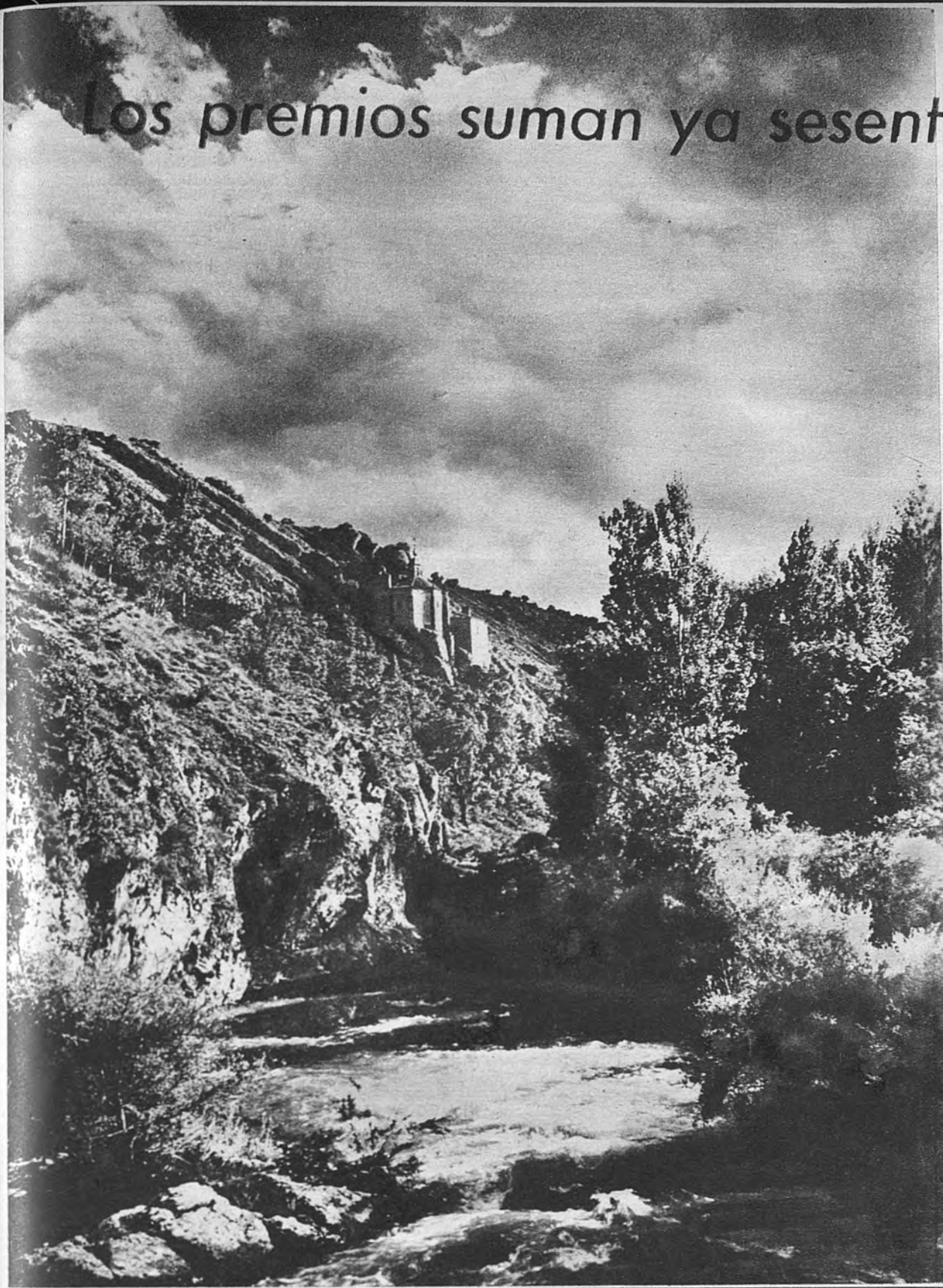
Lugar ..... Hora del día ..... Fecha .....

(1) Especifíquese la utilización de «flash» u otro procedimiento particular.

Breve información del tema .....



# Los premios suman ya sesenta y ocho mil pesetas



**SAN SATURIO.**—La ermita de San Saturio, Patrono de la ciudad de Soria, aparece en esta fotografía, hecha por don Jaime Canalejo (General Mola, 31, Soria). La tarde tormentosa pone su cielo de nubes sobre las nobles aguas del río Duero



**REBAÑO.**—Nos remite la fotografía don Pablo Benítez Soto (Camp, 53, Barcelona), cuyo tema nos describe como la operación de recoger el rebaño, que la realiza el pastor ante la amenaza de tormenta. Ha sido obtenida en Gavá, Barcelona

**R**ECORDAMOS a nuestros lectores que el plazo de admisión de originales para el **II GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO DE "ARRIBA"** concluye el día 30 del próximo mes de septiembre. La suma de los premios que a continuación detallamos, y que asciende a la cifra de **SESENTA Y OCHO MIL PESETAS**, califica a este concurso fotográfico para aficionados como el más importante que nunca se haya celebrado en España. A los concursantes, que cada vez en mayor número acuden a nuestra convocatoria, recomendamos una vez más el cumplimiento escrupuloso de las bases que publicamos en la página anterior.

**PREMIO MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de un monumento histórico o artístico de España.

**PREMIO MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de tema relativo a obras públicas realizadas en España.

**PREMIO MINISTERIO DE AGRICULTURA.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de tema agrícola.

**PREMIO DELEGACION NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía cuyo tema se relacione con la juventud o con la obra del Frente de Juventudes.

**PREMIO JEFATURA NACIONAL DE EDUCACION Y DESCANSO.**—Cinco mil pesetas para la fotografía que mejor exprese la idea de la alegría en el descanso de los trabajadores españoles.

**PREMIO DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID.**—Cinco mil pesetas para la fotografía que mejor exalte los valores humanos, artísticos, históricos o naturales de la provincia de Madrid.

**PREMIO JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE VIZCAYA.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de tema relacionado con la provincia de Vizcaya.

**PREMIO JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE SEGOVIA.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de tema relacionado con la provincia de Segovia.

**PREMIO DELEGACION NACIONAL DE PRENSA DEL MOVIMIENTO.**—Cinco mil pesetas para la mejor fotografía de carácter periodístico.

**PREMIO «ARRIBA».**—Cinco mil pesetas para el mejor reportaje gráfico, compuesto por un mínimo de cuatro y un máximo de ocho fotografías.

**PREMIOS DE LA JEFATURA NACIONAL DE LA OBRA SINDICAL DE ARTESANIA.**—Dos mil quinientas pesetas para la mejor fotografía de tema artesano y otras dos mil quinientas pesetas para la mejor fotografía que represente la proyección del hombre sobre su trabajo.

**PREMIO INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA.**—Tres mil quinientas pesetas para la mejor fotografía de actividades o faenas pesqueras.

**PREMIO GOBIERNO CIVIL Y JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE PALENCIA.**—Mil quinientas pesetas para la mejor fotografía de tema relacionado con la provincia de Palencia.

**PREMIO JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE TARRAGONA.**—Mil pesetas para la mejor fotografía de tema relacionado con la provincia de Tarragona.

**PREMIO GOBIERNO CIVIL Y JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE SORIA.**—Mil pesetas para la mejor fotografía que destaque la riqueza turística de Soria y su provincia.

**PREMIO INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA.**—Tres mil pesetas para la mejor fotografía tomada en Hispanoamérica o que recoja aspectos de la presencia hispanoamericana o que en España haya sido obtenida por un hispanoamericano.

**PREMIO ASOCIACION NACIONAL DE FACULTATIVOS DE MINAS.**—Mil pesetas para la mejor fotografía del trabajo en las minas o fábricas mineralúrgicas.

**PREMIO INFONAL.**—Dos mil pesetas para la mejor fotografía que, habiendo resultado premiada, haya sido realizada con film GEVAERT o INFONAL.

Tenemos la satisfacción de anunciar que esta relación de premios (sesenta y ocho mil pesetas en total) no, está completa todavía. Faltan aún premios muy considerables, entre ellos varios de mil pesetas ofrecidos por diversas Casas Regionales establecidas en Madrid.





## NUEVA VISITA A LOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

### I

**HACE** veintitrés años, y precisamente en los meses de verano, mi gran amigo Manuel Aznar, director de *El Sol*, me confió la tarea de visitar a los españoles domiciliados en Francia. La primera de mis conclusiones—por lo menos en su importancia espiritual—fue la de que la proclamación republicana no había sensibilizado a nuestros emigrantes. Con la excepción del puñado de exilados, voluntarios o forzosos, que vivía en París, la absoluta mayoría de los españoles permaneció en Francia. Los indultos y amnistías sólo incitaron el retorno de ciertos procesados o condenados por una gama de delitos que comprendía desde la desertión militar hasta los atracos y hechos terroristas. No ha de olvidarse que esa gama de la delincuencia atañía asimismo a los culpables de secesionismo catalanista.

En octubre de 1931 había más de 50.000 españoles en el distrito consular de Toulouse, asumido entonces por uno de los más finos, cabales y enérgicos diplomáticos que he conocido: el alavés don Angel Díaz de Tuesta. A través del hondo sentido español de ese cónsul comprendí en su axacta medida el problema nacional de nuestra emigración en Francia.

La pesquisición me dió a entender que los españoles emigrados no creían en modo alguno que la II República podía ni quería resolver los problemas que se hallaban en la base de su emigración. De los hombres del Gobierno provisional, y luego de las Cortes Constituyentes, apenas conocían sino a los viejos dirigentes republicanos y socialistas. Y aun de éstos tenían solamente una percepción publicitaria, un eco remoto. Pues el hecho interesantísimo de la emigración es que en su mayor parte procedía de las provincias y regiones en las que el partido socialista obrero y la Unión General de Trabajadores tenían fuerzas precarias.

La mayoría de los españoles prefirió esperar, en una posición pragmática justificada por la pesadumbre inicial a que equivale el gesto de la emigración. Aguardaban a saber si era posible que el nuevo régimen levantase a España en vilo, realizando aquella obra de renovación y de justicia anunciada. La esperanza era mortecina. Tenían el punto de comparación representado por Francia, sólidamente equipada en su existencia física y mejor dotada por la Naturaleza. La positiva fortaleza económica de Francia representaba en 1931 más de un siglo de tenacidad y era obra conjunta de la Monarquía restaurada, del II Imperio y de la III República. Provenía de los esfuerzos de una burguesía disciplinada que había gobernado con Luis XVIII, con Luis Felipe, con el II Imperio y más tarde creado la definitiva República, bajo la mirada de los hulanos albergados en los palacios de París.

A muchos de aquellos españoles que permanecieron en Francia el año 1931 los he vuelto a encontrar ahora. En realidad, no he dejado de verlos durante la mayoría de los años transcurridos desde entonces. Desde Perpiñán a Beziers, de aquí a Toulouse y de esta ciudad a Burdeos, he visto con fre-

cuencia el vivir de los emigrados, la constitución de sus familias y la permanencia de los rasgos distintivos de su nacionalidad.

Conviene distinguir las dos categorías actuales de emigrados españoles en Francia: la formada por aquellos domiciliados en ella antes de 1939 y la creada por la derrota del Ejército rojo. En algunos puntos vitales nacionales esas categorías de emigrados confluyen. Para mí, en esta misión objetiva del verano de 1954, que climatológicamente se parece a un mes de marzo tempestuoso y frío, no existe sino un bloque de españoles que viven fuera de su Patria. Por ese mismo sentido de la solidaridad nacional no he de transigir con los culpables de delitos que violaron todas las leyes de la guerra. Ni tampoco con los secesionistas de Vasconia y Cataluña, a quienes desprecian varones españoles que lucharon contra el Ejército de Franco.

### LOS ORIGENES DE LA EMIGRACION

Las corrientes emigratorias españolas comenzaron a fines del siglo XIX. Se orientaban a rumbo natural y lógico: las naciones americanas. El criollismo por sí solo no hubiera bastado demográficamente para impedir que ciertos países conjurasen con eficacia el posible predominio de una población negra o india. Esos problemas se presentaban especialmente en las Antillas y en las Repúblicas del Pacífico y de Centroamérica. La lengua, la identidad de costumbres y las raíces hispánicas, más profundas de cuanto creían los políticos de España y de las naciones americanas, llevaban, a la par de otros factores internos españoles, a los emigrantes.

Pero Francia nunca ha sido—hasta muy entrado el siglo XX—camino frecuentado por los emigrantes. Ni siquiera en los días que una parte del país vecino era feudataria de la Corona española, nuestros nacionales se establecieron profusamente. Los Países Bajos y Flandes, lo mismo que Italia, se atribuyeron el mayor contingente de emigrados españoles, dedicados en su inmensa mayoría al comercio. Ese género de emigración tuvo continuidad a partir de la Edad Media.

Las emigraciones del siglo XIX a Francia fueron determinadas por razones políticas, que en aquel tiempo equivalían a transitoriedad de la residencia. Tenemos la emigración de los liberales en 1814 y en 1823, huyendo de las represalias de Fernando VII; la marcha colectiva de los soldados del primer Rey carlista, Carlos V, y, después, todo el rigodón romántico de los días isabelinos, hasta desembocar en la segunda emigración carlista, acuciada por la Restauración de Alfonso XII. Gran parte de esos emigrados vivieron de oficios temporales; otros, de los subsidios colectados entre sus partidarios; los de más allá, sobre los capitales que transportaron al emigrar. José María de Iparraguirre, el bardo vascongado, carlista de los que siguieron al pretendiente en la retirada de la segunda guerra, vivió en Francia con su guitarra y sus canciones. Una actual industria barcelonesa de muebles tuvo sus orígenes en un matrimonio catalán carlista que en la emigración se dedicó a fabricar sillas.

Después de la Restauración descendió la cuantía de los emigrados. Quedaron reducidos a pequeños núcleos, que se repartían entre París, Burdeos, Perpiñán y Toulouse. Eran gentes asimiladas por la sociedad francesa. ¿Necesitaba Francia la colaboración de los emigrantes?

Si se toma como referencia el período en que don Manuel Ruiz Zorrilla permaneció emigrado, de 1874 a 1895—dando un ejemplo de fiera política—, la República no necesitaba apelar a la mano de obra extranjera. El absentismo agrícola empezó a ser perceptible en 1890, mas no revistió gravedad. El proletariado industrial francés tenía jornales de 3,75 francos como tipo medio. Los obreros especializados ganaban 3,90 en las provincias y 6,15 en París. Las mujeres tenían en París tres francos de jornal y 2,10 en las provincias.

Los jornales industriales en España oscilaban por entonces de tres pesetas a 3,50. Las obreras ganaban un diario de 1,50 pesetas. Esas diferencias de jornales no eran estimulantes para la emigración española. El pequeño comercio, fácil en América, era practicable en la sociedad francesa.

Mas las emigraciones, en general, se nutren de la población campesina y de esas multitudes que sólo son aptas para el esfuerzo muscular: peones, braceros, jornaleros. La agricultura francesa, más rica que la española, no consintió el pago de salarios más altos que los españoles, por su estructura típicamente familiar. Las bases de la explotación agrícola, por los propietarios y los arrendatarios, estaban constituidas por la familia. Los grandes latifundios empezaron a desaparecer con la Revolución del siglo XVIII y por la ruina posterior de las familias aristocráticas, que habían recuperado parte de sus antiguos patrimonios. En las provincias de mayor producción agrícola y pecuaria la atracción de las ciudades no causaba daños irreparables, y la natalidad se mantenía aún en niveles normales.

Por otra parte, la vida en el campo francés no resultaba seductora, incluso para los emigrantes que procedían de tierras españolas pobres. El bracero sólo podía aspirar a una existencia menos que mediocre y en muchos casos sórdida.

Hace cuarenta años, en Auvernia, región agrícola, los propietarios de tierras no utilizaban platos; depositaban la comida en cuencos labrados en la mesa. En provincias de otra índole he conocido personalmente—y el caso no debe considerarse extinto—cómo el café, la carne de vaca y de ternera, el chocolate, las pastas alimenticias, el aceite de cacahuet, y mucho más el de oliva, se consideraban un lujo. Hasta 1945 esas formas de vida rural no desaparecerían en algunos departamentos, en otros persisten. Y esa tenacidad en el sobrevivir sólo debe imputarse a la tradición sórdida que impera sobre los campesinos que a lo mejor votan a los socialistas y a los comunistas. Un franco del señor Mendes-France les parece que tiene el mismo valor que poseía un franco del señor Poincaré. Por cierto que he de señalar una curiosa semejanza de apellido entre el señor Mendes-France y don Juan Alvarez Méndez o Mendizábal, amigo y colaborador del general Riego. Los historiadores académicos—¡tan brillantes en su quietismo atento que no les ha movido a iniciar la historia de nuestra Revolución, a pesar de que son feudatarios del Estado!—no han sabido todavía si el famoso Mendizábal se apellidaba Méndez o Mendes. De cualquier manera, sabemos que era de familia israelita, y Dios sea loado. No creo que haya ningún español digno de su nacionalidad que oculte los orígenes hebreos o arábigos de su familia. Mendes-France—y el segundo apellido confirma la tesis—procede de israelitas de origen hispánico o lusitano.

No había, por tanto, incitación alguna a las emigraciones de campesinos españoles. Así transcurrió el tiempo, sin que arribaran a Francia masas de españoles. Tampoco concurrían emigrados políticos notorios. Debo consignar una excepción: la de los señores don Francisco Cambó, José Puig y Cadafalch y Juan Ventosa Calvell, quienes se afanaron por buscar refugio en Toulouse, «la ville rose», el mes de noviembre de 1905. ¿Por qué razones? En un periódico de la Lliga Regionalista había sido insultado el Ejército de España. No piense el lector que el agravio había recaído en los generales solamente. El insulto tenía vastedad nacional: desde el generalato a los soldados. Estaban los liberales en el Poder y tenían que escuchar la opinión militar. Iba a votarse muy pronto la ley de Jurisdicciones, que se adoptó, ante todo, para frenar el separatismo delicuescente. El galeico Montero Ríos estaba indeciso. Entonces don Segismundo Moret, que tiene fama póstuma de hombre vacilante, tomó el Poder e hizo votar la ley de Jurisdicciones. Cambó, Puig y Cadafalch y Ventosa Calvell sabían que la mano de don Segismundo no era flácida ante el separatismo territorial—empresa menor, solucionada con unas banderas del Tercio, como decía José Antonio—y el gravísimo separatismo espiritual y filológico. Y por eso huyeron. Serían históricamente los primeros emigrados políticos—nacidos en España—del novecientos.

Maximiano GARCIA VENERO

Toulouse, agosto.





Pasó la tarde trabajando como una negra; archivó cartas, escribió a máquina hasta tener los riñones hechos papilla, y cuando fué a lavarse las manos, vió en el espejo que sus ojos eran muy brillantes: «Verás tú si no soy capaz de olvidarte.»

Apenas entró en la cafetería donde estaba citada vió a Sheldon sentado.

—Hola—dijo ella.

—De pie—contestó él levantándose—Ha entrado una señora...

(«¡No te dejes embobar por una idiotez! —le diría su madre—. ¡Ten buen sentido!»)

Rita se sentó.

—No puedo entretenerme. Mamá no se encuentra bien y quiero ir pronto.

—Lo siento.

—¿Has trabajado mucho hoy?

El hizo una mueca, como para decir que había sido un día tremendo.

Rita había decidido no decir nada, pero las palabras le brotaron de los labios sin querer.

—Debería haber una ley que prohibiera que uno se mate trabajando... alrededor de una mesa de juego...

—¿Qué dices? —dijo él sorprendido—¿Cómo has podido saber?

—Pasaba delante de la taberna de cierto Sam y vi que sus clientes son honrados trabajadores...

—Es cierto... Oyeme, Rita.

—Y tú no eres mejor que todos ellos. Se fué corriendo, empujando a la gente por la calle, y se refugió en el Metro.

(«Querida —le diría su madre—: cuando quieres herirlos no haces sino herirte a ti misma. Las palabras amargas, los insultos no sirven. Lo único es marcharse y olvidarlos...»)

—Muchacha, ¿qué ha sido de Sheldon? —le preguntaría uno de estos días su tía Anita.

Y ella contestaría, tranquila:

—¿Sheldon? ¿Y quién es Sheldon?

\*\*\*

Pero al día siguiente, Clifford vino a verla. Le contó grandes cosas de su viaje a California y le dió la noticia de que su jefe estaba contento y le daría participación en los negocios. Ella se alegró, pero pensaba: «¡Pobre Clifford! No te haría feliz...»

No tuvo valor de salir con él; le despidió friamente, se refugió en la cocina. Luego no pudo más, salió a la calle y llamó un taxi.

Había muchos curiosos delante de la puerta de Sam Rita bajo del taxi y se quedó en la acera. Las luces del bar estaban encendidas, pero la sala estaba vacía. Un policía impedía el acceso.

—¿Qué ha pasado?—preguntó Rita a una mujer.

—La Policía ha hecho irrupción. Se ha llevado a todos los clientes.

—¿Y por qué?

—Buscaba cocaína.

«No puedes creer que él tenga que ver con esto—pensaba Rita—. De todas maneras, aunque fuese verdad, tengo que ayudarlo...»

(«Tú crees que puedes redimirle. Serías la primera mujer que lo logre», le diría su madre.)

—Yo soy Rita Smith, y busco a un hombre que se llama Sheldon Ball —comenzó sentándose delante del escritorio del comisario de Policía... No estoy segura de que esté aquí, pero como han hecho una redada en la taberna de Sam, creo que...

—Espere un momento, señorita.

Rita esperó, mirando los dibujos de los azulejos. Luego entró Sheldon. Cuando la vió sus ojos brillaron, no de apuro, sino de estupor.

Ella quiso explicarse, pero no logró decir nada de todo lo que había pensado.

—No debí decirte aquello —empezó—. Pero verás, desde que era pequeña... —y se puso a llorar.

—Lo sé, querida. No puedo reprocharte nada. Esta tarde fui a tu casa pronto. Pero tu tía dijo que esperabas una visita. Pensé que era mejor dejarte tranquila. Pero dime: ¿Cómo es que decidiste buscarte aquí?

—Pasaba delante de la taberna de Sam y... he venido a ayudarte.

—¡Oh! —Sheldon le puso una mano en la boca—. Rita, procura quitarte de la cabeza que yo soy algo... como el hombre que tu madre dejó en Baltimore...

—Sheldon —dijo en aquel momento el comisario— No veo por qué usted tenga que quedarse toda la noche aquí. Puede marcharse. No le necesito ya.

—Quería decirle algo más sobre uno de esos que hemos cogido: ese al que llaman Lobo.

Rita esperó, escuchando, y comprendió que Sheldon no era uno de los malhechores, sino el que los había arrestado.

Las lágrimas ahora se le habían secado. Había tenido la suerte de enamorarse de un hombre con el que podía vivir.

—¿Vamos? —le decía ahora Sheldon, cogiéndola de la mano. Y Rita salió de la Comisaría con la sensación que tuvo siempre que iba con Sheldon, o sea que con un hombre así, el acuerdo era completo, como si estuviesen bailando juntos...

SHELDON acompañó a casa a Rita y se despidió de ella, de su madre y de su tía, con el sombrero en la mano, en la cocina, donde las dos hermanas habían esperado jugando a las cartas.

—Sí —les dijo—, Rita me ha enseñado la ciudad desde la terraza del Empire. Mirando hacia abajo, había tantas luces, que parecía ver un cielo estrellado...

Después que le hubo acompañado hasta la puerta, la chica volvió hacia la cocina riendo. Una cita con Sheldon podía resumirse en una palabra: amnesia. Cuando sale con el novio, una muchacha puede fijarse en los sombreros de las señoras, mirar los escapartes, merendar... Pero, ¿qué verá Rita? ¿De qué valía la pena acordarse, cuando salía con Sheldon? Nada más que de Sheldon mismo, de su manera de andar, de su conversación y de su risa. Luego le dolían los pies.

—Pero, hija —le decía entonces su madre—, ¿querrás decir que has venido andando desde el centro? Si se lo permites una vez, un hombre es capaz de hacerte andar de pie toda la vida. No se preocupará nada, si tú no se lo dices...

—Ha sido estupendo —afirmaba Rita—. Hemos hablado de un millón de cosas...

—Un hombre hablará de un millón de cosas, pero sólo tiene una preocupación; no lo olvides.

Rita cogió un vaso y lo llenó de agua del grifo. Su madre dejó las cartas encima de la mesa y levantó la vista.

—¿Dónde trabaja ese Sheldon?—inquirió.

Rita pensó: «Ahora empieza el interrogatorio de tercer grado.»

—¿Se que trabaja...?

—Sí; pero, ¿qué clase de trabajo? ¿Dónde?

—No me lo ha dicho con precisión. En otoño quiere frecuentar las clases nocturnas universitarias. Quiere ser psicólogo...

—Todos los hombres son psicólogos. Ya lo verás, si no tienes cuidado.

\*\*\*

Se habían citado para la tarde siguiente en el Jardín Zoológico, delante de la jaula de los monos. El esperaba, cuando Rita llegó, apoyado en los barrotes, al sol.

—Ven —le dijo apenas la vió—. Vamos a tomar un café.

Siguieron hasta la cafetería. Rita pidió café, mermelada y un helado en cono. Sheldon eligió una magnífica copa con un penacho de nata. Rita sintió ganas de reírse. «Mamá —pensaba— se escandalizaría, diciendo que es una vergüenza». Cuando fueron a la caja, Sheldon hurgaba en los bolsillos.

—Esta mañana cambié de traje y me olvidé la cartera. ¿Puedes prestarme cinco dólares hasta mañana?

Rita volvió a sentir ganas de reírse, pero pensó que su madre le diría: «¡Cuidado con los hombres que te piden dinero! ¡Cuidado!»

Sin embargo, él había recobrado su aplomo. Se sentaron en un banco y entonces le miró con su sonrisa, que parecía reflejar toda la luz que había en torno a ellos.

—Esta ciudad me gusta. En serio. Y tú, ¿has nacido aquí?

—No, en Baltimore. Cuando tenía siete años, mamá y la tía hicieron las maletas y se marcharon. Así sólo pudieron desembarazarse de sus maridos... ¡Oh, no creas, son dos mujeres excelentes, formales, egoístas como gatos!

—¡Pobre Rita!—dijo Sheldon.

—¿Por qué?

—Porque te habrás convencido de que un hombre no es muy útil...

—En muchos casos es verdad.

Tuvo la impresión que Sheldon ahora era un poco más frío. Se arregló los labios con la barra de rojo, pensando: «Es mejor que empiece a concernerme.»

—Tengo que estar en el centro a las cinco —dijo él—. Tengo algo que hacer...

—¿Qué tipo de trabajo?—inquirió ella.

—Algún día te hablaré de ello. Pero antes quisiera acompañarte hasta la estación del Metro. ¿Nos veremos el martes?

Rita dijo que sí.

\*\*\*

Aquella noche, mientras Rita secaba los platos, la tía Anita preguntó:

—¿Dónde está Clifford, Rita?

Clifford era un joven pretendiente a la mano de Rita, de mucho porvenir, educado, pulcro.

—En California, por negocios. Le verá el miércoles, cuando vuelva.

—Yo creí que le habías despedido.

—¿Y por qué tenía que despedirle?

—Chica —terció su madre, dirigiéndose a su hermana—, Rita es lista, no idiota como su madre...

Eso de ver que se aprobaba su conducta proporcionó a Rita un gran placer.

El martes por la mañana, su jefe encargó a Rita que fuese a una agencia para llevar ciertos documentos. La mañana era fresca y soleada. Sería muy bonito poder pasear en el parque con Sheldon, pensaba Rita, y mientras se acercaba a la taberna de Sam, se acordó de que una vez su tía Anita había visto dentro a uno que era su novio, y al que ella instaba para que aceptara un empleo.

—Por ahora tengo un buen trabajo —le había dicho él. Y la tía Anita descubrió que su trabajo era el de jugar en la taberna. Por eso la invadió la curiosidad de echar una ojeada a través de los cristales, y por eso vió, sin miedo a equivocarse, que a esa hora de la mañana, Sheldon estaba allí, alrededor de la mesa de la ruleta, con el sombrero levantado sobre la frente, como un estudiante. Cuando le había preguntado qué clase de trabajo era el suyo, Sheldon le había contestado:

—Te hablaré de ello algún día.

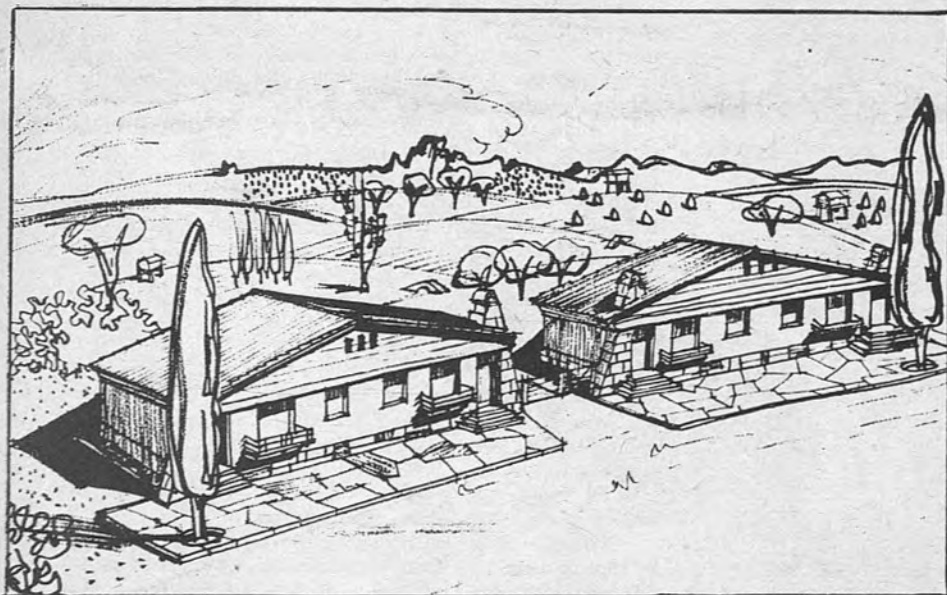
«Ya, ya, algún día», pensaba ella dándose prisa. «Menos mal que me he enterado. Esta noche encontraré un motivo cualquiera y... ¡adiós!»



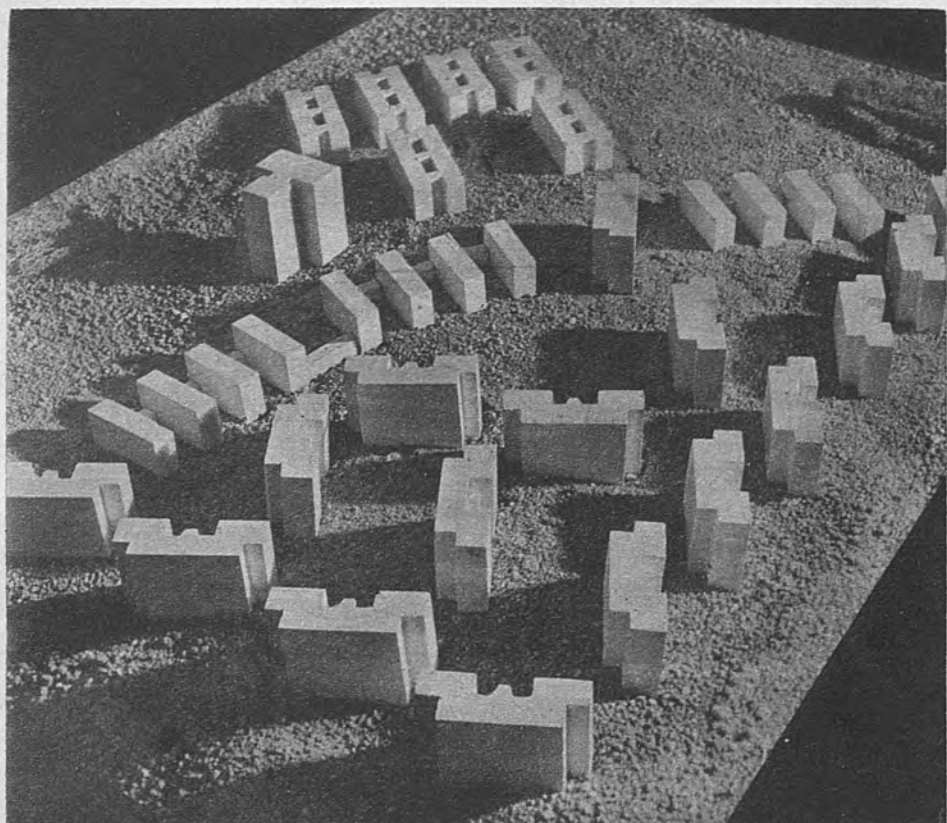
# LA "OPERACION VIVIENDAS"

**ACION AS**

Esta es la distribución de las 27.600 vi-  
viendas por toda España



*También habrá viviendas individuales. He aquí un proyecto*



*Poblado de San Blas, que será construido en Madrid*



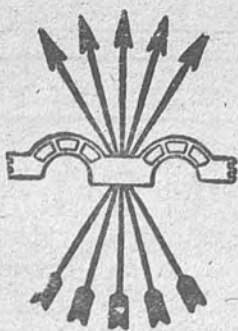
*Aun sin estar concluida la gran Casa Sindical, la Obra del Hogar, poco menos que "manu militari", ha establecido ahí dentro su cuartel general, para llevar a cabo la "operación vivienda".*





## JULES MOCH

Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea francesa y decidido enemigo del Ejército europeo, que, en la sesión celebrada ayer, dirigió el primer ataque al proyectado pacto defensivo.



# Arriba

Núm. 6.800.—II época.—Madrid, domingo 29 agosto 1954

## SERVICIO METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Continuará disminuyendo progresivamente la nubosidad en el litoral cantábrico y gallego; nieblas matinales en dichas regiones; que desaparecerán a media mañana. Se formarán tormentas aisladas en los Montes Universales durante la noche. Buen tiempo en el resto.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 29 grados a las 13,30 horas y de 16 a las 6,30 horas.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## INTENTOS EN LA ASAMBLEA FRANCESA PARA SALVAR EL PACTO DEFENSIVO EUROPEO

HA SIDO PRESENTADA UNA MOCION PARA QUE NO SE VERIFIQUE LA VOTACION HASTA EL 21 DE SEPTIEMBRE

Si fracasa, el tratado será derrotado por una aplastante mayoría

PARIS.—A las dos y diez de la tarde de ayer comenzó en la Asamblea Nacional el debate sobre la Comunidad Europea de Defensa.

El primer orador que subió a la tribuna fué el socialista Jules Moch para presentar su informe contra dicho proyecto a los diputados.

A última hora seguían preparándose entre bastidores la fórmula que permita aplazar la votación definitiva y convocar una nueva conferencia de ministros de Asuntos Exteriores. Si esto no se logra, la derrota del proyecto de Comunidad Europea de Defensa parece inevitable.

### Reunión de Mendes-France

Después de hablar Jules Moch el jefe del Gobierno, Mendes-France, se reunió por segunda vez con los partidarios de la C. E. D., los cuales han preparado una moción que confían en presentar el domingo, una vez que se hayan leído todos los informes. La moción dice:

«La Asamblea invita al Gobierno a reanudar las negociaciones sobre la base de las proposiciones del presidente del Consejo y las concesiones ya obtenidas en Bruselas.»

Mendes-France insiste en que se inserten las palabras «que aprueban» después de «presidente del Consejo», lo que implicaría la aprobación por la Asamblea de las pro-

puestas que ya fueron rechazadas en la Conferencia de Bruselas. (Efe.)

### Nuevos detalles

PARIS.—Mientras la Asamblea Nacional francesa iniciaba su debate «final» sobre la Comunidad Europea de Defensa, el primer ministro, Pierre Mendes-France, ha sostenido conversaciones entre bastidores con los más destacados dirigentes partidarios del Ejército europeo. Los principales partidarios del Tratado se han sometido, según se afirma, a las demandas del jefe del Gobierno y han acordado pedir a sus partidarios que se decidan en favor de un aplazamiento del debate y la inmediata reanudación de las conversaciones diplomáticas sobre la Comunidad Europea de Defensa antes del 20 de septiembre próximo, de forma que se pudiera informar a la Asamblea nuevamente para el día 21 del citado mes.

En esos momentos el pronóstico de los observadores políticos con respecto al Tratado de la Comunidad Europea de Defensa es adverso, y se indica que, de acuerdo con una encuesta verificada anoche, hay ya preparada una mayoría constitucional de más de trescientos catorce diputados para rechazar la Comunidad Europea de Defensa de una vez para siempre.

### Moción de aplazamiento

PARIS.—Ha sido presentada en la Asamblea Nacional una moción pidiendo que el debate sobre C. E. D. sea aplazado para dar tiempo al Gobierno de negociar con sus aliados.

La moción fué presentada por el diputado Luis Gelbez, conocido por su actitud neutral respecto a la Comunidad Europea, y dice, entre otras cosas:

«Deseando no omitir nada que pueda conducir a un completo acuerdo con nuestros aliados occidentales, y confirmando que algunos resultados en este sentido ya se han conseguido en Bruselas;

Creando que hay razón para invitar al Gobierno a que repita sus esfuerzos para lograr un acuerdo antes del 20 de septiembre con las cinco potencias (Alemania occidental, Italia y Benelux), se resuelve suspender el debate y reanudar el 21 de septiembre.» (Efe.)

### A ternativa

BONN.—De fuente alemana y aliada se dice que si Francia no ratifica el Tratado de la Comunidad Europea de Defensa, se estudiará, como alternativa, la creación de un Ejército europeo en Alto Mando unificado y bajo la jurisdicción del Consejo de Europa.

El plan, se añade, se estudiaría en una conferencia de ocho potencias, y supone un enlace directo entre el propuesto Ejército y la N. A. T. O., con unión de las fuerzas de ésta en Europa con el repetido Ejército. (Efe.)

## Los partidarios de Vargas anuncian su oposición al nuevo Gobierno brasileño

RIO DE JANEIRO.—El partido laborista del fallecido Presidente Vargas ha anunciado ayer oficialmente su decisión de oponerse al Gobierno del Presidente Café Filho. El partido ha prohibido a todos sus miembros que acepten puestos en la Administración y ha pedido la libertad de los agitadores comunistas detenidos tras los disturbios de esta semana, en los cuales perdieron la vida cuatro personas y otras cincuenta y cinco resultaron heridas. En la nota hecha pública por el partido laborista se anuncia su «absoluta independencia» del Gobierno actual.

El ministro de la Guerra, Henrique Teixeira Lott, ha dicho a los periodistas que la nación se encuentra «prácticamente en calma» y ha negado al mismo tiempo las noticias según las cuales había sido detenido su predecesor en la cartera de Guerra, general Zenobio Da Costa, por haber declarado éste que las Fuerzas Armadas estaban divididas antes del suicidio de Vargas. (Efe.)

## Francia no piensa reponer en el Trono al depuesto Sultán de Marruecos

La situación marroquí empeorará seguramente después de las declaraciones de Mendes-France

PARIS.—El presidente del Consejo francés, Mendes-France, ha asegurado a la Asamblea Nacional, en el debate celebrado el viernes, que el Gobierno francés no se plantea la cuestión de que el depuesto Sultán Sidi Mohamed Ben Yusef vuelva al Trono.

Mendes-France contestó a las críticas que se habían formulado a la política del Gobierno. Aseguró que se tomarán todas las medidas para asegurar el bienestar del Sultán depuesto. Anunció también que su Gobierno tenía la intención de seguir adelante con su programa de reformas económicas, políticas y sociales en Marruecos, que tienden al establecimiento de Consejos rurales y municipales elegidos, al aumento de los derechos sindi-

cales y al incremento de los jornales de los campesinos marroquíes.

### Decepción en Marruecos

CASABLANCA.—Las declaraciones de Mendes-France han decepcionado a gran parte de la opinión marroquí y han producido malestar en los círculos nacionalistas, aunque se esperaban, principalmente, la afirmación de Mendes de que no debe pensarse en la vuelta al Trono de Mohamed V.

Los observadores creen que será difícil para el Gobierno francés entablar conversaciones con los representantes de las diferentes tendencias musulmanas, pues éstos negarán probablemente su cooperación. Se teme que la situación empeore y aumenten nuevamente los actos de violencia y la inquietud general. Esta mañana, en Uxda y Fez se registraron nuevos atentados individuales. (Efe.)

### Nuevo atentado en Túnez

TUNIZ.—En la región de Kairuar, dos «fellaghas» penetraron en la finca de un colono francés, que se defendió disparando un fusil. Los «fellaghas» huyeron heridos, sin duda, dejando tras de sí un reguero de sangre.

En la misma región, dos tunecinos resultaron heridos por disparos hechos por un individuo que se dio a la fuga. (Efe.)

### Protesta chipriota contra Inglaterra

NICOSIA (Chipre).—Ha quedado suspendida una reunión, al aire libre convocada para ayer, y en la que se proyectaba discutir la futura Constitución de Chipre.

El laborista Tom Driberg obligó a que se suspendiera la reunión, en señal de protesta contra la presencia de la Policía francesa. Dijo que el hecho de que las autoridades británicas insistieran en que la Policía estuviera presente demostraba, una vez más, que «Chipre está sometido a un Estado policial», y que esto representa «una forma de censura impertinente y tiránica». (Efe.)

## Nueva ley norteamericana sobre los precios agrícolas

Establece una reducción del apoyo gubernamental establecido

DENVER (Colorado).—El Presidente Eisenhower ha firmado ayer una nueva ley agrícola que reduce el apoyo gubernamental a los precios en relación con los excedentes de las cosechas.

La ley, en su sección más discutida, reduce el rígido apoyo a los precios de cinco cosechas básicas—algodón, trigo, maíz, arroz y cacahuetes—, por primera vez desde la segunda guerra mundial. Estas cosechas, actualmente apoyadas al 90 por 100 de la paridad, recibirán el año próximo solamente la partida de 82,5 por 100. (Efe.)

## NORTEAMERICA REVISARA POSIBLEMENTE SUS PLANES AEREOS

Puede verse obligada a ello por la creciente potencia de la Aviación soviética

WASHINGTON.—Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos han advertido que el aumento del potencial aéreo de la Unión Soviética puede forzar a que se efectúe una revisión del tipo del avión «Ala 137».

El general Thomas D. White, subje de Estado Mayor, ha declarado que los soviets han conseguido un trabajo de gran importancia en las bombas atómicas y bombarderos de gran potencia para llevarlas.

Dijo también que Norteamérica está todavía por delante en el potencial ofensivo del aire, pero que los rusos están ya muy cerca. «Si continúan su producción y haciendo grandes sacrificios para aumentar su potencial aéreo, tendremos que revisar nuestros propios planes.» (Efe.)

### Irritación norteamericana

LONDRES.—En los medios oficiales británicos se muestra cierta preocupación ante la creciente irritación, especialmente en Estados Unidos, por la visita y actuación de los jefes laboristas británicos en la China roja. Aunque el Foreign Office anunció que «no había sido consultado» sobre el viaje, se señala que la actitud del Gobierno conservador es de expectativa ante los posibles resultados. (Efe.)

### Suicidio de un sospechoso de espionaje

TOKIO.—Un ex funcionario del ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha puesto fin a su vida al tirarse por la ventana de un cuarto piso. Estaba sometido a una in-

vestigación, acusado de supuesta complicidad en el espionaje soviético. Se trata de Nobunori Higuchi, de cuarenta y cuatro años, que estuvo encargado de la sección de asuntos europeoamericanos del ministerio.

Fué detenido por la Policía el 14 de agosto por haber vendido, al parecer, información militar de Estados Unidos al ex agente ruso Tassovorov, que buscó asilo político en Estados Unidos el pasado enero.

### Maniobras soviéticas en el Báltico

LONDRES.—El Almirantazgo británico anuncia que quince buques soviéticos de guerra navegan hacia el Sur, frente a la costa de Noruega. Un portavoz ha manifestado que es la primera vez, desde la terminación de la segunda guerra mundial que buques soviéticos realizan maniobras en este número en parajes tan lejanos de sus zonas normales de operación.

El anuncio del Almirantazgo dice que la fuerza naval soviética consta de tres cruceros y doce destructores y se dirige probablemente al mar Báltico, navegando a unas 20 ó 30 millas de la costa.

### Attlee en Shanghai

TOKIO.—La Delegación del partido laborista británico se encuentra en Shanghai desde el jueves. Por la mañana, Attlee realizó una visita a los muelles, acompañado por el consejero del Instituto de Asuntos Exteriores, Chin Chun Hun.

También visitaron uno de los grandes almacenes de la capital, observando con mucho interés las compras que efectuaban los clientes. (Efe.)

## ULTIMA HORA

## La Asamblea francesa volverá a reunirse esta mañana a las 9,30

EL CONSEJO DE MINISTROS, CONVOCADO PARA TRES HORAS DESPUES

PARIS.—La Asamblea Nacional francesa ha aplazado el debate sobre la Comunidad Europea de Defensa para reanudar a las nueve y media—hora española—de hoy, domingo. Por su parte, Mendes-France ha convocado una reunión del Gabinete para las doce de hoy; en la que presentará la propuesta ofrecida por los partidarios de la Comunidad Europea de Defensa.

Algunos ministros, enemigos decididos de la Comunidad Europea de Defensa, amenazaron con dimitir si el primer ministro no seguía adelante con el debate hasta su conclusión. Sin embargo, después de la convocatoria de un Consejo de ministros, decidieron esperar para conocer los resultados de la reunión.

Mendes-France dijo a los periodistas después de aplazarse el debate en la Asamblea: «Sería ilógico para mí el renunciar hoy lo que he aceptado hace tres semanas.» (Efe.)



## El Concordato español, modelo para futuros acuerdos entre la Santa Sede y otros países

Así se recuerda en los círculos vaticanos en el primer aniversario de su firma

Según comunican de Roma, en los medios vaticanos se ha recordado el aniversario de la firma, en los Palacios Apostólicos, del Concordato con España, con cuyo motivo se trasladó a Roma desde San Sebastián el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Se subraya en los círculos allegados al Vaticano que, como se predijo entonces, el Concordato con España constituye el modelo para los acuerdos que la Santa Sede concierte en el futuro con otros países, y se hace notar asimismo que el Concordato suscrito recientemente con la República Dominicana se halla inspirado en el español, hasta el punto de llegar a transcribir algunos de los párrafos de este.

### Centenario de la Beata Joaquina Vedrala

VALLADOLID. — En el colegio de religiosas carmelitas de la Caridad se celebraron solemnes cultos para conmemorar el centenario de la muerte de la fundadora del Instituto, Beata Joaquina de Vedrala de Más, que falleció en Barcelona el 28 de agosto de 1854. Asistieron las autoridades.

De noble linaje, la madre Joaquina de Vedrala nació en la Ciudad Condal. Al quedar viuda a los treinta y dos años, después de vivir dieciséis de matrimonio, fundó la Congregación de Hermanas con el doble objeto de la enseñanza de niñas y el cuidado de enfermos.

Fue beatificada el 22 de mayo de 1940 y está a punto de terminar el proceso de canonización. (Cifra.)

### Hospederías de la ruta jacobea en León

LEON.—En lo que va de año

## Toma posesión el nuevo Gobernador y Jefe Provincial de Castellón

CASTELLON DE LA PLANA.—Ha tomado posesión de sus cargos el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento José Antonio García Noblejas, que llegó acompañado de las primeras autoridades y jerarquías de Ciudad Real y Valdepeñas.

A mediodía, en el Gobierno Civil, le hizo entrega del mando el secretario general y Gobernador Civil accidental, señor Gauchia Beltrán, quien pronunció unas palabras, a las que contestó el camarada García Noblejas.

Después el nuevo Gobernador realizó una visita a la Patrona de Castellón, la Virgen del Lión, en su capilla de la iglesia arciprestal.

Luego, a la una, tomó posesión de la Jefatura del Movimiento. (Cifra.)

### Toma posesión el director de la Academia General Militar

ZARAGOZA.—Ha tomado posesión de su nuevo cargo el director de la Academia General Militar, general don Emilio Alamán Ortega. El acto, con las formalidades castrenses reglamentarias, se verificó en la sala de banderas, en presencia del Gobernador Militar de la plaza y del profesorado.

El coronel jefe de Estudios, señor Arjona, hizo entrega del mando al nuevo director y pronunció unas palabras de salutación y presentación del general Alamán, quien contestó con un breve discurso, en el que exaltó la figura del Generalísimo Franco, fundador y primer director de la Academia General Militar de Zaragoza. Subrayó asimismo la labor de los que le siguieron en la dirección de este centro, especialmente del último director, general Fernández Capalleja,

han desfilado por León millares de turistas y peregrinos que se dirigen a la ciudad del Apóstol, Patrono de España, entre los que figuran importantes personalidades nacionales y extranjeras. León fue ruta obligada en el camino de Santiago. La ciudad y su provincia protegieron siempre las peregrinaciones. Astorga tenía varios hospitales u hospederías; Sahagún abrió su monasterio de benedictinos para hospedar generosamente a los caminantes de Santiago; Mansilla de las Mulas también tenía lugares de alojamiento; Ponferrada ofreció el Castillo de los Templarios.

Pero la principal hospedería se encuentra en León, en el antiguo edificio de San Marcos, monumento nacional de estilo plateresco, que fue residencia de los caballeros de la Orden de Santiago. Unos cuantos pueblos de esta ruta jacobea, situados en la provincia, llevan el apelativo del Camino. Este año casi todos los peregrinos que se dirigen a Santiago hacen parada en León, y algunos días la ciudad presenta un aspecto animadísimo. (Cifra.)

## Acto en honor del embajador de la Argentina en Bélgica

Fue ofrecido en San Sebastián por el Ministro de Comercio

SAN SEBASTIAN.—Se encuentra en esta capital el embajador de la Argentina en Bélgica y presidente de la Delegación Negociadora de Acuerdos Económicos con España, doctor Speroni, invitado por el Ministro de Comercio. El señor Arburúa y su esposa le han ofrecido un almuerzo, al que han asistido también el Ministro de Agricultura; ministro encargado de Negocios de la Argentina y señora de Morello; el agregado naval de dicha República, señor De Cordé; el jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y baronesa de las Torres; conde de Ulloa de Montreir; director general de Política Económica y presidente de la Comisión española negociadora de los acuerdos económicos con la Argentina y señora de Schwartz, y el señor Calderón, jefe del Gabinete del Ministro de Comercio. El señor Speroni ha sido recibido luego por el Ministro de Asuntos Exteriores. (Cifra.)

### El Ministro de Educación visita Calonge

PALAMOS (Gerona).—El Minis-

## La Cruz Roja establece su Campamento de Prácticas

Como todos los años por estas fechas, en el día de ayer ha sido inaugurado el VI Campamento de Prácticas e Instrucción que las tropas sanitarias de la Cruz Roja Española montan en diversos puntos de la Península. Este año dicho Campamento ha sido instalado en la provincia de Avila, en las estribaciones de la sierra de Gredos, y en él se realizarán los correspondientes cursos de instrucción.

El Campamento se compone de un hospital móvil de campaña de los empleados por nuestra Cruz Roja en los servicios de vanguardia, y cuenta con todo género de instalaciones sanitarias, de alojamiento, y auxiliares con sus correspondientes equipos electrogeno, radioteléfono, cocinas móviles, quírofanos-ambulancias, servicio de evacuación, etc. Por espacio de varias semanas se realizarán en él prácticas sobre transmisiones, transportes, auxilio de carretera y de montaña, de aerquímica, ejercicios tácticos y de salvamento aéreo.

## EL CAUDILLO AGRADECE LAS PRUEBAS DE ADHESION DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—El Alcalde, don Juan Pagola, ha recibido el siguiente telegrama del jefe de la Casa Civil del Generalísimo: Sus Excelencias me encargan le transmita su sincero reconocimiento por las atenciones de que han sido objeto, así como por las pruebas de afecto recibidas del pueblo de San Sebastián durante su jornada veraniega en esta ciudad, de la que conservan un recuerdo muy grato. Salúdale cordialmente. (Cifra.)

### La esposa y la hija del Caudillo asisten a una representación teatral en La Coruña

LA CORUÑA.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y su hija, la marquesa de Villaverde, asistieron a una función teatral, en el teatro Colón.

El público, al advertir su presencia, las tributó expresivas demostraciones de afecto y simpatía.

## LA MUSICA EN EUROPA (IX)

## FURTWÄNGLER

DESDE mi primer viaje a Viena, ya hace catorce años, quizá las crónicas más llenas de ilusión han sido las dedicadas a Furtwängler: el «Requiem» de Mozart, la Cuarta de Brahms, la Séptima de Bruckner, la Novena, hasta la misma «sinfonía en do» de Stravinsky que yo le oí en Roma. Ante Furtwängler es imposible acostumbrarse: ahora mismo tiembla un poco mi pluma como temblaba al ocupar mi puesto central de la primera fila para verle dirigir «Freischütz». Furtwängler ha estado muy enfermo y todo, paso, gesto, sonrisa y saludo, dan una tremenda impresión de agotamiento, quizá de adiós. Y comienza la obertura de «Freischütz» y la orquesta titubea. Entonces... Como soy viajero y escritor y crítico excedente, Dios me libre de llevar la contraria a todos los escarapates de Salzburgo, repletos de fotos del maestro y a ese público —el más sensible, alerta y cariñoso que he conocido en tantos años— que no para hasta lograr esa salida final y solitaria para aclamarle. Dios me libre. Prefiero ir por el otro camino, el que me dicta la emoción, renovada siempre, con esa obra de romanticismo en primavera que es el «Der Freischütz», verdadero caramelo para un director alemán. Pues bien: como un abuelo que cuenta un cuento, un cuento donde los protagonistas son muy buenos o demonios, un cuento de cazadores y de bosques, de príncipes y de doncella angelical, así dirige Furtwängler. A veces, recreándose lenta, lentísimamente, en una frase, en una situación; a veces, un poquitin distraído; en ciertos momentos, con un fuego y una hermosura como si allí estuviese un gran recuerdo, que si lo está; nada menos que el nacimiento de la ópera alemana, todavía sin mitos, todavía con arias y concertantes, en una obra que será siempre una de las encarnaciones más conmo-

vedoras de la juventud casi adolescente entre el bosque, la luna y el tiro al blanco. Y una vez, como de arriba llegaba una bellísima voz para Agatha, el director, el patriarca, debajo como quieto el ritmo, silabeaba el mismo las palabras, y a esos viejos y jóvenes de la cristianidad. Orquesta Filarmónica de Viena parecía dictarles, nota a nota, uno de esos trozos de antología que, para siempre, nos dicen cómo la escena, alguna vez, puede ser algo tan cercano y tan íntimo como el primer poema huésped de la memoria.

«Der Freischütz» es obra pintada por la ópera de Viena con modestia, sin complicaciones, a veces hasta con un poquitin de descuido, pero con ese tono de elegancia, de mesura, de espíritu, yo diría que de bondad. Desde la primera fila, atril por atril como el resumen de esta Austria pequeña, arruinada, con esa virtud de la resignación que sólo en los señores nace. Bastantes profesores que conocieron la ópera del Imperio y con la silueta inconfundible por haberla conocido: tenía de frente a un contrabajo con su corbata de plastrón, con su aire reverente y melancólico, exacto en el deber y gratuito en el cumplimiento como ese peluquero que esta mañana llamaba a Rodrigo «Herr Baron» y a mí... Bueno. Pero los hay jovencitos y en puestos muy principales, secreto de todas las grandes orquestas. Con la de Berlín, la cumbre más alta e inasequible de las orquestas europeas. Son así, cumbre, porque cumplen su oficio como un menester vivo de la cultura: por algo, sobre las ruinas, fué lo primero que no tuvo sabor de ceniza. Berlín y Viena tienen como cotidiana la dirección de Furtwängler y creo que serían capaces de tocar dirigidos sólo por el recuerdo. Somos felices. Salzburgo, agosto 1954.

Federico SOPEÑA

## El Albergue del S. E. M. de La Coruña festeja la festividad de San José de Calasanz

El día 27 de agosto, festividad de San José de Calasanz, Patrono del Servicio Español del Magisterio, los maestros que se albergan en La Coruña honraron a su Patrón con toda solemnidad.

A las diez de la mañana fué oficiada una misa en el mismo Albergue, durante la cual el asesor nacional del Servicio, padre Moreno Gilabert, hizo una plática sobre la vida del Santo, relacionando sus virtudes con las que el Magisterio debe reunir para el desarrollo de su apostólica misión.

Al mediodía se celebró una comida de hermandad en el Albergue. Todos los actos fueron presididos por el Subjefe Provincial del Movimiento y jerarquías de aquella capital, a las que acompañaba el jefe del Albergue, inspector nacional del Servicio Español del Magisterio, Antonio Serrano Ortiz.

Por la tarde se celebró una función de cantos regionales, que fué desarrollada por los magníficos coros «Cantigas da Terra», que obtuvieron un gran éxito, teniendo que repetir casi todos los números interpretados.

Como final de los actos realizados por este grupo de educadores primarios, acogidos al Albergue nacional del S. E. M. de La Coruña, que será clausurado con toda solemnidad el próximo día 30, han realizado una excursión cultural de dos días de duración, en la que han recorrido todas las rías gallegas, bajando hasta la frontera portuguesa, la cual cruzaron pasando unas horas en aquellas tierras hermanas.

## La Gran Cruz del Mérito Militar al general norteamericano Earl G. Bergquist

Por S. E. el Jefe del Estado español le ha sido concedida la Gran Cruz Blanca de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al general de brigada del Ejército de los Estados Unidos Earl G. Bergquist.

## Normas para la colaboración en la gestión del Seguro de Enfermedad

Hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado» un decreto por el que se dictan las normas que han de regular la colaboración en la gestión del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Tendrán la consideración de entidades delegadas para la gestión del Seguro de Enfermedad y merecerán la calificación de colaboradoras: las entidades reconocidas al amparo de la legislación vigente a las que expresamente se les autorice la continuidad en la gestión; los Montepíos y Mutualidades Laborales, de conformidad con lo dispuesto en el decreto de 12 de diciembre de 1952, y las Cajas de Empresas, a que se refiere la disposición adicional primera del decreto de 13 de diciembre de 1946. Las facultades gestoras que competen a estas entidades son las de percibir el importe de la parte de prima correspondiente, satisfacer las prestaciones económicas a los productores asegurados o a sus derechohabientes, y sufragar dentro de las normas establecidas las prestaciones sanitarias de los asegurados y beneficiarios.





# La Organización Sindical va a contribuir en forma decisiva a la solución del grave problema de la vivienda

Se estudia la posibilidad de ampliar a treinta y cuatro mil el número de casas que se construyan para trabajadores

## Declaraciones del Subjefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar

En nuestro número de ayer publicábamos el acuerdo de la Junta Económico Administrativa Central de la Delegación Nacional de Sindicatos de autorizar la subasta de 27.600 viviendas para trabajadores. La importancia del asunto y el deseo de conseguir una más amplia información nos ha llevado a entrevistar al Subjefe de la Obra Sindical del Hogar, camarada Enrique Salgado Torres, quien nos recibió en su despacho de la plaza de Cristino Martos, y de la conversación con él sostenida se desprende que el plan de construcciones que ahora va a comenzar será ampliado, por lo menos, hasta las 34.000 viviendas.

—El primer programa de construcción a desarrollar por la Obra

Sindical del Hogar—comenzó diciéndonos el camarada Salgado Torres—tiene un alcance extraordinario, no sólo en orden a la ejecución material del mismo, sino también porque permitiría desarrollar al máximo la posibilidad de la Obra, cumpliendo las normas contenidas en el decreto-ley de 24 de mayo de este año.

Se fijó en 20.000 el mínimo de viviendas, cuya construcción debía iniciarse en el año actual, y en tres meses el plazo para la subasta de las mismas, lo que suponía que la confección de los proyectos, adquisiciones de terrenos e inscripción de éstos, tuviera que realizarse en un plazo brevísimo. Y no sólo se ha podido superar la dificultad de premura de tiempo, sino que se ha rebasado ampliamente el cupo mismo de 20.000 viviendas, ya que, como se ha anunciado, en el acuerdo adoptado por la Junta Económico Administrativa Central se han autorizado hasta 27.600 viviendas, lo que supone casi un tercio más del programa mínimo. Y como el total de proyectos presentados comprende 34.000, se está estudiando la posibilidad de ampliar este primer programa.

—¿A qué provincias afecta el plan?

—Se extiende el plan por todo el territorio nacional. En el gráfico que hemos confeccionado (y que publica ARRIBA en la última página de este mismo número) puede verse claramente que la distribución alcanza a todas las provincias españolas.

—¿Qué tipo de viviendas se van a construir?

—De acuerdo con lo que prevé el decreto-ley, en este primer programa se han incluido dos tipos de viviendas: de renta mínima y de renta reducida. Las primeras, destinadas fundamentalmente a aquellos productores especialistas que no pueden soportar viviendas de mayor cuantía por el salario que perciben. Las de renta reducida dispondrán de calefacción central, agua caliente, instalación eléctrica empotrada, suelos de baldosa de cemento, mientras que las de renta mínima llevarán la instalación eléctrica al aire y la calefacción, por ejemplo, se obtendrá por medio de chimenea de cocina situada en la vivienda.

Todas las viviendas incluidas en el plan, y esto se debe destacar—continúa diciéndonos el camarada Salgado Torres—, llevarán cubiertas rígidas para evitar los inconvenientes que presentan las cubiertas de madera, como la experiencia nos ha demostrado. Por otra parte, se ha cuidado de manera especial el problema de la humedad por medio del empleo de sustancias aislantes y de la confección de cámaras de aire en los muros exteriores.

—¿Qué números de habitaciones llevarán unas y otras?

—En el plan, aun cuando el decreto-ley prevé viviendas de distinto número de dormitorios, predomina el de tres, construyéndose algunas de dos y de cuatro dormitorios. Esta variedad en el número de habitaciones destinadas a dormitorios, está determinada por la distinta composición de la familia española, según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

—¿Cuándo se iniciarán las construcciones?

—En el calendario aprobado para el desarrollo de este primer programa anual se fija para el 15 de octubre la iniciación de las

obras y el plazo de acción en diez meses.

Y con estas palabras terminó nuestra entrevista con el Subjefe de la Obra Sindical del Hogar, camarada Enrique Salgado Torres; así que no queda más que esperar que pase ese corto plazo de realización para que un crecido número de familias españolas encuentren un alojamiento digno. Con ello la Organización Sindical contribuye en forma decisiva a la solución del grave problema de la vivienda.

# EXAMENES DE INGRESO EN LA ESTACION-ESCUELA DE RADIO S. E. U.

Nuevos colegios de Enseñanza Media serán creados en Zaragoza por el Patronato del Frente de Juventudes

Con fecha 1 de septiembre del corriente año se convoca examen de ingreso (prueba general de aptitud) en la Estación Escuela Nacional del Frente de Juventudes, Radio S. E. U. de Madrid, para seguir estudios de Radiofonismo en las especialidades de locutores, actores, escritores, informadores, sincronizadores y sonizadores radiofónicos, con arreglo al plan de estudios vigente y a las normas reglamentarias expuestas en las oficinas de la emisora, Diego de León, 49, Madrid.

Los aspirantes al ingreso deberán entregar en las oficinas de la emisora, y antes del día 25 de septiembre, instancia dirigida al director de la Estación Escuela, en

la que se hará constar nombre, domicilio, teléfono y especialidad o especialidades que desean cursar, acompañada de los siguientes documentos:

Declaración jurada de no haber trabajado como profesional en emisora alguna, española o extranjera.

Documento acreditativo de tener diecisiete años cumplidos en la fecha de la convocatoria para las alumnas y dieciocho para los alumnos.

Carnet de militante de F. E. T. y de las J. O. N. S., de afiliada a la Sección Femenina del Movimiento o de encuadrada en las Falanges Juveniles de Franco. (Dicho carnet será reseñado y devuelto en el acto, pudiéndose, en su lugar, presentar certificado acreditativo de dicho extremo, que quedará entonces unido al expediente personal.)

En el caso de que el aspirante desee seguir la especialidad de sincronizador radiofónico deberá acreditar mediante el certificado correspondiente los estudios oficiales de música realizados, sin cuyo requisito no podrá optar ni en el presente ni en el futuro a dicha especialidad.

Certificado médico de no padecer enfermedad contagiosa.

Dos fotografías tamaño carnet.

Con fecha 2 de octubre del corriente año se harán públicas en las oficinas de la emisora las listas de los admitidos al examen de ingreso, así como los días y horas en que el mismo tendrá lugar.

Ninguna instancia que no reúna la totalidad de condiciones expresadas será admitida bajo pretexto alguno.

## Plan de creación de colegios

ZARAGOZA.—La Jefatura del Frente de Juventudes de este Distrito Universitario continúa intensamente su tarea de creación de colegios en la provincia, dependientes del Patronato del Frente de Juventudes. Últimamente, en las localidades de Ricla y Ariza, las respectivas Corporaciones Municipales han acordado crear sendos colegios de Enseñanza Media, que se regirán con arreglo a las normas de los que el Frente de Juventudes tiene ya en otras localidades de la provincia.

## Marcha del Campamento "Luis Julve Ceperuelo" por Castellón

CASTELLON.—El Subjefe Provincial del Movimiento, acompañado del Delegado Provincial del Frente de Juventudes, han visitado en ruta el Campamento volante «Luis Julve Ceperuelo», integrado por camaradas de estas Falanges Juveniles de Franco que hacen una marcha por etapas por la provincia. A su llegada a los distintos pueblos son recibidos por las autoridades y casi todo el vecindario, hecho que se repite de forma sistemática, dándoles la bienvenida, al llegar a las poblaciones, las autoridades y jerarquías, quienes, con representaciones de las Falanges Juveniles y numerosas personas, les esperan en las afueras.

## Indulto para prófugos de clasificación o concentrados

ALCANZA ESTA GRACIA A LOS INDUCTORES, ENCUBRIDORES O CÓMPlices

Como complemento del generoso indulto otorgado por decreto de 25 de julio último para los responsables de delitos comprendidos en los Códigos Penal común y de Justicia Militar y leyes especiales, la Presidencia del Gobierno ha concedido indulto total de las sanciones correspondientes a los prófugos de clasificación o concentración, así declarados con arreglo a los preceptos del reglamento provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército de 6 de abril de 1943. Igualmente se indulta de las responsabilidades en que hayan podido incurrir los inductores, auxiliares, encubridores o cómplices de los referidos prófugos.

Según el decreto que publica el «Boletín Oficial», los prófugos a quienes se apliquen los beneficios de indulto quedarán exentos de la obligación de prestar servicio en filas cuando pertenezcan a reemplazos hasta el de 1948. Los de los reemplazos de 1949 a 1953, ambos inclusive, a quienes se otorguen los beneficios de indulto, podrán optar, si se hallan en el extranjero, por acogerse a los beneficios contenidos en la ley de 17 de julio de 1946 o efectuar su presentación en filas para permanecer en ellas el mismo tiempo que los de su reemplazo y situación. A estos efectos, los plazos señalados en dicha ley se atemperarán a los del otorgamiento del indulto. Si se encuentran en España, habrán de prestar necesariamente este servicio en las condiciones expresadas.

Las autoridades militares correspondientes, previo dictamen de su auditor, concederán el indulto a petición de los interesados, quienes acudirán directamente a las mismas si se encuentran en España, o a través de las representaciones consulares, si se hallan en el extranjero.

Igualmente se concede indulto de las faltas determinadas por haber dejado de pasar la revista anual o cambiado de residencia sin dar el debido conocimiento, así como de las comprendidas en el artículo 410 del reglamento de Reclutamiento citado, modificado por decreto de 13 de febrero de 1953, cuando tales infracciones se hubieren cometido con anterioridad al 31 de diciembre de 1953.

Se faculta a la Presidencia del Gobierno para que dicte las normas necesarias para el desarrollo de este decreto.



# Retales

Mañana y pasado, últimos días de RETALES

Retales de sedas y fantasías lisas, crespones, shantung, surahás... Fantasías de sedas y algodones estampados... Retales de estambres, franelas y cheviots para traje de niño y americana o pantalón de hombre... Retales de tela blanca, vichys, cretonas, opales, batistas, céfiros, popelines, etcétera...

¡VENGAN TEMPRANO A VERLOS!

Nuevas Pañerías MONTERA. 31

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS DEL MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ Y MINA, 3  
ENTRESUELO



## Daños causados por las inundaciones en Rentería

La cuantía de las pérdidas será expuesta al Consorcio de Compensación de Riesgos Catastróficos

**SAN SEBASTIAN.**—Una representación de industriales de Rentería ha visitado ayer mañana al Presidente de la Diputación Provincial, don José María Caballero, que estaba acompañado de don José Luis Izquierdo, delegado de la Dirección General de Seguros de Guipúzcoa. Los visitantes les expusieron las pérdidas sufridas en las inundaciones del pasado día 24, y rogaron que le hagan saber al di-

rector general de Seguros, para que les atienda en sus peticiones.

El señor Izquierdo saldrá hoy para Madrid, al objeto de exponer al Consorcio de Compensación de Riesgos Catastróficos el deseo de los citados industriales renterianos. (Cifra.)

### Restricciones de energía eléctrica en Cataluña

**BARCELONA.**—La Delegación Especial Técnica para la Regulación y Distribución de Energía Eléctrica ha hecho pública una nota, por la que se anuncia que van a establecerse de nuevo restricciones en la zona de Cataluña, a causa del continuado déficit de potencia para atender el consumo de energía eléctrica, y con el fin de hacer frente al suministro en los meses próximos. Se efectuarán dos días de corte de corriente por semana y se establece una reducción en el consumo de particulares, comercios, espectáculos, industrias, etcétera. (Cifra.)

## Clausura del curso de periodismo en la Universidad Internacional de Santander

Presidieron los directores de Prensa y Enseñanza Universitaria

**SANTANDER.**—En la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» se ha celebrado la clausura del curso de periodismo. Presidieron el acto el director general de Prensa, director general de Enseñanza Universitaria, Gobernador Civil y el rector de dicha Universidad.

El director general de Prensa, don Juan Aparicio, pronunció la conferencia de clausura sobre el tema «Experiencias y esperanzas del periodismo». Inició sus palabras con una evocación del Albergue Nacional del S. E. U., celebrado en Santander, precisamente en el palacio de la Magdalena, en 1940, en el cual fueron alumnos y profesores muchos que hoy tienen puestos directivos en la Universidad española.

Se refiere luego al desenvolvimiento de la Prensa española y, dentro de ella, a la figura del director de periódico, desde que, en 1938, fue promulgada la vigente ley de Prensa, por la creciente fe del Estado en esta figura, eje del periódico, responsable del mismo y diario estímulo de su tarea. (Cifra.)

### Se reúne en Santander la Comisión del centenario de Menéndez y Pelayo

**SANTANDER.**—Se ha reunido la Comisión ejecutiva del centenario de Menéndez y Pelayo, bajo la presidencia del director general de Información, don Florentino Pérez Embid, acompañado del Gobernador Civil, señor Roldán Posada, y otras personalidades.

El señor Roldán dió cuenta de las gestiones realizadas en Madrid y manifestó que había recibido

## Exaltación teatral de la figura del Cid

Se proyecta en Burgos con una colosal escenificación y la intervención de mil actores

**BURGOS.**—En unas declaraciones hechas por el director de la compañía Lope de Vega, José Tamayo, al «Diario de Burgos», el ilustre artista ha hecho público que se proyecta una grandiosa exaltación teatral del Cid Campeador, con motivo de la conmemoración cívica que ha de celebrarse en la primavera próxima, al inaugurarse la estatua que el Ayuntamiento de Burgos dedica al Campeador. Tamayo, de acuerdo con el Alcalde, se ha dirigido al autor don José María Pemán proponiéndole la idea de que prepare una obra teatral exaltando la gesta cívica, con el fin de ponerla luego en escena al aire libre, teniendo como marco de fondo la catedral. Tanto el Alcalde como el señor Tamayo están entusiasmados con la idea, que el último ha concebido a base de montar un gigantesco escenario de varias plataformas y de altura que alcance hasta el mismo campanario de la catedral, de forma que en dichas plataformas se desarrolle la escena para culminar con un magno desfile de 1.000 personas, entre músicos, cantores, actores, etc.

## SE ESTÁN REBASANDO TODOS LOS RECORDS DE PRODUCCION DE TRIGO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

La ciruela se cotiza a una peseta el kilo en la huerta posee la Comunidad de Regantes de San Isidro Labrador, del citado pueblo. (Cifra.)

### En las torres de una iglesia brotan chumberas

**SAN FERNANDO (Cádiz).**—En una de las torres de la iglesia mayor parroquial de esta ciudad ha brotado una chumbera, precisamente en el sector plano de la torre, cuya altura sobre el pavimento de la calle es de unos 35 metros. Se atribuye este curioso caso de fertilidad a que el viento de Levante, que azota con frecuencia esta región y levanta tierra de las huertas comerciales, ha permitido la adhesión de una capa sobre la torre, al mezclarse con el ambiente húmedo que proporcionaron las últimas lluvias, y en cuya capa germinó alguna semilla transportada por las aves que anidan en la torre. La planta llama poderosamente la atención, de modo especial a los turistas. (Cifra.)

Constantemente llegan nuevas cifras récord de producción en la provincia. Hoy el labrador palentino don Justiniano Zarzosa anuncia que en una parcela de hectárea y media, que ha estado de reserva de remolacha, ha obtenido, con el «J-1», 64 sacos, de noche cerrada. El capital llamado «Escuchagallos».

Más interesantes son, sin duda, las experiencias que con los nuevos trigos americanos ha realizado en su finca de «Santa María de Benavides», de Boadilla de Rioseco, el ingeniero agrónomo y secretario nacional del Servicio del Trigo, don Luis Cuni, dedicado desde hace varios años a preparar los trigos nacionales, adaptándoles en Tierra de Campos para una producción superior a los extranjeros. Los resultados—que publica hoy el «Suplemento Agrícola»—evidencian que en esta zona—eminentemente triguera—, por este año, los nuevos trigos americanos no mejoran nuestros trigos nacionales. El Aragón 0-3 le ha dado 4.032 kilos por hectárea, en tanto que el Cheyenne sólo ha alcanzado 2.996. El Empedrado fino de Campos—sin biela aun—puede adelantarse que no irá muy distanciado del Aragón 0-3. De los otros trigos americanos, los rendimientos han sido: Wichita, 2.739; Pawnee, 2.713; Tenmarq, 2.302; Nebred, 2.018; Comanche, 1.866, y Westar, 1.807.

De fruta, se confirma una óptima cosecha, que duplicará la de otros años. El tiempo fresco ha perjudicado la maduración del tomate y el pimiento. La ciruela—abundantísima—ha bajado en el mercado, pagándose en huerta a una peseta kilo la ciruela claudia. Con las últimas lluvias, sin embargo, ha «engordado», en general, la fruta. También ha beneficiado el agua a la remolacha, que ha mejorado notablemente. (Cifra.)

### Cuarenta y siete kilos de semilla dan 35 fanegas de trigo

**SORIA.**—En Langa de Duero, el agricultor Lucas Esteban, con 47 kilos de semilla ha recolectado 35 fanegas de trigo, y su vecino Tomás de Pablo, de 20 kilos de trigo ha conseguido 14 fanegas. La cosecha recogida en las parcelas fueron sembradas por semilla «S. N. T.», para zona de riego, que

### Aviso importante para los maestros nacionales jubilados con anterioridad al 18 de julio de 1945

Los maestros nacionales, inspectores de Enseñanza Primaria y profesores de Escuelas del Magisterio jubilados con anterioridad al 18 de julio de 1945 que residen en Madrid (capital y provincia) deberán enviar lo antes posible al señor presidente de la Junta Provincial de Madrid de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria, calle de Alcalá 17, piso sexto, una cuartilla, en la que indiquen su nombre, edad, domicilio, Cuerpo al que pertenecían (Magisterio, Inspección o Profesorado), fecha de su jubilación (por lo menos el año en que se jubilaron) y sueldo regular que sirvió de base para señalar la pensión de clases pasivas.

El objeto de la petición de esta nota es a efectos de que por la Dirección Técnica de la Mutualidad se estudie la posibilidad de proponer a la superioridad su inclusión en los beneficios de la Mutualidad.

## En breve quedarán terminadas las obras de transformación de la plaza del Pilar de Zaragoza

CERCA DE OCHO MILLONES DE PESETAS SE HAN INVERTIDO EN ELLAS

**ZARAGOZA.**—La plaza del Pilar, cuyas obras de transformación con vistas al próximo Congreso Mariano estarán terminadas dentro de dos semanas, ofrece ya una nueva fisonomía. El presupuesto de estas obras se eleva a cerca de ocho millones de pesetas, y el ritmo de las mismas supone un verdadero récord. De su volumen dan idea los siguientes datos estadísticos: 18.500 metros cúbicos de excavación; 6.000 metros cúbicos de enlosado nuevo de granito, o sea doce mil losas; 1.870 toneladas de granito en total colocadas en escalinatas, bordillos, etc., todo ello traído de Madrid; 4.000 metros cúbicos de hormigón y 22.000 metros cuadrados de superficie transformada. (Cifra.)

### Una plaza de abastos será construida en Yecla

**YECLA (Murcia).**—Se lleva a gran ritmo la demolición de casas expropiadas para la construcción en esta ciudad de un edificio destinado a plaza de abastos.

Constará la misma de dos plantas. La baja, para lonja, y la superior, para mercado, con amplias instalaciones al efecto.

El presupuesto del mismo, incluidas las expropiaciones, se eleva a tres millones de pesetas. Una vez descombrado y allanado el solar, las obras serán sacadas a subasta para la construcción del mercado. (Cifra.)

### Nuevo puente sobre el río Oria

**TOLOSA (Guipúzcoa).**—Han comenzado ya los trabajos preliminares para la construcción de un puente sobre el río Oria, en las inmediaciones de Berazubi. La subasta se había declarado desierta.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, cinco y media tarde, 6 novillos de D. Tomás Prieto de la Cal para

**RAFAEL PEDROSA**  
**GREGORIO SANCHEZ** y  
**JUAN BRAVO** el «Briquero» de Segovia, nuevo en esta plaza

## Clausura del Curso de la Universidad vallisoletana en Vitoria

**VITORIA.**—A mediodía se ha celebrado la clausura del XI Curso de Verano de la Universidad de Valladolid en Vitoria. En la Casa de Alava explicó la lección final el catedrático de Derecho Internacional y director del curso, don Alejandro Herrero, que ha mostrado su gratitud a Vitoria por la acogida que dispensó a la Universidad para estas reuniones de estudios veraniegos. (Cifra.)

## PLAZA TOROS VISTA ALEGRE

Hoy domingo, cinco cuarenta y cinco tarde, 6 toros de D. Salvador Guardiola para

**RAFAEL LLORENTE** y  
**JOSELITO TORRES**  
Mano a mano

Localidades: Vitoria, 3



## Las obras de un templo parroquial, en Martos, y de los hospitales de Porcuna y Lopera, terminadas

Han sido ejecutadas por Regiones Devastadas en dichos pueblos adoptados

### JAEN

(De nuestro corresponsal.) — De la ingente labor que viene realizando la Dirección General de Regiones Devastadas en esta provincia, forzoso nos es destacar hoy la terminación de tres obras —dos de reconstrucción y otra de nueva planta—, realizadas en diferentes localidades adoptadas por el Caudillo, que son de gran importancia para las poblaciones respectivas.

En Porcuna ha sido construido un nuevo edificio para Hospital Municipal y Maternidad, porque el anterior donde estaban instalados estos servicios sanitarios —un viejo caserón en el centro del pueblo—, además de ser insuficiente para su función benéfica, se encontraba en un estado casi total de ruina que hubiera hecho más costosas las obras necesarias. De esta forma, las instalaciones han ganado enormemente.

Levantado en la nueva barriada de San Cristóbal, construida también por Regiones Devastadas, junto a la Casa de Socorro, que ya se encuentra en pleno funcionamiento, contiene todas las dependencias de los establecimientos de esta índole fijadas por la Jefatura Provincial de Sanidad. Salas de enfermos (generales y aisladas), servicios, etc., así como adosada al Hospital se ha habilitado una de las viviendas para las religiosas que habrán de atender el establecimiento. Las obras en total han rebasado las 250.000 pesetas, y se han ejecutado en un plazo inferior a los seis meses.

La reconstrucción del Hospital Municipal de San Juan de Dios, en Lopera, se hizo precisa por los graves daños que sufrió el edificio donde está instalado —de hermosas proporciones, con dos plantas y disposición típicamente andaluza en torno a un gran patio central con arcadas en sus cuatro lados— durante la guerra de Liberación y agravados por la acción del tiempo y los terremotos últimos habidos en esta región. Las obras, que han importado más de 400.000 pesetas, se han efectuado respetando la estructura del edificio y su disposición, modificando tan sólo aquellas partes que requerían una mejora de las condiciones higiénicas y generales de estos establecimientos.

Entre los servicios y partes de la edificación mejorados está la construcción de un quirófano con sus dependencias anejas, un consultorio para la Beneficencia Municipal y una nueva capilla, toda vez que la anterior fue totalmente destruida por los rojos. Además, anejo al Hospital se ha dispuesto también un comedor para menesterosos, que será atendido por las mismas religiosas que prestan servicio en aquél. La ejecución de estas obras tampoco ha rebasado los seis meses.

La iglesia parroquial de San Amador, del pueblo de Martos, fue saqueada e incendiada a los pocos días de iniciado el glorioso Movimiento nacional, al quedar dicha ciudad en zona roja; y más tarde, ya en ruinas, sufrió parcialmente los efectos de un bombardeo aéreo. Su estructura estaba reducida a unos trozos de muro de mampostería calcinado, que se conservaba en pie milagrosamente.

Una vez adoptada la ciudad por el Caudillo, en 1945, comenzó en ella su labor de reconstrucción Regiones Devastadas. Entre las

obras realizadas están la de una nueva barriada y la reconstrucción también del hermoso templo de la Virgen de la Villa, Patrona de Martos.

Ahora han sido también terminadas las de la iglesia parroquial de San Amador, situada en uno de los barrios más humildes de la población, sin otra iglesia o capilla a la que sus vecinos puedan acudir. El aspecto que ya ofrece este templo es bien diferente; su fábrica se ha mejorado y enriquecido con diversas obras de albañilería y ornato. En su interior, también hermoso, ha sido respetada la antigua disposición de capillas, y en el presbiterio ha sido ya colocado el nuevo retablo del altar mayor. Con fachada a tres calles, la edificación lleva consigo las dependencias anejas de sacristía, archivo parroquial, etcétera, y casa del sacristán. Las obras, en total, han importado cerca del millón y medio de pesetas.

Muy pronto será de nuevo este templo bendecido y abierto al culto. En su pequeña torre ha quedado instalada la primera de sus campanas, que con su tañido volverá a llamar a sus feligreses, a quienes se ofrecerá otra vez la Casa de Dios abierta para la paz del espíritu, levantada de nuevo por impulso de la fe de un pueblo y la adopción generosa de un Caudillo.

Pedro MORALES

## PEREGRINACION NACIONAL AL SANTUARIO DE AFRICA

Entusiasta acogida a una iniciativa de ARRIBA

### CEUTA

(Servicio especial.) — Nuestra Señora de África, la Virgen de Ceuta, tan entrañablemente vinculada a la historia de Ceuta, va cobrando día por día una más alta aureola de prestigio en el corazón y en la memoria de los españoles.

No queremos decir con esto que la excelsa Patrona de Ceuta haya obtenido méritos nuevos. La Virgen no los necesita. Pero sí es cierto que el milagroso resplandor de popularidad que la rodea acaba de salir de la órbita local de la vida ceutí para alcanzar desde este momento emocionado y gozoso dimensión y categoría nacional.

Decimos esto a raíz de la noticia publicada por «Diario de África», de Tetuán, de fecha 24 del actual, donde se habla de una peregrinación colectiva, organizada por la Junta Nacional de Peregrinaciones, al santuario de Nuestra Señora de África, el próximo día 1 de octubre.

Al júbilo general de la noticia —por cuanto es y significa para Ceuta— se une modestamente la particular alegría de que el diario ARRIBA recogiese en sus páginas, dedicadas a exaltar la efemérides del 5 de agosto, la idea nuestra de ofrecer a Santa María de África, en su santuario de la española Ceuta, el homenaje fervoroso y clamoroso de una compacta y nutrida peregrinación nacional.

Ya está en marcha la iniciativa, que, como cuanto se relaciona con las cosas y las glorias de la Santísima Virgen, discurre por celestiales veredas; es decir, por los mejores caminos.

Hasta ahora, según nuestras noticias, pasan de las mil las inscripciones solicitadas para dicha peregrinación desde los distintos puntos de la Península, lo que supone que a raíz de haberse hecho pública la idea de esta

## Sardanas de hermandad internacional en el Albergue de la Sección Femenina en Masnáu

Alemanas, francesas, inglesas, italianas, belgas, suecas, norteamericanas, hispanoamericanas y españolas, cogidas fraternalmente de la mano

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal.) — Hay en catalán una hermosa palabra equivalente a la castellana «hermandad». Es la palabra «germanor», que significa lo mismo y que con especial frecuencia se emplea en esta época del año, con ocasión de las fiestas mayores, en que la gran sardana final, la sardana de «germanor», que reúne en una sola inmensa rueda a todas las «colles» sardanísticas, suele poner a la jornada su rubrica jovial y, al mismo tiempo, emocionante, por la noble cordialidad que la inspira y la preside.

Pero pocas sardanas de «germanor» conseguirán más amplio alcance que las que hemos visto bailar esta tarde en el Albergue Internacional de la Sección Femenina, espléndidamente instalado en Masnáu, en un soberbio chalet («torre» se dice por aquí), rodeado de cuidadosos jardines y pinares umbrosos, en la cima de un altozano, sobre un fabuloso paisaje de horizontes montañosos y marinos, que acabamos de visitar acompañando al Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Solano Latorre, con la Delegada Provincial accidental de la Sección Femenina, camarada Maruja Eyre; la Regidora Provincial de Personal, camarada María Concha Marsá; el Alcalde

y Jefe Local de Masnáu, camarada Leonarte; el Delegado Provincial de Justicia y Derecho, camarada Parera; el Secretario Local de Barcelona, camarada Ibáñez Farran, y otras jerarquías. Las alemanas, francesas, inglesas, italianas, belgas, suecas, norteamericanas, argentinas, colombianas, bolivianas, chilenas, paraguayas, panameñas y españolas (unas, catalanas, y otras, de las demás regiones) que en el transcurso de este verano han pasado por el Albergue, cogidas fraternalmente de las manos, han formado la característica rueda, que, sin llegar a girar como su hermana, la danza prima asturiana, oscila rítmicamente al compás de la original música nacida en el Ampurdán y extendida a toda Cataluña por el famoso Pep Ventura.

Véase, pues, de qué sencillo y amable modo cumple también dentro de España una misión de hermandad internacional esa maravillosa obra de los Coros y Danzas, que tan altos mensajes de nuestra Patria ha sabido llevar mundo adelante. Porque los Coros y Danzas tienen tarea importante en el Albergue Internacional de la Sección Femenina en Masnáu: no sólo enseñan a las albergadas extranjeras los cantos y bailes tradicionales de cada región de España, sino que, al mismo tiempo, cuidan de que las españolas aprendan de aquellas los de sus países respectivos, en un interesante aspecto del intercambio en que consiste el objeto fundamental del Albergue.

—Esencialmente— nos dice la Jefe de los dos turnos correspondientes al mes de agosto, camarada María Paz Iruete, Delegada Provincial de la Sección Femenina de Granada— procuramos facilitar a las muchachas de otros países el conocimiento de España. Esta misma obra de Coros y Danzas les demuestra la radical diferencia existente entre nuestro verdadero folklore y la «España de panderetas» que tal vez, erróneamente pudieran haberse imaginado.

Con María Paz Iruete, nos informan de las actividades del Albergue la Jefe de los dos turnos previstos para septiembre, camarada Elena Rodríguez, Delegada Provincial de la Sección Femenina de Logroño. La Administradora permanente del Albergue y del Preventorio donde se halla instalado, camarada Maruja Cuadrado; la Secretaria, camarada Rosita Juliá; la Instructora de Música, camarada Otilia Gimeno; la de Coros y Danzas, María Teresa Iruete (granadina, que da las lecciones predicando con el ejemplo, y se arranca por bulerías o por sevillanas con mucha gracia y alegría); y la enfermera, Lina García Lago, que, naturalmente, tiene a su cargo la importante misión de vigilar la salud de las albergadas y cuidarlas en caso de que sea necesario. Como se ve, nada les falta. Así se explica que al irse se despidan, prometiendo volver. Y muchas, en efecto, vuelven.

—Aquí mismo, en el Albergue— nos dice la Secretaria, camarada Rosita Juliá—, se les dan ciclos de conferencias sobre Arte, Literatura e Historia de España. Así, tenemos en este turno dos ciclos: «Los españoles a través de la Literatura» y «Lo español y lo universal en el Arte». El primero, a cargo del profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, doctor Rojas, y de la licenciada en la misma Facultad camarada Helena Foix, del S. E. U. de Barcelona. El segundo lo ha desarrollado la licenciada en Filosofía y Letras y profesora de la Escuela Normal de Melilla camarada Mercedes Molleda, también del Sindicato Español Universitario. Asimismo, dará dos conferencias el

Director de la Escuela Sindical de Barcelona, camarada Farreras, sobre la incorporación de la mujer española a las tareas culturales y políticas, tema que les interesa muchísimo, y «Dinámica de la España de 1954», visión general de la España contemporánea.

—¿Cuál es el horario de cada jornada?

—No hay horario obligatorio—nos contesta ahora la Jefe del turno, camarada María Paz Iruete—, salvo, naturalmente, para las comidas, puesto que, por lo demás, es absolutamente voluntaria la asistencia a los restantes actos: misa, oraciones...

—A propósito, ¿son católicas todas las albergadas?

—No. Entre las extranjeras, hay algunas protestantes; otras, judías...

—¿Cuántas son?

—En realidad, no lo sabemos, puesto que nada se les pregunta sobre esto ni se les impone condición alguna de carácter religioso para venir.

—¿Continuamos con el programa de cada jornada?

—Después de las oraciones izamos las banderas. Al lado de las nuestras figura cada día la de las nacionalidades a que respectivamente pertenecen las albergadas. Después, el desayuno y el arreglo de habitaciones, y a partir de las diez y media salen, se van a la playa o a donde quieren, o permanecen en el Albergue, si lo prefieren así. La comida se sirve a las dos de la tarde, y la merienda a las seis. Antes de la merienda, a las cinco, tienen la clase de Coros y Danzas, que, como es natural, les gusta extraordinariamente, por lo cual asisten casi todas. Y a las conferencias, todas. A las nueve y media, después de las oraciones de la tarde, arriamos las banderas, y a las diez se sirve la cena, seguida del «fuego de Albergue», siempre muy agradable y divertido, luciendo cada cual sus habilidades artísticas y humorísticas. Abundan las ocurrencias graciosas y originales, como la de hace pocos días, cuando entre varias escenificaron el cuento de la «Centenaria», improvisándolo todo, desde el diálogo hasta la indumentaria, utilizando al efecto las cosas más inverosímiles, o cuando entre seis alemanas representaron muy ingeniosamente una charada, con chistosas alusiones al Albergue.

—¿Cómo andan de idioma español las extranjeras?

—Desde luego, cuando se van, todas lo dominan perfectamente, aunque no lo hablaban al venir. Una alemana que había llevado dos años estudiándolo en su país, se echó a llorar cuando llegó, porque no entendía una palabra; pero a los pocos días sostenía ya una conversación como si tal cosa. Ella y una compatriota suya se levantan cada día a las seis de la mañana para irse a Barcelona, a clase de español.

—En total, ¿cuántas extranjeras han venido?

—En los dos primeros turnos, correspondientes al mes de julio, que estuvieron a cargo de María Antonia Gancedo, directora del Círculo Cultural «Medina», de Madrid, setenta y una y quince españolas. Del 1 al 15 de agosto, setenta y veinte, respectivamente. En éste de ahora, treinta y treinta, y para los dos de septiembre vendrán probablemente más de cien.

En fin, he aquí un aspecto más de la gran obra de la Sección Femenina, que tantas cosas buenas está haciendo, sin decir nada, según su ejemplarísimo estilo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

ACUCHILLADOS  
TELEF. 226860  
Encerados. Abonos de conservación

AISA



## BASES DE AVIACION NORTEAMERICANAS EN FORMOSA

Van a ser establecidas, según anuncia la Prensa nacionalista china

TAIPEH (Formosa). — Los Estados Unidos van a establecer bases de aviones de reacción en la isla de Formosa, como parte de la reorganización general de la potencia aérea norteamericana en Extremo Oriente, según anuncia la Prensa de la China nacionalista.

### Un "simple bluff"

MIAMI BEACH. — El jefe de la Delegación norteamericana en las Naciones Unidas, Henry Cabot Lodge, ha calificado de "simple bluff" la advertencia de la China comunista, según la cual se dispone a conquistar la isla de Formosa.

«Personalmente —dijo— no creo que los chinos comunistas puedan tomar Formosa. Las palabras de Chu En Lai son un simple bluff».

Señaló también que la amenaza formulada por el Gobierno de Keim ha sido hecha en el momento en que se celebran «las curiosas festividades» de Pekín.

Con ello, Cabot Lodge ha hecho referencia a la visita a la China roja de una Delegación del partido laborista inglés. (Efe.)

### Pronósticos

TAIPEH. — Los observadores militares pronostican que aumentarán notablemente las luchas entre las fuerzas nacionalistas y comunistas a lo largo de la costa meridional de China.

Aumenta el temor de que la China roja lance su aviación contra Formosa antes de que lleguen suficientes aviones norteamericanos para las fuerzas de Chan Kai Chek.

No hay ningún indicio serio de que los comunistas se propongan invadir Formosa. (Efe.)

Escorta norteamericana a las embarcaciones nacionalistas

LONDRES. — El «Daily Express», en un despacho procedente de

### Congreso Interamericano de Educación en Quito

QUITO. — Del 15 al 22 del próximo mes de octubre se reunirán en esta capital los educadores de 23 países para celebrar el II Congreso Interamericano de Educación, que estará patrocinado por el ministerio ecuatoriano de Educación y que ha sido convocado por la Oficina de Educación Iberoamericana. Esta Oficina tiene su sede en Madrid, donde funciona como entidad de carácter internacional, creada por el primero de los Congresos interiberoamericanos y ha solicitado de más de diez mil educadores de todos los países iberoamericanos el envío de comunicaciones sobre los temas que serán objeto de estudio por parte del Congreso.

Este Congreso continuará la obra iniciada por el primero de su naturaleza, que se celebró en Madrid en 1949, y tiene como finalidad el estudio de distintos aspectos prácticos y de coordinación de la enseñanza entre los países de lengua española y portuguesa. (Efe.)

### El socio de Greenlease, gravemente herido de un tiro

OKLAHOMA CITY (Oklahoma). — Robert T. Moore, socio del padre de Bobby Greenlease, el niño secuestrado y asesinado en septiembre último, ha sido hallado en una habitación cerrada por dentro, herido de gravedad de un balazo. Se trata de determinar si el disparo fue accidental o fue un intento de suicidio. No se sabe que Moore tuviera dificultades económicas ni mala salud. (Efe.)

## HOY, LA SUBMERSION DEL CRISTO DE LOS ABISMOS

Será instalada la imagen a 15 metros de profundidad en la bahía de San Fructuoso

CAMOGLI (Liguria, Italia). — Los pescadores predicen un tiempo magnífico para el domingo por la mañana, cuando ha de verificarse la submersión de la imagen del Cristo de los Abismos, en la bahía de San Fructuoso, a 15 metros de profundidad. La estatua, de bronce, tiene 2,40 metros de altura, y su base pesa 75 toneladas.

La submersión iba a verificarse el domingo pasado; pero el mal tiempo obligó a aplazarla. La imagen, obra del escultor milanés Guido Galetti, fué, no obstante, bendecida en presencia de las autoridades eclesiásticas y civiles. La estatua se halla en una barcaza construida al efecto, que será remolcada al lugar de la submersión. Esta se efectuará por medio de potentes grúas, y los buzos comprobarán si ha sido debidamente colocada sobre el basamento ya dispuesto. (Efe.)

### Manila enjuicia el tratado del sureste asiático

MANILA. — El vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores, Carlos P. García, ha declarado que Filipinas está sustancialmente de acuerdo con el borrador norteamericano para una organización del tratado del sureste asiático.

En una conferencia de Prensa, García dijo que había solamente dos puntos sobre los cuales el Gobierno de Filipinas estaba en desacuerdo con el borrador norteamericano: 1. El tipo de compromiso militar; y 2. La duración del tratado. (Efe.)

## EN SILENCIO NO SE VENDE

Anuncie sus productos y lance sus campañas publicitarias por

## RADIO INTERCONTINENTAL

Una emisora joven y alegre con 35 afiliadas en España, Portugal, Andorra y Tánger

PARA SU PROPAGANDA Y PRESUPUESTOS DIRIJANSE A

P. I. R. S. A.

Diego de León, 50

Teléfono 36 02 18

## PREPARATIVOS COMUNISTAS CONTRA PORTUGAL EN LA INDIA

Se proponen establecer la primera cabeza de puente en la península indostánica

LISBOA. — La agencia portuguesa NI informa desde Goa que, según una carta recibida en la capital de la India lusitana, los comunistas se preparan para establecer la primera cabeza de puente en la península indostánica.

Los comunistas proceden, según esta carta, a desarrollar una intensa labor de depuración en Nagar-Aveli, conquistado a los portugueses. Las víctimas de esta depuración, especialmente los propietarios rurales y las personas de cierta cultura. «Queremos hacer desaparecer —dicen los comunistas— a cuantos hablan o escriben portugués.» (Efe.)

### Nota del Gobierno portugués

LISBOA. — En nueva nota de su ministerio de Asuntos Exteriores, el Gobierno portugués desmiente categóricamente, en indignada respuesta, las afirmaciones hechas por Nehru el día 26 en la Cámara Alta de Nueva Delhi, según las cuales Portugal sostuvo en 1947 negociaciones con el Gobierno de Hyderabad sobre una posible cesión de Goa. Según Nehru, el Gobierno portugués y el de Hyderabad habían tratado del establecimiento de «cierta especie de administración común» y de la compra de Goa por ese Estado indio. (Efe.)

### Cuerpo de voluntarios portugueses

LISBOA. — El Gobierno portugués ha reconocido oficialmente al Cuerpo de voluntarios formado para actuar, en caso necesario, en la India, y ha dispuesto su inmediata organización, al mando de un comandante del Ejército, que estará a las órdenes del gobernador del Estado de la India, general Gue-

des. Podrán formar parte de ese Cuerpo de voluntarios todos los portugueses mayores de dieciocho años, estén o no sujetos al servicio militar. (Efe.)

### Deseo filipino de paz

LISBOA. — El ministerio de Asuntos Exteriores informa que, como consecuencia de gestiones hechas por la representación portuguesa en Manila, el Gobierno de Filipinas ha expresado públicamente su deseo de que la cuestión de la India portuguesa sea resuelta en breve por medio de negociaciones pacíficas. (Efe.)

### Llega a Goa el nuevo comandante luso

LISBOA. — A bordo del nuevo mercante portugués «India», de 7.000 toneladas, llegó a Goa el nuevo comandante militar de la India portuguesa, coronel Augusto Pimenta de Faria Pereira, quien celebró seguidamente una larga conferencia con el gobernador, general Guedes. (Efe.)

## Inglaterra solicita la extradición de Gordon

LONDRES. — Gran Bretaña ha pedido al Gobierno español la extradición del periodista británico John Williams Gordon, detenido en España por haber entrado ilegalmente en el país, ha declarado un portavoz del Foreign Office.

La Policía británica cree que Gordon puede prestarle luces en la investigación de la muerte del artista de radio escocés George Ford McNeill, cuyo cadáver fue hallado, con señales de golpes, en el piso que ocupaba en Glasgow. (Efe.)

## Se prevé un aumento del turismo norteamericano hacia España

EN 1953 VISITARON NUESTRA PATRIA 158.000 ESTADOUNIDENSES

Así lo ha declarado en Nueva York el duque de Luna

Señala que de 1947 aca han aumentado los viajes de norteamericanos a España en un 4.000 por 100. «En 1947 sólo tuvimos 3.700 visitantes norteamericanos. El año pasado dimos la bienvenida a unos 150.000. Después de hablar con tantos norteamericanos que están ayudándonos a explicar lo admirable que es España, estoy seguro de que en 1954 tendremos como huéspedes nuestros a 200.000 estadounidenses. Hemos de hacer todo lo que podamos para justificar la confianza que nos han demostrado los viajeros norteamericanos y la industria de los viajes de los Estados Unidos.»

Después de realizar un recorrido transcontinental de los Estados Unidos, el director general, que regresa a Madrid en el primer vuelo regular de Iberia desde Nueva York, el día 30, ha dicho: «Estoy extraordinariamente complacido por el amistoso interés por España que en todas partes he encontrado en mis viajes por este gran país».

Señala que de 1947 aca han aumentado los viajes de norteamericanos a España en un 4.000 por 100. «En 1947 sólo tuvimos 3.700 visitantes norteamericanos. El año pasado dimos la bienvenida a unos 150.000. Después de hablar con tantos norteamericanos que están ayudándonos a explicar lo admirable que es España, estoy seguro de que en 1954 tendremos como huéspedes nuestros a 200.000 estadounidenses. Hemos de hacer todo lo que podamos para justificar la confianza que nos han demostrado los viajeros norteamericanos y la industria de los viajes de los Estados Unidos.»

### Satisfacción de las agencias

Las agencias de viajes norteamericanas han dicho al director general de Turismo:

1.º Unas vacaciones en España cuestan hoy menos que en la mayor parte del mundo.

2.º Los turistas norteamericanos aprecian el hecho de que España haya salido al encuentro de ellos para complacerlos, y

3.º Los norteamericanos gustan de contemplar el panorama histórico que se extiende ante la vista de cuantos visitan España. (Efe.)

### Lequerica se despide del personal de la Embajada

WASHINGTON. — El embajador español, don José Félix de Lequerica, ofreció un almuerzo de despedida a los miembros de la Embajada y sus esposas.

Los señores de Lequerica salen hoy para Nueva York, en donde tomarán el avión de Iberia que debe llegar a Madrid a las once de la mañana del martes (hora española). (Efe.)





## El peso de la guerra futura recaerá sobre la retaguardia

El frente será el lugar más tranquilo y donde menos daños causarán las modernas bombas

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Los varios artículos publicados recientemente en la Prensa británica sobre las consecuencias del empleo de la bomba atómica o de hidrógeno en el terreno táctico militar, nos han llevado a la conclusión de que el único lugar «seguro» en la futura guerra se encontrará en el frente y que las zonas más peligrosas se hallarán en retaguardia.

Hace pocos días un general inglés afirmó que las bombas «A» o «H» no podrán ser arrojadas sobre las primeras líneas de un ejército enemigo, pues sus efectos serían igualmente fatales para las propias fuerzas destacadas en vanguardia. En el futuro, por lo tanto, el soldado tímido, el combatiente de poco corazón, se apresurará a lanzarse al asalto del adversario, en lugar de buscar refugio a la mayor distancia del frente, como en el pasado, siendo así que tan sólo en la línea de fuego se encontrará al abrigo de los potentes artefactos nucleares.

No cabe duda de que las bombas «A» y «H» han revolucionado profundamente el arte militar, afectando incluso, como se ve, los conceptos de heroísmo y de cobardía. Mas si empezamos a saber así que los campos de batalla de la guerra del futuro serán un verdadero oasis de paz en comparación con las ciudades de la retaguardia, todavía nos faltaban datos exactos para hacernos una idea respecto a cómo será la vida de los heroicos no combatientes. Afortunadamente, el corresponsal naval del «Times» nos ha facilitado ahora las informaciones de que carecíamos. Asegura el especialista en la materia del influente diario londinense, que la vulnerabilidad de los puertos de la isla ha estado causando preocupación al Almirantazgo británico, por lo que ha decidido descentralizar en la medida de lo posible todo el tráfico marítimo de la nación. Medidas prácticas para alcanzar este objetivo han empezado a ser aplicadas ya por el Almirantazgo y el ministerio de Transportes. Obras de mejora en pequeños puertos a lo largo de la costa han sido emprendidas desde hace algún tiempo, y también se ha empezado a distribuir grúas móviles, así como diques y silos flotantes en calas y playas aisladas.

No se conocen plenamente —dice el corresponsal naval del «Times» — los efectos de un bombardeo atómico, pero se sabe que la explosión de una sola bomba bajo el agua regaría todo el territorio adyacente con materia radiactiva, por lo que independientemente de los destrozos directos ocasionados por el artefacto, el puerto quedaría inutilizable durante bastante tiempo. Por lo tanto, los convoyes que eventualmente logran cruzar el Atlántico y llegar a esta isla no podrían descargar sus mercancías. Por otra parte, si tuvieran que permanecer en las afueras de otro puerto en espera de su turno, ofrecerían un blanco

## El primer huracán de la temporada en Florida

MIAMI.—Un fuerte huracán, con vientos de 185 kilómetros por hora, sopla en el Atlántico, a unos 500 kilómetros frente a Jacksonville (Florida). Es el primer huracán de la temporada y se desplaza a una velocidad de ocho kilómetros por hora. Si sigue la dirección actual llegará a la costa de Carolina del Norte. (Efe.)

TOKIO.—Un intenso terremoto se ha registrado a las 7.05 de la tarde del sábado (hora local). (Efe.)

## Los gibraltareños, descorazonados

SE RESIENTEN DE LAS MEDIDAS ECONOMICAS ADOPTADAS POR ESPAÑA CON RELACION AL PEÑON

### LONDRES

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — El general Martin publica hoy un artículo dedicado a Gibraltar en el «Daily Telegraph», en el que analiza lo que, a su juicio, es un estado de «guerra fría» entre España y la Gran Bretaña. Descubre el articulista que el objetivo del General Franco es expulsar a los ingleses del Peñón, y asegura que para lograrlo ha sometido a creciente y eficaz bloqueo económico al pequeño territorio.

Es argumento curioso éste, en el instante preciso en que la población de Chipre, que no siente lealtad alguna hacia la Gran Bretaña, se enfrenta con la decidida oposición británica a todo cambio de soberanía, y cabe suponer, pues, que la opinión de las poblaciones coloniales tan sólo merece ser tomada en consideración cuando coincide por casualidad con la tesis inglesa.

Inútil es polemizar con el general Martin, pero interesa recoger el juicio del articulista cuando afirma que la población de Gibraltar se halla ahora descorazonada, pues no puede luchar eficazmente contra el bloqueo al que la somete España, siendo así, por otra parte, que se siente abandonada por White Hall. Grandes son, al parecer, las dudas que ahora atenazan al corazón de los gibraltareños, quienes se preguntan por qué no interviene el Gobierno de Londres para que se aclare definitivamente la situación.

G. B.

¡Madre! No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

Guy BUENO

## El mañana... y el presente

PREOCUPACION LOGICA DE TODA MUJER

**NO LO DUDE el frío llegará ¡PREVENGASE!**

APROVECHANDO

**Grandiosa oportunidad DESDE MAÑANA LUNES**

**MAGNA VENTA de LANAS y PAÑOS**

TEMPORADA ANTERIOR

**SOLO POR 20 DIAS PRECIOS REBAJADISIMOS**

**la brasileña.s.a.**

TEJIDOS EN GENERAL

MADRID

## EL FRACASO DE MENDES-FRANCE ALECCIONA A LOS FRANCESES

Se estima su retirada de la Conferencia de Bruselas como una torpe deserción

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — A lo largo de la calzada que bordea el Sena, en esa larga y lujosa acera llamada Muelle de Oisay, había ayer tarde una multitud esperando de más de 2.000 personas. Eran los franceses anónimos que hacían cola por obtener una entrada para presenciar el curioso espectáculo de su Parlamento en plena di-cusión de la C. E. D. Pocas comprenden realmente qué sutilezas discuten. Los argumentos empíricos y las definiciones enrevesadas no sirvieron tampoco esta vez para explicar al pueblo soberano que dentro del hemisferio no está en litigio la necesidad de defender Europa ni la eventualidad de crear un Ejército continental. Lo que discuten, letra a letra, unos y otros es la fórmula para poner en práctica estos inevitables acuerdos.

El mariscal Juin, por ejemplo, habló contra la C. E. D. hace ya bastante tiempo, pero reafirmó la necesidad de un Ejército europeo; el general De Gaulle reconoce la conveniencia de ese Ejército, pero reclama la supremacía para Francia; Vicente Auriol, como Jules Moch, admite que es necesaria una Europa unida, pero con más europeos, añade él; Mendes-France aseguró que este Gobierno francés no trata de cambiar las alianzas. Todos, todos hablan de la misma idea, pero utilizando sinónimos. Únicamente los comunistas dicen «no» clara y terminantemente a la C. E. D. Y como siempre, cuantos no quieran decir un «sí» terminantemente claro, harán el juego de los comunistas.

Resultando tan complejo el problema internamente, ¿cómo podrán comprenderlo los 2.000 M. Dupont que hacen cola en la puerta de la Asamblea Nacional? Y mucho menos los 40.000 ciudadanos que renunciaron a comprender el mínimo indispensable. Además, el debate puede tomar de un momento a otro un giro inesperado. Desde que dió comienzo, los encargados de informar en las distintas Comisiones parlamentarias subieron a la tribuna para poner de manifiesto lo que, a su juicio, constituyen las faltas que contiene el tratado desde el punto de vista de interés francés. Ninguno habló de las ventajas, porque los beneficios que Francia debe percibir no tienen precio. Sin embargo, los hombres capaces de reconocerlos tuvieron una reunión anoche que se prolongó varias horas, y del acuerdo de esos «tenores» puede salir una orden que deje al descubierto el mecanismo de Mendes-France.

### DESERCION

Por primera vez en la historia diplomática internacional un estadista fué a negociar con los cinco interlocutores y se retiró sin ni siquiera discutir la contraproposición que le hacían. Ahora las consecuencias de este grave gesto están comenzando a dar sus frutos. En París muchos consideran que Mendes-France desertó en el momento crucial de la discusión, abandonando la tarea que tenía encomendada. Lo que al principio consideraron como una genial eficiencia, lo califican hoy de atolondrada precipitación, y la idea de parlamentar nuevamente sobre las ofertas que el ministro belga, Spaak, le hizo al jefe del Gobierno francés, recibiendo por respuesta un adiós, adquiere fuerza cada vez mayor.

Por lo tanto, es posible que el debate se suspenda para volver a Bruselas. Entra en el mundo de lo probable que un enviado francés llegue a la capital de Bélgica declarándose dispuesto a revisar lo que antes despreciaron, y, en tal caso, no sería extraño que apareciera un terreno de entente en el que la C. E. D. no naufrague.

Pero, ¿quién irá ahora a Bruselas? ¿Mendes-France? ¿Un mi-

nistro de Asuntos Exteriores nombrado por éste? ¿Otro presidente del Consejo? En la última de las hipótesis la Historia demostraría una vez más que los meteoros deslumbran, pero no persisten. La carrera del actual «premier» constituye una prueba para confirmar este principio; hace dos meses su aparición desbordó, hace un mes sus actuaciones desconcertaban, y hoy, para la mitad, por lo menos, su fracaso alecciona. Al decir la mitad nos referimos a doscientos cincuenta diputados, aunque la Asamblea se compaña de seiscientos veinticinco. Téngase en cuenta que en esta cifra global hay cien comunistas que no pertenecen al credo nacional, que dependen del Kremlin, que trabajan para el enemigo. Si doscientos cincuenta elegidos creen que Mendes-France ha fracasado, su política queda reducida a una triste experiencia que otros deberán corregir para que Europa y el mundo no se traguen el anzuelo con que pescan en el Volga.

Que Mendes-France no le teme a la convivencia con los rojos no es argumento que merezca la pena ser retenido. Tampoco la caba del cuento de Daudet le temía al lobo y terminó siendo devorada. Es posible que mañana otros que valoran los peligros tomen la palabra y hasta la acción.

### INTERINO

## LADRON RIGUROSO

Se lleva la recaudación de la taberna y la bicicleta del dueño

PAMPLONA.—Al cerrarse una taberna, parece que un individuo quedó escondido en el retrete, y después de desvalijar la caja, en la que había cien pesetas, se dio a la fuga montado en la bicicleta del dueño de la tienda, que allí se encontraba. (Cifra.)

## TRECE HERIDOS EN UNA EXPLOSION DE GAS

CLOVIS (Nuevo México).—Trece personas han resultado heridas a causa de una explosión de gas que destruyó una casa en la parte residencial de Clovis. (Efe.)

## NUEVO MOTIN EN LA PRISION DE KINGSTON

KINGSTON (Jamaica).—Unos cuatrocientos reclusos han promovido disturbios en la penitenciaría central y se ha tenido que recurrir al auxilio de la Policía para restablecer el orden.

Varios guardianes y presos que se negaron a unirse al movimiento fueron maltratados por los alborotadores. Se informa que, a pesar de haber sido restablecido el orden, el ambiente es de inquietud. Este es el segundo motín en veinticuatro horas.

Los disturbios se han producido mientras un Comité gubernamental estudia las condiciones en que viven los reclusos. (Efe.)

## OTRO TRIPLE ALUMBRAMIENTO

SANTANDER.—Ha dado a luz con toda felicidad tres niños en el pueblo de La Cavada, doña Agripina Arronte, esposa de don Laureano Canales Cerro, un modesto empleado de una fábrica de tej-



# TEATROS

## PLAZA DE TOROS

MARTES, 11 NOCHE

¡EL ESPECTACULO DEL SIGLO!

Xavier Cugat



¡POR  
TRES  
UNICOS  
DIAS!

¡EL REY DE LA RUMBA!

CON SU GRANDIOSA ORQUESTA  
SUS COROS

SUS EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES  
Y

ABBE LANE

LA NUEVA SENSACION DE HOLLYWOOD

70 artistas mundialmente famosos, 70

GLORIA ROMERO ha contratado a la tiple cómica Florinda Chico, a la actriz cómica Rosa Calvo y al excelente galán de comedia Labarnier, para formar parte de una notable compañía, que el día 3 de septiembre se presentará en el teatro Fuencarral con el estreno de «Guitarra», la obra que para ella ha escrito el maestro Moreno Torroba.

«GUITARRA», el espectáculo con que Gloria Romero se presenta el día 3 en Fuencarral, está ya a punto. Cornejo ha confeccionado un magnífico vestuario, y Resti ha pintado veinte telones nuevos que son otros tantos aciertos. Gloria Romero no ha escatimado nada, quiere hacer honor a la firma prestigiosa del ilustre

maestro Moreno Torroba, que ha escrito una magnífica partitura para «Guitarra».

CAPILLA

XAVIER CUGAT



Nuestro compatriota mundialmente famoso, que por fin va a ver realizado el máximo sueño de su vida: actuar en Madrid con su grandiosa orquesta y un espectáculo de grandes atracciones mundiales que ha merecido los más clamorosos elogios en París, Roma, Venecia, Nápoles y Barcelona. Actuará en la plaza de toros a partir del martes

### TREINTA AÑOS DE PRISION PARA EL LOTERO ESCAMEZ

ES LA PETICION PROVISIONAL DEL FISCAL

SEVILLA.—En el segundo sumario que se le sigue al lotero sevillano Escamez, el Ministerio fiscal, en su calificación provisional, pide para él treinta años de prisión, que se dividen: en diez por un delito de estafa, y veinte, por dos de apropiación indebida. El primer sumario se le siguió por malversación de caudales públicos, por cuyo delito se le pidió catorce años de prisión. Este primer sumario se verá en el próximo mes de octubre. (Cifra.)

### Una mujer muerta en accidente de moto en la avenida del Doctor Esquerdo

La Policía detiene a una madre que trataba de vender a su hijo de nueve meses

Anoche, a las nueve, ocurrió un accidente en la avenida del Doctor Esquerdo, a consecuencia del cual resultó muerta una mujer.

No están aclaradas las circunstancias en que se produjo el accidente, pues según una versión, se trata de un atropello, y según otra, la víctima, que iba sentada en el soporte de la máquina, cayó al suelo en plena marcha y recibió las lesiones que habían de causarle la muerte momentos después. De todas formas, el motorista no abandonó a la mujer, y la trasladó en un taxi a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde los médicos de servicio, don Luis Calatrava Páramo y don Antonio Ferrando Urzola, auxiliados por el practicante don José Manuel Descalzo, procedieron a prestarle asistencia, apreciándole fractura de la base del cráneo y contusiones en diversas partes del cuerpo. El estado de la lesionada era gravísimo, y a los pocos momentos de su ingreso en

dicho centro sanitario dejó de existir. El motorista, una vez la víctima en la Casa de Socorro, desapareció.

El Juzgado Municipal de Vallecas, en funciones de Instrucción, realizó las diligencias oportunas y dispuso el traslado del cadáver al Depósito Judicial para la práctica de la autopsia.

La víctima de este accidente no pudo ser identificada por carecer de documentos. Tiene un diente de oro y una cadencia de plata, con una imagen pequeña de Nuestra Señora del Pilar, al cuello. En un bolso llevaba unos alicates nuevos, un destornillador y una pequeña llave inglesa fija; una polvera y un portamonedas con una peseta. Representa unos treinta años de edad y era de mediana estatura.

La Brigada de Investigación Criminal realizó diversas gestiones para poner el claro las circunstancias en que se ha producido este mortal accidente.

Trata de vender a una hija y a poco la linchan

Ayer se produjo gran revuelo en los alrededores de la calle de Jaime el Conquistador, motivado por un hecho insólito, que llenó de indignación al vecindario de aquella barriada. Una mujer, que fue detenida por inspectores de la Comisaría de Policía de la Arganzuela, ofrecía en venta, en la cantidad de 400 pesetas, a una hija de nueve meses de edad. La acción de esta mujer produjo entre la gente un movimiento de protesta y de repulsió tan enérgico, que, a no ser por la oportuna llegada de la Policía, que se hizo cargo de la «vendedora», ésta lo hubiese pasado mal, pues los ánimos estaban muy excitados, al extremo de haberse alterado el orden público. Conducida a la Comisaría, dijo llamarse Inocencia Jiménez Rodríguez y vivir en la calle de Jaime el Conquistador. Fue puesta a disposición de la autoridad judicial.

### Un bombardero se estrella en Dakota

PARECE QUE HAY SUPERVIVIENTES

RAPID CITY (Dakota del Sur).—Un avión de bombardeo «B-36» se ha estrellado cerca de la base aérea de Ellsworth, según anuncia la Policía de Rapid City. (Efe.)

Llevaba veinticuatro tripulantes

RAPID CITY (Dakota del Sur).—El avión «B-36» que ha caído a tierra cuando se disponía a aterrizar cerca de la base aérea de Ellsworth llevaba 24 hombres a bordo. Hasta ahora se habla de tres supervivientes. (Efe.)

### Dos muertos y numerosos enfermos graves por intoxicaciones alimenticias en Barcelona

El dueño de una tienda de legumbres, detenido

BARCELONA.—En el Hospital Clínico ha fallecido el súbdito italiano Carmine Piluso Piluso, de cincuenta y dos años, que vivía en la calle de Marqués del Duero, 105, 6., 1.ª, a consecuencia de intoxicación alimenticia. Sigue en grave estado la inquilina del mismo piso Candelaria Vargas.

También en el mismo hospital fué auxiliada, y falleció poco después, Antonia Herrero Font, de cuarenta años, asimismo por haber ingerido artículos alimenticios en malas condiciones. Esta última vivía en la calle de Parlamento, 34. Parece ser que los parientes de la extinta han declarado que los alimentos que le produjeron la muerte fueron los garbanzos.

Por la proximidad de los domicilios de las dos víctimas, se sospecha que la causa de la muerte fué una misma, y se realizan gestiones para averiguar dónde fueron adquiridos los garbanzos para su análisis.

Otras personas intoxicadas

BARCELONA.—Respecto de la intoxicación, seguida de muerte, de dos personas, por haber ingerido alimentos en malas condiciones, se sabe que se han presentado para su curación, en diversos dispensarios, varias personas más, algunas de ellas en grave estado. Se cree que hay más intoxicados que, de momento, no han dado cuenta a las autoridades.

Por las pesquisas realizadas por la Policía se ha podido localizar una tienda de legumbres de la calle del Manso, cuyo dueño está detenido en espera de que termine la investigación que se verifica. Por todo el barrio circundante al lugar del hecho no se habla de otro asunto, pues, al parecer, los enfermos por haber ingerido los garbanzos en malas condiciones son muchos. (Cifra.)

Dos casas destruidas por un incendio

ORENSE.—Ayer mañana se ha declarado un incendio en una casa del pueblo de Torón, en la carretera de Celanova y propiedad de José González Tena. El fuego, producido por un cortocircuito en el tendido eléctrico, adquirió pronto grandes proporciones y se propagó a otra casa contigua, propiedad de Julio Mosquera. El vecindario intentó sin resultado extinguir las llamas y fué necesario el auxilio de los bomberos de Orense, que lograron sofocarlas a mediodía. Las dos casas siniestradas son muy viejas y las pérdidas se valoran en unas 100.000 pesetas. No ha habido desgracias personales. (Cifra.)

### Dos jóvenes parricidas condenados a prisión

CHRISTCHURCH (Nueva Zelanda).—El Jurado—compuesto de varones—ha declarado culpables de asesinato a Pauline Parker, de dieciséis años, y Juliet Hulme, de quince, que mataron a la madre de la primera golpeándole la cabeza con un ladrillo envuelto en una media. Ninguno de los dos monstruos mostró emoción alguna al oír el veredicto ni al escuchar la sentencia, de prisión por tiempo indefinido, ya que por ser menores de diecinueve años no se les ha podido condenar a muerte. (Efe.)

LEA USTED



DIARIO GRAFICO  
DE LA MAÑANA



## HECATE Y LA SANTA COMPANA

FRECUENTES son, entre las antiguas figuraciones mitológicas, aquellas cuya dualidad es reseñada bajo la común categoría de «esposos»; bien que no alcancen siempre la ponderación pedida por el Apóstol: «*Eruent due in carne una*». Proserpina era el cónyuge de Hades; Venus, con una conducta más o menos liviana, el de Vulcano. Contamos, luego, en el censo de las inmortales uniones, las que revisten la estructura trinitaria: éstas se cuentan en menor número dentro de la fábula griega; abundan más, entre los cultos bramínicos y, luego, en el sincretismo, después, de Alejandría. Por último, debemos acordarnos también de los cortejos plurales o compaña; teniendo presente que las dichas propiamente son de carácter colectivo, sin que se llegue en ellas a la nominación individual. Compañía conjunta no es, en este sentido, la de las Musas; las cuales son llamadas cada una por su nombre; lo son, sí, las cazadoras que forman parte del grupo de Diana, que son comparadas a nuestra memoria, más bien con carácter de gremio que de equipo.

Hemos confesado que la pluralidad trinitaria es la menos frecuente en el Olimpo griego. Un ejemplo, sin embargo, nos llama poderosamente la atención. Una trinidad abundó popularmente en representaciones gráficas o plásticas. La constituida por la materialización en tres figuras de Hécate, divinidad más bien tenebrosa, pero no confusa, de advocación predilectamente siniestra. En el Diccionario de Ignacio Errodonea, se encuentra la imagen, reproducida en un relieve en mármol de Egina de una figura adulta y maternal, representación de Hécate, cuya pluralidad está subrayada por las antorchas, alusivas a la busca nocturna de su hija Proserpina, que había sido raptada y cuya fábula ha sido repetida en la coreografía moderna, gracias a una invención de Paul Valéry. La entidad trinitaria llevaba también el nombre de Selene, en su representación lunar y nocturna; el de Artemis, como señora de la tierra. Se la llamaba también Trivia, en alusión a su trinidad. Este

nombre y concepto son los que nos interesan ahora. Una función de patronazgo sobre las encrucijadas, caminos perdidos y también crímenes ignotos eran adjudicados a Trivia. La duda cerníase como una sombra sobre las funciones sagradas de Trivia. Además de tener dominio sobre las tinieblas, tenía sagrada autoridad sobre los muertos.

Al lado de las representaciones propiamente trinitarias, esta nueva figuración de cortejo o compañía forma parte de la realidad mítica de Hécate, y señala dentro de la figuración genuinamente helénica, un caso particular y elocuente de excepción. Hécate era vista, a veces, por la imaginación popular entre los griegos, como una aparición profética, en significativa función de presagio. Estas apariciones, con su carácter romántico, tan acorde con el repertorio lunar y nocturno de este aspecto de la fábula, son las que otorgan a semejante episodio de la devoción griega, un carácter particular y exótico. La localización de los mitos, es generalmente, una tarea obvia, para la cual se está significativamente guiado. Tanto más interesantes son, por consiguiente, los casos de excepción.

El de las apariciones espectrales de Hécate parece radicalmente inscribible en un origen celta, que le hace en extremo singular, dentro de la mitología griega. Podemos preguntarnos si ha sido suficientemente destacado el carácter de la fábula con tan subrayada versión en el

folklore gallego. ¿No está ahí el argumento decisivo contra la concepción fundamental de la nacionalización de los mitos entre los pueblos y sus creencias. Sin llegar a la síntesis, que, alguna vez, nos fuerza a la adivinación de conexiones, como las que advierte y define con cierto prurito de totalidad el doctor rumano Mircea Eliade, en su «Historia de las religiones», y qué, tal vez, sea la misma tendencia, que, en la Historia de la Cultura inclinó al pueblo romano, en la época imperial, a tantas tendencias de sincretismo, en sus Panteones y en su culto gnóstico a la Pistis-Sofia y a la extensión, llegada, inclusive, a la Girona, a la veneración de Isis y a otras supersticiones egipcias, no será lícito, a la vez que sorprendente, encontrar en el episodio una relación entre las apariciones de la Procesión de la Santa Compañía, como las de la Trivia; la misma que, en la leyenda mallorquina, enlaza los ruidos subterráneos que resuenan el Viernes Santo, en la Era de N'Escorca, como se oyen igualmente en las noches fantasmales de cualquier castillo de Escocia?

No sólo hay más cosas, en el cielo y en la tierra, que las que conoce nuestra filosofía. Sino que, en las cosas que conoce nuestra filosofía, que ya son, de sí, bastante complicadas, hay más cosas que las que siguen detallándose en los manuales.

Eugenio d'ORS  
(De la Real Academia Española.)

## LAS FIESTAS CENTENARIAS DE SAN AGUSTIN CULMINARON AYER CON LOS ACTOS DE EL ESCORIAL

AYER han culminado en el Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial los actos y homenajes que los padres agustinos españoles vienen organizando en torno a San Agustín con motivo del XVI centenario de su nacimiento. Muchas son las manifestaciones de admiración y trabajo que han ido afirmando sobre la memoria del gran padre de la Iglesia en este año de gracia jubilar. Desde todos los países la figura del eximio doctor está siendo recordada con singular afecto. En España, ha sido en la basílica del Real Sitio de San Lorenzo donde los cultos religiosos dedicados a San Agustín han cobrado dimensiones de mayor volumen y calidad. Iniciados éstos el día 26 con un triduo solemne, oficiado de pontifical en mañana y tarde, han tenido un final de resonante altura en el día de ayer, festividad litúrgica de San Agustín. A las nueve y media de la mañana, después de tercia cantada, se dio marcha a la procesión, con la reliquia del Santo, por los claustros del Patio de Evangelistas. Acto seguido comenzó la misa, oficiada por el eminentísimo señor cardenal arzobispo de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios. Ocupó en ella la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Se-

bastián Garcías Palou, doctor en Sagrada Teología y canónigo de la santa iglesia catedral basílica de Palma de Mallorca. Por la tarde, en el ejercicio del triduo, ofició de pontifical el excelentísimo señor doctor fray José López Ortiz, agustino, obispo de Tuy. En los pontificales de los días anteriores intervinieron los excelentísimos señores obispos doctor don Jesús Mérida Pérez, de Astorga; doctor fray Francisco Barbado Viejo, de Salamanca; doctor fray Gerardo Herrero, de Changé, y doctor fray Arturo Quintanilla, de Kwetch, estos dos, agustinos. Los sermones de los tres días del triduo estuvieron a cargo del padre Cándido Aniz, dominico, doctor en Sagrada Teología y profesor en la Facultad del mismo nombre de San Esteban, de Salamanca. Entre los asistentes figuraban las supremas jerarquías de la Orden agustiniana, incluidos los padres recoletos, juntamente con las más destacadas autoridades y figuras de la localidad. Durante tres días de cultos solemnes se turnaron para asistir al pontifical los provinciales de la Orden en España. Han estado presentes también en estos actos representantes de todas las Comunidades agustinianas españolas y muchas extranjeras.



Proyectores  
sonoros 16 mm.

Nacionales y de  
Importación  
Establecimientos  
DIAZ  
CARMEN, 15

"El Hogar del Aficionado"

### CARTAS CRISTIANAS

## CARTA IMPORTUNA A UNOS Y A OTROS

A MIGOS: No acudo con mi opinión a estrenar una tercera actitud entre los que hacéis autocrítica de nuestro catolicismo y los que hacéis crítica y queja de tales autocríticas, no; llevo años al lado de los primeros y a la hora de la impugnación no va bien esconder el bulto y callar. No haremos, pues, el papel de mediador en componendas, pero sí añadiré a la fraterna controversia ese puñado de razones personales que cada uno posee justificándonos ante la conciencia sobre la licitud de una obra. Amigos, y haga Dios que aquéllos, los primeros, no se desanimen, y que los quejosos y preocupados que nos impugnan vuelvan a pensar nuestras razones. Y todo en caridad, pero luminoso y cenital.

Juzgo que el nudo de la cuestión no se encuentra en el hecho de si es lícito o no a unos seglares hacer la autocrítica moral de nuestro modo y maneras de vivir la fe cristiana. Nunca nos creímos los sacerdotes con un derecho a la exclusividad, tal examen de conciencia en voz alta no pertenece propiamente a lo que tiene de incommunicable el magisterio jerárquico, más aun, él viene a dar un síntoma de sensibilidad cristiana en los fieles, bien notable. Cuando la impugnación de nuestras miserias baja de los púlpitos a la pluma de los escritores laicos, buena señal es de que las voces de los predicadores no caen en el vacío. Alegrémonos de que nos ayuden e incluso de que a veces nos antecedan en la autoacusación de lo que nosotros tenemos por deber acusar y azeusarnos.

Lo que se discute más bien gira en torno de la oportunidad del examen del catolicismo español hecho en estos tiempos y por obra de unos cuantos—por desgracia, bien pocos—publicistas jóvenes y fieles. «Sobre otros temas debieran los tales escribir, sus voces acusatorias pueden originar un pesimismo y derrotismo nacional.» Tal, en síntesis, lo que se dice de nuestros arriesgados bautistas de esta hora. Pues bien, sintiéndome entre ellos desde siempre, permitaseme también explicarles explicándome. Opino que ahora, precisamente ahora, nada nos urge tanto como esta serena y decidida revisión no de nuestro fondo doctrinal, sino de nuestras formas religiosas.

¿Por qué? Porque en esta ocasión del triunfo externo de nuestra Iglesia surge el peligro de la relajación interior, peligro que, sumado a la absorción que ejerce la tarea externa de la mies copiosa que blanquea y a la oportunidad de tener, ¡por fin!, tiempo y paz para pensar en la limpieza de nuestras armas y almas, trae

consigo la convicción de lo que importa ahora profundizar sobre este difícil problema de ser cristianos de veras y desde el fondo. Dificil circunstancia es siempre para la Iglesia la de su triunfo y auge externo entre los hombres. ¿Cómo la Historia se empeña en de mostrarlo! (Desde aquella Roma del siglo V hasta la Monarquía católica de nuestro Felipe IV.) ¿Cómo se encarga Dios para compensar nuestras cosas y nuestros tiempos de situar peligros por dentro cuando termina la hora de la persecución externa!... Y ¿cómo nos empeñamos en desconocer esta providencia sabia!

Pero hay más, y basta asomarse a lo que siempre será un índice arrogante de los tiempos que vienen, ahí está la Universidad y sus sordos movimientos de sinceridad juvenil. Ahí con su tremenda exigencia respecto al catolicismo y sus hombres, de los que se demanda la definitiva apologética del testimonio. Ahí está el repetido proceso de toda juventud cansada y muy trabajada que se toca fácilmente de anticlericalismo, por el cual se llega a la des-cristianización y se desemboca en un amargado agnosticismo. Ahí lo de siempre y tantas veces, que se explica por sí mismo, sin tener que acudir a las fáciles soluciones a base de rojismo camuflado y masonería intrigante. Ahí lo que hace años era fenómeno excepcional y hoy ya es algo más. Ahí lo que hay que empezar a anular atendiendo a nuestras reales faltas con más atención que a las faltas de ellos. Nos piden el divino testimonio del Evangelio, que es algo más que pureza de doctrina y cierta limpieza de costumbres, testimonio que es humildad personal y colectiva, que es austeridad y sobriedad en el deseo y uso de los bienes, que es justicia y caridad heroica para los que sufren, que es veracidad total...

Autocrítica de nuestras formas católicas, bendita la hora en que la van haciendo los mismos que están tan cerca de esta juventud tentada, autocrítica que sin duda es peligrosa, como lo es todo medicamento de urgencia en las crisis graves de salud. Habrá que dosificarla, pues, conformes; habrá que aplicarla con prudencia extrema también. Pero prescindir de ella sería un pecado a la hora difícil en que se cierra la etapa gloriosa de posguerra, un pecado en nosotros, los primeros responsables, y una falta de servicio en ellos, nuestros hermanos seglares, que vienen a ayudarnos en la tarea de purificarnos todos, humillándonos todos ante el Señor para que nos perdone siempre. Amigos, y un abrazo fraterno y comprensivo.

José María DE LLANOS, S. J.

## GRUPOS MOTO-BOMBAS

Vendemos dos grupos nuevos, altura manométrica 92 metros, caudal 300 metros cúbicos hora. Escribir: "ALAS, San Sebastián, número 477"

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.



# INFORMACION ECONOMICA

## Intensidad de la expansión de la Hidroeléctrica Española

Uno de los aspectos más interesantes de la línea expansiva de nuestra economía se encuentra representada por la intensa y constante labor de creación de nuevos núcleos de producción de energía eléctrica que desde 1939 vienen realizando las grandes Empresas eléctricas nacionales, entre las cuales hay que situar en un lugar preferente por su solera, por su viejo prestigio y por la importancia de sus realizaciones a la Hidroeléctrica Española, cuyo capital social se eleva actualmente a 1.277 millones de pesetas.

La destacada posición de esta Empresa, una de las más antiguas de nuestra economía eléctrica, recibe año tras año nuevos refuerzos, ya sea con la construcción de nuevos saltos, ya por la aportación de la producción de las Empresas filiales suyas o colaboradoras en el suministro de los mercados donde opera, pudiendo decirse que en estos momentos, con la agregación a su organización de las Empresas por ella absorbidas, Lute, Riegos de Levante, Volta, Electra de Madrid, etc., roza ya en sus facturaciones los 1.500 millones de kilovatios hora anuales, abarcando un amplísimo mercado de casi 100.000 kilómetros cuadrados, con más de 850.000 abonados.

La Hidroeléctrica, que cuenta con más de 487.000 kilovatios de potencia instalada, extiende sus numerosas centrales hidroeléctricas por los sistemas del Júcar, del Mijares,

del Turia y del Segura, aparte de sus centrales térmicas de Melancólicos (Madrid), Grao (Valencia) y Crevillente (Alicante).

Entre el ejercicio pasado y el presente los nuevos saltos de Co-frentes y del Picazo han iniciado un reforzamiento de considerable importancia en la producción de la Sociedad, pero estos reforzamientos serán todavía más fuertes con la energía que ya se recibe de la central térmica de Escatrón y la flotante de Cartagena—del I. N. I.—, aunque el refuerzo definitivo para esa zona habrá de venir cuando comience a producir la central térmica que ha comenzado a construir en Cartagena.

La producción a conseguir se calcula en 700 millones de kilovatios hora y servirá para conjugar el sistema total de la Empresa, regulando la producción hidráulica y ampliando el servicio en el sector Sur del mercado de la Sociedad que comprende Cartagena, Murcia y Alicante.

La Sociedad, consciente de la importancia latente de sus mercados y de la necesidad de atenderlos, estimulando sus posibilidades de aumento de consumo, tiene en cartera los proyectos de aprovechamiento de otras de sus concesiones, que vienen a representar más de 3.200 millones de kilovatios hora en años de aguas medias. Entre estos proyectos se encuentran los que comprenden el plan integral de aprovechamiento hidroeléctrico de los ríos Tajo, Tietar y Alagón que tiene ya presentado en el Ministerio de Obras Públicas, cuyo expediente se espera adquiera más velocidad en estos próximos tiempos.

La enorme amplitud de la zona por donde se extienden los mercados de la Hidroeléctrica Española, que comenzando en Madrid acaba en el litoral levantino, desde Alicante a Castellón, comprendiendo las regiones más ricas del agro levantino, exige a la Sociedad costosas inversiones para conseguir el constante mejoramiento del transporte a altas tensiones y una distribución más extensa en baja, siendo muy interesante el programa de construcción o modernización de líneas, habiendo terminado en 1953 la línea Castellón-Escatrón, que permite llegar al litoral la energía térmica de Escatrón, construyéndose seguidamente la línea Millares - Alicante - Cartagena, terminándose los enlaces de la central de Tranco de Beas con el sistema de Riegos de Levante.

Es el mercado de la Hidroeléctrica Española uno de los más ricos de España. Pero es, a la vez, un mercado que, a medida que vaya disponiendo de mayores y más regulares cantidades de energía, mayores posibilidades de crecimiento irá ofreciendo, porque únicamente con la obra, costosísima en inversiones y tenacísima en su esfuerzo creador de la Compañía citada, podrá conseguirse que las riquezas latentes de esas provincias agrícolas vayan elevando sus rendimientos, al ser la electricidad en los cultivos de esas regiones elemento fundamental, puesto que únicamente sobre la elevación de las aguas de riego con instalaciones de bombeo movidas por electricidad es posible consolidar la seguridad del rendimiento de sus cosechas.

En el conjunto de realizaciones que los programas de expansión económica van ofreciendo al país, son pocas las que ofrecen, con mayor seguridad, la proximidad de sus frutos. La obra ingente de la Hidroeléctrica Española que viene financiando con inversiones cuantiosas, en las que no cesa manteniendo año tras año sus planes de expansión de la producción de energía y de mejora y de extensión de sus redes de transporte y de distribución, constituye uno de los capítulos más brillantes de nuestra economía eléctrica.

La vieja y prestigiosa historia de esta Compañía, una de las primeras en cuanto a la creación de núcleos de producción de energía eléctrica en nuestro suelo, se abre llanta más y más en cada momento a través de la enorme importancia de sus planes y de sus realizaciones que vienen a moverse como antes hemos dicho, sobre una de las zonas más ricas y más prometedoras de España.

Pedro RICO

### RESUMEN DE LA SEMANA

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Del día	Diferencias	ACCIONES Bancos	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter...	82,75	82,90	+ 0,15	España .....	699	699	=
4 % Ext. ....	105	105	=	Exterior .....	410	411	+ 1
A 1908 4 % ..	101,50	101,50	=	Hipotecario...	441	437	- 4
3 % 1928 s/l ..	89,50	89,50	=	Credit. Local.	207	207	=
4 % oct. s/l ..	100	100,15	+ 0,15	Esp. Crédito.	680	670	- 10
4 % nov. s/l ..	99,70	100,50	+ 0,80	Hisp. Am....	512	503	- 9
Am. 3,50 % ..	93,50	93,50	=	Central .....	465	472	+ 7
Tros. 3 % AB ..	100,30	100	-	Rural .....	134	140	+ 6
Tesoros 3 % ..	100	100	=				
Idem Nov....	100,50	100	-				
				Electricidad			
Ayuntamiento de Madrid				U. E. M. ....	120	118	- 2
Villas 1914....	85	85	=	Cooperativa..	163,50	163,50	=
» 1918.....	82	82	=	Hid. Esp. ....	196	195,50	- 0,50
Mejoras U....	84	84	=	Chorro .....	167,25	168	+ 0,75
Subsuelo .....	98	98	=	S. del Nansa.	123	122,25	- 0,75
Vs. 1929 .....	77	77	=	Sevillana .....	110	110	=
» 1931 Int. ....	79,50	79,50	=	L. Duer. or ..	211	209	- 2
» 1931 Ens. ....	80,50	80	- 0,50	Duero 6 %....	194	195	+ 1
» 1941 .....	75	75	=	C. E. A. ....	70	70	=
» 1946 .....	85,50	84,75	- 0,75	Chades .....	300	300	=
Otros fondos				» D .....	300	300	=
L. N. Colon ..	93,75	94	+ 0,25	» E .....	300	300	=
Hidr. E. 6 % ..	102	102	=	Telefónica ..	199,75	197	- 2,75
» a 5 % .....	97	97	=	Fenosa .....	165	165	=
Rec. Nac. ....	94	94,25	+ 0,25	E. Leonidas ..	133	133,50	+ 0,50
Renfe .....	93,70	93,70	=	E. R. Zarag. ..	100	104	+ 4
Ínter. - Fez ..	90	90	=	Ele. Viesgo ..	174	178	+ 4
Marruec. 5 % ..	72	72	=				
Cédulas				Miñeras			
Hip. 4 % Hb. ....	98	98,25	+ 0,25	Rit .....	580	580	=
Hip. 4 % A .....	86	86	=	Felguera .....	238	234	- 4
» 4,50 A % .....	88	88,25	+ 0,25	Ponferrada...	360	365	+ 5
» 4,50 B % .....	87	87,25	+ 0,25	Varías			
» 4,50 C % .....	89	89,25	+ 0,25	Campsa .....	168	167	- 1
C. L. 4 % In. ....	98	98	=	Tabacos .....	171	173	+ 2
4 % lot .....	102	102	=	Aznar .....	2100	2100	=
Obligaciones				Unión Fenix ..	3100	3400	+ 300
Alber. 1951....	80	80	=	Immob. M....	135	133,50	- 1,50
S. Nan. 6 % ..	89	89	=	Urbaniz. M....	545	522	- 23
C. Española ..	87	87	=	Metro .....	146	144	- 2
P. Mieres .....	89	89	=	Tranvías .....	172	172	=
B. Camp. 49 ..	94,50	94,75	+ 0,25	A Hornos .....	198	198	=
Explosivos ....	100	100	=	E. Petróleos ..	450	457	+ 7
Hornos .....	94	95,50	+ 1,50	Explosivos ..	287	286	- 1
Telefónica ....	94,25	95,50	+ 1,25	Azucarera .....	132	131	- 1
Peñaroya .....	97	97	=	Ebro .....	302	299	- 3
				Agulillas .....	520	515	- 5
				P. Valderriu ..	398	400	+ 2
				Insa .....	118	116	- 2
				Nvl. ord. ....	168	170	+ 2
				» pref. ....	175	175	=
				Snlace .....	278	275	- 3
				Pefasa .....	135	133	- 2
				P. Reunidas ..	163	163	=
				E. I. Arago. ....	172	165	- 7
				Hid. Nitro....	115	113	- 2
				» Nitro....	172	172	=
				U. N. Q. N. ....	176,50	175	- 1,50
				España .....	404	401	- 3
				Aux. F. C....	264	266	+ 2
				M. Met. Ma. ....	264	266	+ 2

### Cambios de moneda extranjera

Franco francés, marroquí y argelino ...	10,85
Libras esterlinas .....	109,06
Libras egipcias de cuenta convenio .....	111,67
Libras de cuenta Islan-dia .....	108,90
Dólares .....	38,95
Dólares de cuenta (1) ..	38,89
Dólares canadienses .....	39,45
Franco suizo libre .....	901,85
Franco suizo de cuenta convenio .....	900,50
Escudos libres .....	135,16
Escudos de cuenta convenio .....	134,96
Franco belga .....	77,78
Florines .....	1.023,42
Coronas suecas .....	7,51
Coronas danesas .....	5,63
Coronas noruegas .....	5,44
Deutsmarks .....	9,26
Liras .....	6,27
Cruceiros (billetes) .....	55,00
Peos mejicanos .....	3,10
Pesos colombianos (billetes) .....	8,10
Pesos uruguayos (billetes) .....	10,60
Soles (billetes) .....	1,50
Bolívars (billetes) .....	9,25

(1) Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formaliza el intercambio con los siguientes países: Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Finlandia, Grecia, Italia, México, Paraguay y Turquía.

ciones de beneficios no solamente se ven impulsadas en los casos de quienes compran únicamente para especular, sino también en las inversiones de cartera, pues a cuantos poseen valores se les estimula a vender cuando ven ganancias tan sabrosas tan al alcance de la mano.

Como siempre que una tendencia, sea del signo que sea, se apodera del mercado, se consolida en su curso, la masa del público se deja sugestionar y se lanza a comprar tras ese movimiento alcista, haciendo que sea más fuerte. Esto trae de la mano que los cambios se desorbiten, que se revaloricen con exceso. Y entonces surge siempre lo que está surgiendo ahora: un movimiento más o menos extenso de ventas, que no tiene gran importancia porque, como ya se está viendo en los últimos momentos de la semana, el flotante del papel se va agotando y llega un momento en que la oferta se agota, se apaga y comienzan a surgir, después de haberse producido el saneamiento hacia abajo de las cotizaciones, un ligero movimiento de recompra, que si por el momento no tiene apenas importancia, por lo menos ha servido para traer la calma al mercado, haciendo que el papel se defienda mejor, se resista al dinero, produciéndose ya algunas reacciones y, sobre todo, reduciéndose la proporción de las caídas.

Puede considerarse, pues, que tras las incidencias bajistas de estos pasados días, que son ya casi dos semanas las que abarca, después del periodo de alza súbita, de coronación del movimiento, esta iniciación de los naturales retrocesos de tanteo y reajuste ha encontrado ya su fin, y más tranquilo el mercado, se inicia de nuevo cierto reafirmamiento. Difícil es siempre hacer vaticinios en Bolsa.

Por eso no nos atrevemos a decir que nuevamente vuelva el alza, porque en esta reciente temporada, aun siendo verano, la revalorización de todos los títulos ha marcado una etapa muy acusada que viene a coronar brillantemente un periodo de doce meses enteros de constantes y muy acentuadas plusvalías en todos los valores del mercado, de una manera especial en los valores llamados «gruesos» por su alta cotización, de los que destacan, sobre todo, los principales valores bancarios.

### NOTAS BREVES

La proximidad del final del periodo de verano se nota ya en los medios bancarios, especialmente porque se están iniciando los preparativos, con la máxima intensidad, de las primeras operaciones de emisión de valores. Aunque no tardará mucho en ser lanzada al mercado la primera gran operación, a base de acciones—la ampliación de capital de la Telefónica—por el momento, lo que se prepara para apertura de la temporada son varias operaciones de emisión de obligaciones, todas ellas, que son tres, de títulos eléctricos, y las tres a base de cifras de importancia. El lanzamiento de estas tres operaciones nos servirá para formarnos una opinión de la situación del mercado de capitales y de su inclinación a la inversión.

En la regulación de la campaña arrocerá 1954-55, es decir, en la próxima, se fija un cupo de arroz en cáscara, a pagar a 2,50 pesetas kilo, de 100.000 toneladas—calidad blanco corriente—, dedicado a la exportación y a re-

gulación del mercado interiores. El resto del arroz blanco quedará en libertad de precio, comercio y circulación, así como todos los subproductos. La Federación Sindical indicará a cada agricultor su cupo de arroz en cáscara. El restante arroz corriente tendrá un precio asegurado de 3,50 pesetas kilo en cáscara, seco. Recordaremos que para esta campaña se espera una producción de unas 400.000 toneladas de arroz, cifra récord, que se irá aumentando, ya que el cultivo del arroz se extiende día a día.

Una nueva e importante industria para la fabricación de medias finas de nylon, seda natural y rayón está preparando su montaje en Madrid. La instalación se montará a base de buena maquinaria extranjera. Producirá anualmente 104.000 docenas de pares de medias y se moverá con un capital social de 15 millones de pesetas. Será una de las mayores fábricas de la especialidad en España y, desde luego, de las más modernas.

Pedro RICO

ARRIBA: 23 26 10



# AGENDA

DIA 29 DE AGOSTO  
DOMINGO

El sol sale a las 6,39  
Se pone a las 20,52

## CULTOS

**SANTORAL.**—La Degollación de San Juan Bautista. Santos Hipacio, obispo; Niceas, Pablo y Andrés, Sabina y Cándida.  
**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Domingo XII de Pentecostés. Sem. Verde. Misa propia. Segunda oración y ult. Ev. de la Degollación de San Juan Bautista. Tercera de Santa Sabina.

## ESCUELA DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA "SANTA MARIA DE LA ALMUDENA"

Las alumnas de ingreso y las no oficiales, religiosas y seglares, de todos los cursos, pueden efectuar su matrícula en el próximo mes de septiembre, los días 1 al 14 ambos inclusive.

Las alumnas oficiales pueden matricularse durante todo el mes de septiembre.

Horas de oficina, de once a una. Avda. Alfonso XIII, 25 (Ciudad Jardín). Teléfono 332056.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 6.º, FESTIVO

Marqués de Urquijo, 2; Colonia Manzanares. Hotel, número 174 (Punto de la Teja); San Bernardo, 17, plaza de Isabel II, 1; paseo de Extremadura, 124; Ferraz, número 15; Toledo, 66; Toledo, 46; Carrera de San Isidro, 12; glorieta de Embajadores, 5; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 15; Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); Laurel, 48; Marcelo Usara, 114; paseo de las Delicias, 74; paseo de las Delicias, 1; Alcalá, 148; Narváez, 12; Alcalá de Sainz de Barandía, 67; Prado, 6 (esquina a Echegaray); Argumosa, 19; Ibiza, 17; Hermosilla, 122; Alcalá, 98; Pacífico, 47; Magdalena, 33; Juan de Mena, número 11; Campamor, número 7 (esquina a Santa Teresa); Serrano, 96; Ayala, 53; Velázquez, 20; Estévez, 3 (colonia Cruz Rayo); Alonso Heredia, 7; avenida de los Toreros, 41; Serrano, 46; Castelló, 34; General Paradas, 61; Don Ramón de la Cruz, número 81; María de Molina, 46; Serrano, 149; Cartagena, 134; Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz, Chamartín); García Morato, número 111; Jerónimo de la Quintana, 2; avenida del General Carmona, 8; Hernani, 65; García Morato, 40; Alonso Cano, 71; Sagasta, 5; Feijóo, 12; Cardenal Cisneros, 69; Hortaleza, 15; plaza de San Ildefonso, 4; Augusto Figueroa, 39; Puerta del Sol, 5; plaza de la Provincia, 4 (esquina a la plaza de Santa Cruz); avenida de José Antonio, 39; Jerónima Llorente, 40; Engracia Díaz, 3; paseo de Reina Victoria, 3; Donoso Cortés, 76; Guzmán el Bueno, 4; Bravo Murillo, 197; Fernando el Católico, 28; San Bernardo, 60; Rodríguez San Pedro, 7; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); plaza de Balmi, número 26 (Ventas); General Sanjurjo, 42 (Ventas); carretera de Aragón, 188; Navas de Tolosa, 31 (Canillas); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Lino, 66 (Tetuán); Alejandro Sánchez, 64 (Carabanchel Bajo); y Tordo, 9 (esquina a Pedro Díez, barrio Terol).

### PARA MAÑANA

#### TURNO 5.º, LABORABLE

Plaza de la Moncloa, 14; Marqués de Urquijo, 15; Comandante Portea, 80 (Punto de la Teja); plaza de Santo Domingo, 6; Segovia, 63; Tabernillas, 19; plaza de Cascorro, 6; Mariblanca, 21 (colonia Moscardó); paseo de las Acañas, 5; paseo de las Delicias, 42; Santa Isabel, 7; Carretas, 12; Doctor Castelo, 26 (esquina a Narváez); Alcalá, 172; Eduardo Aunós, número 35; Antonio Maura, 10; Prim, 15; plaza de Santa Bárbara, 9; Lagasca, 126; General Mola, número 60; Hermosilla, 83; Goya, número 12; Sil, 30 (colonia de El Viso); Canillas, 2 (colonia Virgen del Pilar); Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Ponzoño, 44; Santa Feliciano, 13; Luchana, 14; Fuenarrabal, 83; avenida de José Antonio, 26; Botoneras, 7 (Plaza Mayor); Alberto Aguilera, 19; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Galileo, 61; General Ricardos, 114 (Mataderos); carretera de Aragón, número 133; Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Genciana, 45 (Tetuán); Bravo Murillo, 306 (Tetuán).

**Unión de los Uegs**  
NÚMERO PREMIADO AYER  
866

## VERBENA DE HOMENAJE A MADRID EN SAN SEBASTIAN

Se celebró ayer organizada por el Centro de Atracción y Turismo de la capital guipuzcoana

**SAN SEBASTIAN.**—Ha alcanzado un rotundo éxito la verbena de homenaje a Madrid que, organizada por el Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián, se ha celebrado anoche en los jardines de Alderdi-Eder y en la terraza de la Casa Consistorial donostiarra.

El recinto se hallaba lujosamente adornado con miles de farolillos a la veneciana, habiéndose instalado varios puestos de refrescos, churros, tiovivos, etc., al estilo de las típicas verbenas madrileñas.

Antes de las once de la noche, en que se inició la fiesta, se vieron los jardines llenos de público, siendo numerosas las personas que asistieron ataviadas al estilo castizo madrileño, y algunos de don Hilarión, la Casta y la Susana.

La verbena fué amenizada por dos bandas de música y diversos organillos.

Se celebraron concursos para la pareja que mejor bailase el chotis, a la mejor ataviada, etc.

Desde la terraza del Ayuntamiento la señorita donostiarra Mari Pili Martínez leyó la ofrenda del homenaje que San Sebastián rendía a Madrid, expresando la gratitud de la capital guipuzcoana a la colonia veraniega, que año tras año la distingue con su predilección.

La ofrenda fué recogida y contestada por el notable autor tea-

tral y escritor don Francisco Serrano Anguita, quien leyó unas cuartillas llenas de gracejo, en que se mezclaron diversos términos madrileños y vascos. En ella puso de relieve que todos los madrileños tienen en su corazón un pequeño espacio dedicado a San Sebastián, que es, en realidad, su segundo pueblo, porque casi todos ellos pasan la temporada veraniega en esta incomparable ciudad donostiarra.

Seguidamente, un nutrido grupo de baile interpretó el pasodoble de «Agua, azucarillos y aguardiente», así como otros números de baile típicamente madrileños. Se representaron también varias escenas de las zarzuelas «La verbena de la Paloma» y «La revoltosa».

Los beneficios de esta verbena, que ha alcanzado señalado éxito artístico y económico, serán distribuidos, a partes iguales, entre las Beneficencias de Madrid y San Sebastián. (Mercheta.)

## Sueltas de gambusinos por el Instituto Forestal

El Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias, a través de su Sección de Biología de las Aguas Continentales, cuyas instalaciones están terminándose en el nuevo edificio de la Puerta de Hierro, liberto 5.000 gambusinos en el arroyo de Pozuelo, que cruza el parque de aquel centro, y en el río Manzanares, cerca de la confluencia de dicho arroyo, efectuándose varias sueltas escalonadamente.

El gambusino es un diminuto pez, llamado también gambusia, que se importó de los Estados Unidos para utilizarlo en la profilaxis del paludismo por su acción larvicida cerca de las larvas de los mosquitos. En muchos puntos de España se ha aclimatado perfectamente. La repoblación realizada tiende a que su ceda lo propio en nuestro río, buscando su saneamiento e higienización.

Los pececillos libertados proceden del Alberche, habiendo sido pescados en las inmediaciones de Escalona (Toledo), paraje en donde moran en fabulosa cantidad.

## Madrid Estación

### GENERALES ESPAÑOLES A ALEMANIA

INVITADOS por el Ejército norteamericano, y para visitar sus instalaciones en Alemania occidental durante una semana, han salido en avión, con destino a Francfort, los generales don Alfredo Galera Paniagua, jefe de la División Acorazada; García Linós Lage, segundo jefe de la misma; García Valiño, jefe de la Escuela de Aplicación y Tiro; Valderrábano, y coronel Nieto, jefe del regimiento de Carros de Toledo. Les acompaña el agregado militar a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

En el aeropuerto fueron despedidos por altos jefes del Ejército de Tierra y representaciones de la Embajada norteamericana.

## Teatro Albéniz: Estreno de "Lo verás y lo cantarás"

Y lo aplaudirás; podría añadir el título sin equivocarse en la profecía del éxito. Porque un auténtico éxito, así, sin reservas, constituyó este espectáculo que la compañía titu-

lar del Albéniz, en su repatriación, ha ofrecido al público de Madrid. El empresario y director, Manuel Paso, ha acertado rotundamente al hacer un viraje en el estilo de sus últimas presentaciones, para dar ahora, más que una revista al uso, una serie de revistas en miniatura, que, cada una de por sí, encierra todo lo que debe pedirse a esta clase de obras: dinamismo, gracias a chorros, luz, coreografía vistosa, trajes lucidos, decorados exactos... Y para remate, una interpretación irreprochable.

Los autores de la letra, Antonio Paso (hijo) y Enrique Paso, han servido una serie de «sketches» —completos cada uno de ellos, pero ligados varios por cierta leve línea argumental—, algunos de los cuales fueron aplaudidos de verdad. Y todos celebrados y reídos. Es verdad que algunos temas, como el de la dificultad de la vida económica en una familia de clase media, están ya muy explotados; pero esto supone un mérito de autores, porque a ese cuadro le han sabido sacar nuevas posibilidades. Como al de los tres aficionados al fútbol que lo «ven» desde las galerías del estadio. Y podíamos multiplicar los ejemplos.

La música de Lehmborg es toda ella dinámica y pegadiza, en especial el pasodoble, el chotis y el baiao, que hubieron de ser repetidos, así como la parodia de tanguillo, que, seguramente, es uno de los números originales del primer actor de la compañía, el cual—Tony Leblanc—se sacó también de la manga un quinteto graciosísimo, que se repitió, con verdadera complacencia del público, tres o cuatro veces. No sólo en esos números, sino en cuantos intervino—con la propina de su actuación final al microfono—el joven actor tuvo una noche completa, sacando toda la gama de sus recursos, que son muchos, y escuchando ovaciones largas y sinceras.

Con él triunfaron en la interpretación la primerísima «vedette», Ruth Molly, muy en su puesto, con mucho sentido de lo que debe ser una estrella de revistas —futura y necesaria a la vez— caer en la grosería—; las segun-

## Cine RIALTO: "AQUEL HOMBRE DE TANGER"

Producción: Elemsee, Ov-Chamartin, 1950.—Dirección: Robert Elwyn y Luis María Delgado.—Argumento y dirección: John Meehan. Decorados: Enrique Alarcón (diseños) y J. M. Moreno (realización). Fotografía: Don Malkames y Mariano Ruiz Capillas.—Música: Elizabeth Firestone.—Estudios: Cha Martin, Madrid.—Interpretes: Nils Asther, Nancy Coleman, Roland Young, Sara Montiel, Margaret Wycherly, José Suárez, Juanita Manso, Fernando Aguirre, Julia Caba Alba y José M. Mompín.

TANGER no ha tenido suerte hasta ahora en el cine, y viceversa. Cuando se efectúa alguna película —y se han verificado ya muchas— en esa ciudad internacional, la poca inteligencia que exige la práctica mercantilista de las actividades filmáticas se reduce a una dosis mínima. Vista superficialmente esta cuestión, habría que atribuir lo que ocurre a un maléfico. Artística-



Nancy Coleman

mente, los temas «agajados» pueden vencerse con talento. Y eso es lo que no se ha cumplido todavía con éste.

No toda la acción de esta película pasa en Tanger. Parte de sus lances suceden en Sevilla. Y en unas y otras escenas resalta demasiado la falsedad ambiental, que no salva ni la interpolación de unos fotogramas de archivo procedentes de documentales.

¿Merece verdaderamente comentarse su argumento? Sólo en broma. Pero dejemos a los espectadores ese pequeño desahogo.

Llegadas de Hollywood distintas figuras de su cine para realizar esta película en coproducción hispanoestadounidense, prefirieron, sin duda, nuestros visitantes recorrer España y deleitarse con sus diversos encantos —cosa que nos parece elogiable— a dedicar la debida atención a su trabajo, lo que es reprochable. Y para hacer fácil sus tareas se trajeron un guión prefabricado con tópicos y estulticias.

El comienzo es de trama de aventuras. Un personaje misterioso —aquel hombre de Tanger— que engatusa a una joven norteamericana, que se cree listísima y que se comporta bobamente. Como se escogió para interpretarle a un actor español —José Suárez—, y de alargarse su intervención se luciría más que el contratado por Hollywood —Nils Asther—, se le suprime con la mayor tranquilidad. Ventajas de los asuntos sin consistencia. La película cambia de tono. Vira del lado de la comedieta pueril con ligero tujillo picaresco. ¡Las veces que se ha visto esa situación de los que, obligados por las circunstancias, no se atreven a descubrir que no son marido y mujer!... Claro que se advina —porque también se ha visto repetidamente— que al final se casarán.

La película, que podía titularse «Una caprichosa chica de Bolonia», o «Un truhán afortunado», o «Los celos de Aixa», o de cualquier otro modo elegido uno de sus embaucadores episodios, no ofrece el menor atractivo.

Los diálogos —que son lamentables— descaellan un acierto: cuando se llama cursi a Mary Ellen, que es el papel que incorpora Nancy Coleman.

Roland Young apenas si puede exhibir su comicidad, demostrada en tanto film hollywoodense: «La pareja invisible». «Los alcárgos nórdicos»...

Nils Asther —compañero de Greta Garbo en «Orquídeas salvajes»— actúa de una manera vulgar.

La aportación española es tan secundaria —los papeles de José Suárez y Sara Montiel son breves—, que la plena responsabilidad de esta desdichada película corresponde a la hollywoodense.

Luis GOMEZ MESA

## Ascenso

El delegado de Intervención General de Hacienda en la Dirección General de Seguridad, don Sebastián Catalán Vulpe, ha sido ascendido a jefe superior de Administración Civil.

†

**XVIII ANIVERSARIO DE**

**DON FRANCISCO JAVIER BOSCH MARIN**

Diputado a Cortes por Valencia

Caido por Dios y por España en el barco prisión de Castellón, el 29 de agosto de 1936.

**R. I. P.**

Sus familiares agradecerán a los amigos sufragios en su memoria.



# DEPORTES

## BOBER Y SERRA GANARON LA TERCERA Y CUARTA ETAPAS DE LA VUELTA CICLISTA A PONTEVEDRA

### EMILIO RODRIGUEZ CONTINUA EL PRIMERO DE LA CLASIFICACION GENERAL

CARBALLINO.—Se ha disputado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Pontevedra, entre La Estrada y Carballino, con un total de 99 kilómetros.

Marcharon los ciclistas con precauciones en los primeros kilómetros, debido al mal estado de la carretera.

Los corredores catalanes se vieron en todo momento muy marcados, lo que determinó que el pelotón fuese disgregándose y volviéndose a agrupar, alternativamente.

Antes del paso por Silleda marchaban algo retrasados Iturat y Rebelo, lo mismo que Escalano y Gaspar Pinto; pero sin grandes inquietudes se unieron a la vanguardia, y a las 11,40 horas se atravesó el citado pueblo, donde Botella se adjudicó la prima correspondiente.

Más tarde Arbelaiz y Bober demarcaron con fuerza, alejándose poco a poco de los seguidores, y al paso por Lalín habían logrado ventaja de dos minutos sobre el inmediato pelotón, capitaneado por Langarica.

Por Cabreira la diferencia de Arbelaiz y Bober era ya de cuatro minutos.

A la salida de este pueblo se inicia la primera escalada puntuable para el Gran Premio de la Montaña, en el Alto de Santo Domingo, cuya cima atraviesa en primer lugar Arbelaiz, con una rueda de ventaja sobre Bober, que cruzó segundo, seguido de Riveiro da Silva, Langarica y Serra.

La llegada a Carballino resultó

espectacular y el triunfo de la etapa se disputó arduamente, adjudicándose Bober, en un «sprint» estupendo.

#### CLASIFICACION

1. Miguel Bober, 2 horas, 42 minutos y 20 segundos.
2. Ponciano Arbelaiz, idem.
3. Miguel Poblet, 2-47-20.
4. Alves Barbosa, idem.
5. Riveiro da Silva, idem.
6. Vicente Iturat, 2-49-33.
7. Emilio Rodríguez, idem.
8. Bernardo Ruiz, idem.
9. Escalano, 2-49-37.

#### SERRA SE ESCAPO DE SALIDA

ORENSE.—La cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Pontevedra, Carballino-Orense, ha constituido un señalado triunfo de Serra y Domingo Piñeiro.

El catalán se despegó a poco de la salida, logrando considerable ventaja, y en su persecución tan sólo se lanzó Piñeiro, que, después de varios kilómetros de caza, formó con él la pareja de vanguardia, que no pudo ser alcanzada por el resto de los corredores.

Langarica, a poco de la salida de Carballino, sufrió un pinchazo cuando iba en magnífica posición, y el tiempo que invirtió en reparar no pudo recuperarlo, lo que determinó que entrase el último en la meta orensana.

La subida del collado de Varón, puntuable para el Premio de la Montaña, la efectuó Serra en primer lugar, seguido de Bernardo Ruiz.

En el descenso, Serra y Piñeiro volvieron a juntarse, realizando en solitario el resto de la etapa hasta entrar en la meta con cerca de dos minutos de ventaja sobre los demás corredores.

#### CLASIFICACION

1. José Serra, 2-14-01.
2. Domingo Piñeiro, idem.
3. Bernardo Ruiz, 2-16-23.
4. Emilio Rodríguez, idem.
5. Vicente Iturat, idem.
6. Miguel Poblet, idem.
7. Ribeiro da Silva, idem.
8. José Constenla, idem.
9. Miguel Bober, idem.
10. Manuel Rodríguez, idem.
11. Salvador Botella, idem.
12. José Pérez, idem.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Emilio Rodríguez, 9-44-26.
2. Bernardo Ruiz, idem.
3. Manuel Rodríguez, 9-44-30.
4. Miguel Poblet, 9-45-33.
5. Riveiro da Silva, idem.
6. José Pérez, 9-48-31.
7. José Escalano, 9-50-33.
8. José Segú, 9-51-50.
9. Miguel Bober, 9-54-25.
10. Alves Barbosa, 9-54-38.

#### TALAMILLO MARCHA EN CABEZA EN LA VUELTA A PALENCIA

PLENCIA.—La cuarta etapa de la Vuelta a Palencia ha sido ganada por el burgalés José Luis Talamillo, que empleó en el recorrido de Torrelavega-Aguilar de Campoo



Serra

3-34-51, a una media de 31 kilómetros hora.

En segunda posición llegó Valentín Álvarez, de Oviedo, en 3-36-38, y tercero, Humberto Martín, Santander, en el mismo tiempo.

Después de esta etapa, a la cabeza de la general continúa el burgalés Talamillo, con 13-41-10, seguido de José Luis Blanco, de Valladolid, con 13-44-27, y tercero, Enrique Cabezas, de Torrelavega, con 13-51-52.

Hoy se disputará la quinta y última etapa de esta Vuelta, entre Aguilar de Campoo y Palencia. (Mencheta.)

#### FUTBOL EXTRANJERO

### El Everton, primer clasificado en la Liga inglesa

LONDRES.—Los resultados de los partidos de fútbol del Campeonato de Liga jugados ayer han dado los siguientes resultados:

Blackpool, 2; Manchester United, 4. Cardiff, 2; Leicester, 1. Charlton, 2; Huddersfield, 1. Chelsea, 3; Bolton, 2. Everton, 1; Preston, 0. Manchester City, 0; Burnley, 0. Portsmouth, 0; Wolverhampton, 0. Sheffield Wednesday, 6; Aston Villa, 3. Tottenham, 0; Sunderland, 1. West Bromwich, 3; Arsenal, 1. Newcastle, 1; Sheffield United, 2.

Después de la jornada de ayer, la clasificación general de esta competición es como sigue:

Everton, con 6 puntos; Portsmouth, Sunderland y Chelsea, 5; Preston, Newcastle, Tottenham, Manchester City y Bolton, 4; Wolverhampton, Burnley y Leicester, 3; Sheffield Wednesday, Blackpool, Charlton, West Bromwich, Cardiff y Sheffield United, 2; Aston Villa, 1; Huddersfield y Arsenal, cero puntos. (Alfil.)

#### TENIS

### Olózaga y Buser triunfaron en el Torneo de Flime

FLIME (Suiza).—El español Fernando Olózaga, formando pareja con René Buser, han ganado la prueba de dobles masculinos del Torneo Internacional de tenis que se está celebrando en esta ciudad. Vencieron al australiano Dawson Hamilton y al suizo Z. Torny, por 6-1, 6-3 y 6-0.

Los vencedores en las otras modalidades fueron: Christoph Biederlax (Alemania), en individual masculino; Ruth Kaufmann (Suiza), en individual damas. (Alfil.)

#### VELA

## Straulino ganó la primera regata del Campeonato europeo de "star"

LISBOA.—Comenzó en Cascaes, a 30 kilómetros de Lisboa, el XV Campeonato de Europa y del Norte de África de «star», que disputan 29 barcos: ocho italianos, siete franceses, cuatro portugueses, cuatro marroquíes, dos alemanes, dos argelinos, un inglés y un

sueco. Con posterioridad a este torneo se disputará el Campeonato del mundo en la misma habia.

El recorrido de esta competición, cuyo interés deriva en gran parte de la presencia de «Merope II», tripulado por el actual campeón de Europa y del mundo, Straulino, italiano, y por su compatriota Nicolo Rode, tiene cerca de diez millas de extensión.

En cada regata será atribuido a cada barco un punto por haberla concluido y otro por cada barco que haya derrotado. El baladrista que reúna más puntos al final de cinco regatas será el vencedor. Si hubiera empate, el barco que hubiera vencido más veces al otro o a los otros barcos empatados será el vencedor, y si el empate persistiera se disputará una nueva regata entre los barcos empatados.

La clasificación en esta primera regata ha sido la siguiente:

1. Straulino, italiano; 2. Fluzza, portugués; 3. Duarte Belo, portugués; 4. Fischer, alemán; 5. Tito Nordio, italiano; y 6. Rivelli, también italiano; siguiéndoles a continuación un alemán, un portugués, un francés, un sueco, un inglés y un portugués, por este orden. (Alfil.)

## El Avilés venció al Valladolid por 4-2

AVILES.—En el estadio de la Exposición se ha celebrado hoy el segundo partido conmemorativo de las bodas de oro del Real Avilés entre el equipo de este Club y el Deportivo Valladolid. Vencieron los locales por cuatro tantos a dos. El primer tiempo fué de juego excelente por ambos conjuntos, si bien la media y defensa vallisoletanas jugaron un poco desconcertados ante la rapidez del ataque avilesino dirigido magníficamente por Rabadán.

En el segundo tiempo, al introducir ambos equipos reservas, el juego decayó de calidad.

El partido fué presenciado por los jugadores del Atlético de Madrid, que mañana domingo actuarán frente al Real Avilés en el encuentro final conmemorativo de las bodas de oro.

Después del encuentro los jugadores madrileños se dirigieron a Oviedo, donde pernoctarán. Regresarán a Madrid, por vía aérea, el lunes próximo. (Alfil.)

#### GRANOLLERS, 2; SABADELL, 1

GRANOLLERS (Barcelona).—El segundo partido de fútbol jugado ayer tarde con motivo de la fiesta mayor entre el Granollers y el Sabadell, terminó con la victoria del último equipo por tres tantos a dos. (Alfil.)

#### NATACION

## Ricardo Fernández ganó la travesía de la dársena de Avilés

AVILES.—Se disputó la I travesía a nado de la dársena, sobre una distancia de 750 metros, venciendo el gijonés Ricardo Fernández, en 11-08, seguido de Guillermo Meneses, también de Gijón, en 11-39-07; Florentino Menéndez y un total de once participantes de los quince que tomaron la salida.

También en la ría local se celebró una exhibición de lanchas con motor fuera bordo, pertenecientes al equipo parisino Oteur Yatch Club de Ile de France, que mañana participarán en una carrera internacional sobre la distancia de diez kilómetros.

## EL NUEVO COMITE TECNICO DEL COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS

Por la Federación Española de Natación ha sido aprobada la composición del nuevo Comité Técnico que regirá al Colegio Nacional de Arbitros en la forma siguiente:

Presidente, don Ernesto Masses. Vicepresidente, don Tomás Batallé.

Secretario, don Benjamín Espinosa.

Archivero, don Eugenio de Grado.

Vocales: don Andrés Borrego, don Mateo Manguillot y don Enrique Ugarte.

## BOXEO ESTADIO DE CHAMARTIN

Velada internacional Francia - España Domingo día 29, a las 6 de la tarde

#### PRECIOS POPULARES

Todas las entradas con asiento de sombra

Primer combate: 5 asaltos de 3 minutos. Pesos ligeros: José París contra Angel Algimiro.

Segundo combate: 10 asaltos de 3 minutos. Pesos ligeros: Bobi Ros contra Theo Nollet.

Tercer combate: 10 asaltos de 3 minutos. Pesos semipesados: Javier Ortiz contra Albert Geoffroy.

Cuarto combate: Semifinales para el Campeonato de Europa. 10 asaltos de 3 minutos. Pesos moscas: Young Martin contra Robert Mouginot.

Despacho de localidades, hoy domingo de diez a una en el Frontón Fiesta Alegre, y en Chamartín, a partir de las 4,30 de la tarde del domingo.

#### REMO

## Hoy se disputarán las finales del Campeonato de Europa

AMSTERDAM.—Han continuado en el lago de Bosbaan los Campeonatos de Europa de remo, disputándose las semifinales. Se han clasificado para la final, que se disputará hoy, las siguientes tripulaciones:

Cuatro remeros con timonel: Dinamarca, Suecia, Rusia y Checoslovaquia.

Dos remeros sin timonel: Bélgica, Rusia, Inglaterra y Dinamarca. Skiff: Alain Colomb (Suecia), Alexander Berkutov (Rusia), Henri Butel (Francia) y Theodor Kocerka (Polonia).

Cuatro remeros con timonel: Italia, Finlandia, Suiza y Gran Bretaña.

Dos remeros con timonel: Suiza, Francia, Suecia y Bélgica. Doble «Scull» (pareja de remeros): Suiza, Rusia, Alemania e Inglaterra.

Ocho remeros: Rusia, Dinamarca, Yugoslavia y Checoslovaquia. (Alfil.)

#### TIRO DE PICHON

## El conde de los Gailanes se adjudicó la Copa Federación en Gudamendi

SAN SEBASTIAN.—En Gudamendi continúa celebrándose, con gran asistencia de tiradores y público, el Concurso de Tiro de Pichón.

Ayer se disputó, en primer lugar, la Copa Federación, que fué ganada por el conde de los Gailanes, de Madrid, con 14 pájaros, sin cero, seguido de don José Osuna, también de Madrid, con 13 de 14; don José de la Lastra, de Sevilla, con 12 de 13, y el vizconde del Cerro, de San Sebastián, con 10 de 11.

Se disputó luego el Premio Ilusión, adjudicándose a don José Sánchez, de Zaragoza, con 21 de 21; seguido de don Bonifacio Guisasaola, de San Sebastián, con 20 de 21; don Pablo Hernández Nájera, de Madrid, con 19 de 20, y empatados en cuarto lugar don Juan María Gárate, de Eibar, y don Agustín Aranzabal, también de Eibar, con 16 de 17. (Mencheta.)

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

### Abono a localidades de pie para la temporada 1954-55

Accediendo a lo solicitado por numerosos aficionados que quieren evitarse las molestias de las colas, este Real Club abre un ABONO al público de localidades de pie del TERCER ANFITEATRO DE LATERAL, para los QUINCE partidos de que consta el abono oficial.

El precio de este abono es de CIENTO TREINTA PESETAS (130), pagaderas de una sola vez, en el acto de la adquisición.

Al titular se le proveerá de una tarjeta al portador, con derecho a presenciar los partidos desde la mencionada localidad, sin más requisito que su presentación en los accesos que en aquella se indican.

El portador de dicha tarjeta tendrá derecho a que se le reserve una entrada de la misma localidad en aquellos partidos que, sin ser de abono, están organizados por el Real Madrid C. de F., al precio de taquilla, siempre y cuando lo solicite dentro del plazo que se fije para ello.

Peticiones: A partir del lunes día 30, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, 6.



# DEPORTES

## CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

### En la jornada de ayer Hungría logró tres títulos y Finlandia, Italia, Inglaterra y Rusia, uno

#### LOS REPRESENTANTES ESPAÑOLES EMPRENDERAN MAÑANA EL REGRESO

BERNA.—Los meteorólogos predijeron para ayer tiempo soleado y cálido, favorable para la consecución de algún récord importante en los Campeonatos de Europa de atletismo. Las finales señaladas para esta jornada eran, con arreglo al orden en que habían de disputarse: salto con pértiga (hombres), salto de altura (damas), 800 metros lisos (hombres), 80 metros vallas (damas), lanzamiento de disco (hombres), salto de longitud (hombres) y 3.000 metros obstáculos (hombres).

En la clasificación extraoficial figura hasta ahora Rusia en cabeza, notablemente destacada, con 162 puntos, sobre su inmediato seguidor, Finlandia, que tiene 59. En tercer lugar está Alemania, con 43; cuarta, Inglaterra, con 36, y quinta, Finlandia, con 24.

Los directivos alemanes discutían ayer mañana la decisión del Jurado, que había descalificado a Alemania en la prueba de relevos 4x100 (masculinos) por falta al realizar uno de los relevos. Protestaron la descalificación porque dicen que ésta estaba basada en el informe de un muchacho de quince años que actuaba como juez en el primer relevo. Después de exhibir ante el Jurado una película sobre la prueba y de oír los argumentos de los jueces, ha sido mantenida la decisión.

Los federativos y atletas del equipo español regresarán a España mañana lunes, por vía férrea. El presidente de la Federación Española, don Alejandro Higuelmo, ha manifestado: «Todos nuestros muchachos, sin excepción, consiguieron resultados muy por bajo de su nivel normal, aunque todos compitieron con el mayor espíritu de lucha».

Añadió que estaba convencido de que a los atletas españoles les beneficiaría la experiencia lograda en estos Campeonatos de Europa.

Culminó de la decepcionante actuación del equipo a la sensibilidad de los atletas y su falta de experiencia internacional y terminó elogiando a los organizadores suizos por su increíble labor. (Alfil.)

#### RESULTADOS TECNICOS

**Salto con pértiga, hombres (final).**—1, Landstrom (Finlandia), 4,40 metros, batiendo el récord de los Campeonatos. El antiguo récord pertenecía al sueco Lundberg, en 4,30 metros; 2, Lundberg (Suecia), 4,40; 3, Elliott (Gran Bretaña), 4,30; 4, Piironen (Finlandia), 4,30; 5, Homonnay (Hungría), 4,30.

**800 metros, hombres (final).**—1, Szentgali (Hungría), 1 m., 47 segundos 1/10; 2, De Munyck (Bélgica), 1-47-3/10; 3, Boysen (Noruega), 1-47-4/10; 4, Johnson (Gran Bretaña), mismo tiempo; 5, Moens (Bélgica), 1-47-8/10.

**Lanzamiento de disco, hombres (final).**—1, Consolini (Italia), 53,44 metros; 2, Tosi (Italia), 52,34; 3, Szezeny (Hungría), 51,58; 4, Kiles (Hungría), 51,43; 5, Nilsson (Suecia), 50,97.

**Salto de longitud, hombres (final).**—1, Foldes (Hungría), 7,51 metros; 2, Jwanski (Polonia), 7,46; 3, Wanko (Francia), 7,41; 4, Jobs (Alemania), 7,38; 5, Porrassalmi (Finlandia), 7,36.

**3.000 metros obstáculos (final).**—1, Rosznyci (Hungría), 8 m., 49 segundos 6/10; 2, Rinteenpaa (Finlandia), 8-52-4/10; 3, Larsen (Noruega), 8-53-2/10; 4, Karvonen (Finlandia), 8-55 1/10; 5, Jeszenszky (Hungría), 8-59-4/10.

**80 metros vallas, damas (final).**—1, Golubnichaya (Rusia), 11 s.; 2, Seonbuchner (Alemania), 11-2/10; 3, Seaborn (Gran Bretaña), 11 segundos 3/10; 4, Laborie (Francia), 11-30; 5, Babovic (Yugoslavia), 11 s. 5/10.

**Salto de altura, damas (final).**—1, Hop Kins (Gran Bretaña), 1,67 metros; 2, Balazsi (Rumania), 1,65; 3, Modrachova (Checoslovaquia), 1,63; 4, Larking (Suecia), 1,63; 5, Lerwill (Gran Bretaña), 1,60 metros.

**Lanzamiento del martillo, hombres (eliminación).**—Douglas (Inglaterra), 51,49 metros; Rut (Polonia), 54,47; Maca (Checoslovaquia), 54,93; Legrain (Francia), 51,33; Dumitru (Rumania), 54,29; Gubijan (Yugoslavia), 56,30; Zierman (Alemania), 53,33; Redjkin (Rusia), 56,11; Taddia (Italia), 53,93; Cederovist (Dinamarca), 51,93; Halmetoja (Finlandia), 53,63; Storek (Alemania), 21,12; Haest (Bélgica), 51,90; Radic (Yugoslavia), 53,32; Husson (Francia), 53,13; Strandli (Noruega), 58,52; Nemeth (Hungría), 51,75; Krivonov (Rusia), 58,41; Csermak (Hungría), 59,93; Popoz (Bulgaria), 54,49; Dadak (Checoslovaquia), 52,11; y Asplun (Suecia), 52,21. Todos pasan a la final.

**Lanzamiento de jabalina, hombres (eliminación).**—Nikkinen (Finlandia), 73,49 metros; Sidlo (Polonia), 74,36; Sjostrom (Suecia), 73,49; Cibulenko (U.R.S.S.), 70,79.

#### CONCURSO HIPICO

### Goyoaga se adjudicó la Copa Pelayo en Gijón

GIJÓN.—Han continuado las pruebas del Concurso Hípico Nacional en el campo de Las Mestas.

Primeramente se celebró la prueba denominada Capitania General, para caballos sin hándicap, registrando la siguiente clasificación:

1. «Libra», montado por el capitán Rivas de Reiba, cero puntos, 1 minuto, 19 segundos y 2/5.
2. «Trinio», por el capitán Mayor Iglesias, cuatro puntos, 1-15.
3. «Jawohl», por el comandante Domínguez Manjón, cuatro puntos, 1 m., 16 s.

A continuación se disputó la Copa Pelayo, con altura máxima de 1,40 metros y anchura de 1,60, hándicap.

1. «Bayamo», montado por el señor Goyoaga, cero puntos, 1 minuto, 02 segundos.
2. «Brise Brise», por el capitán Alonso Martín, cero puntos, 1-3.
3. «Derby», por el señor Goyoaga, cero puntos, 1-8.
4. «Vergel», por el señor Goyoaga, cuatro puntos, 1-1-1/5.
5. «Vitamen», por el comandante Rodríguez Manjón, cuatro puntos, 1 m., 7 s. (Mencheta.)

#### CICLISMO

### En el Critérium de Basel triunfó Van Steenberg

BASEL (Suiza).—El belga Rik van Steenberg ha ganado el Critérium Internacional Ciclista celebrado en el velódromo de esta ciudad, cubriendo las 65 vueltas con un total de 104 kilómetros, en dos horas, 21 minutos y dos segundos.

Un gran grupo de corredores terminó la carrera en el mismo tiempo que el belga, pero la clasificación se estableció por puntos de la siguiente forma:

- 1, Van Steenberg (Bélgica), 47 puntos.
- 2, De Bruyne (Bélgica), 24.
- 3, Kamber (Suiza), 23.
- 4, Kubler (Suiza), 17.
- 5, Voorting (Holanda), 14 puntos. (Alfil.)

Kuznekov (U. R. S. S.), 69,86; Vujacic (Yugoslavia), 68,98; Radziwonosicz (Polonia), 68,23; Danielson (Noruega), 68,04; Krasznai (Hungría), 66,90; Kyytiainen (Finlandia), 66,24; Keller (Alemania), 65,85; Koschel (Alemania), 65,64; Pikkert (Holanda), 64,14; Pavlovic (Yugoslavia), 63,83; Bengtsson (Suecia), 63,73; Ziggotti (Italia), 63 metros. Todos se clasifican finalistas.

**Relevos 4 por 400, hombres (eliminación).**—Primera serie: 1, Hungría, 3 minutos, 12 segundos; 2, Suecia, 3-12-8. Segunda serie: 1, Alemania, 3-09-7; 2, Francia, 3-11-2. Tercera serie: 1, Gran Bretaña, 3-10-8; 2, Finlandia, 3-11-3. Las seis naciones pasan a la final.

**400 metros vallas, hombres (semifinales).**—Primera serie: 1, Julin (Rusia), 51-6/10; 2, Cury (Francia), 51-7/10; 3, Mildh (Finlandia), 51-8/10.

Segunda serie: 1, Lituev (Rusia), 52-3/10; 2, Shaw (Gran Bretaña), 52-5/10; 3, Lippay (Hungría), 52-6/10.

**200 metros, hombres (semifinales).**—Primera serie: 1, Ellis (Gran Bretaña), 21-3/10; 2, Ignatiev (Rusia), 21-3/10; 3, Janacek (Checoslovaquia), 21-4/10.

Segunda serie: 1, Futterer (Alemania), 21-1/10; 2, Carlsson (Suecia), 21-4/10; 3, Shenton (Gran Bretaña), 21-4/10. Son finalistas los seis.

**Relevos 4 por 100, damas (semifinales).**—Primera serie: Italia, 46-8/10; 2, Alemania, 47-1/10; 3, Polonia, 47-3/10.

Segunda serie: 1, Rusia, 46-1/10; 2, Gran Bretaña, 46-7/10; 3, Checoslovaquia, 48-3/10. Todos pasan a la final.

**200 metros, damas (semifinales).**Primera serie: 1, Itkina (Rusia), 24-3/10; 2, Hampton (Gran Bretaña), 24-6/10; 3, Ulitkina (Rusia), 24-8/10.

Segunda serie: 1, Turova (Rusia), 24-5/10; 2, Bohmer (Alemania), 24-9/10; 3, Lerczak (Polonia), 24-9/10.

#### BEISBOL

### Los Piratas de Lankenheath ganaron ayer a la selección de Castilla por 20 carreras a 12

Los Piratas de Lankenheath y la selección de Castilla jugaron ayer en el campo de Vallecas su primer partido.

Los norteamericanos vencieron con todo merecimiento por 20 carreras a 12, pues lo único bueno que se vio en las tres horas que duró el encuentro corrió a su cargo.

Los Piratas forman un equipo sencillamente bueno. Cuentan con excelentes bateadores, un receptor extraordinario y unos hombres acertados en el campo; pero, en cambio, por lo menos ayer, carecieron de lanzadores.

Si los americanos hubieran tenido ayer lanzadores de la categoría de los hombres que ocupan los restantes puestos del equipo, su victoria hubiera sido mucho más rotunda, ya que siete de las doce carreras que se anotaron en los madrileños fueron logradas en bases por bolas.

El equipo castellano estuvo francamente flojo, y todos sus componentes cometieron una buena serie de errores que facilitaron la victoria de sus rivales.

Los autores de las carreras de los Piratas fueron May (3), White (2), Lynch (2), Boudreaux (3), Carville (2), Fletcher (2), Wáerman (3), Thomas (2) y Harvel (1); mientras las de los castellanos las consiguieron Ventosa (1), Amescua (1), Abraham (1),

### El madrileño Pedro París, nuevo campeón de España de los gallos

Venció anoche a Romagera por abandono en el campo del Gas

En el campo del Gas se celebró anoche una velada de boxeo, en cuyo combate de fondo el valenciano Romagera puso en juego su título de campeón de España de los gallos ante el campeón de Castilla de la citada categoría, Pedro París.

Romagera pesó 52 kilos, mientras París dió en la báscula 53,500.

Comenzó el combate con dominio de Romagera, pero después se fue imponiendo el campeón de Castilla, que con su boxeo fogoso hizo abandonar al levantino en el quinto asalto.

Pedro París, que se proclamó así campeón de España de los gallos, fue ovacionado por el público.

En el combate de semifondo se enfrentaron Suárez y el veterano Mariano Hita, que hacía su reaparición.

Suárez fue siempre superior y ganó el combate por abandono de Hita en el séptimo asalto.

En las dos primeras pelcas, Guerra venció a Riaño por puntos y Sánchez a Agatángelo por la misma decisión.

### Esta tarde, en Chamartín, Young Martín se enfrentará a Mouginot, aspirante al título francés de los moscas

Javier Ortiz y Bobi Ros combatirán contra dos primeras series franceses

Bueno es en verdad el programa de la reunión que pone fin al ciclo de las organizadas por el Real

Madrid en su estadio de Chamartín.

Bobi Ros, Javier Ortiz y Young Martín, tres de las figuras del boxeo español, se enfrentarán a tres primeras series galos, que, con toda seguridad, les harán emplearse a fondo.

El combate estelar corre a cargo de nuestro campeón nacional Young Martín y del aspirante al título francés de los moscas, Robert Mouginot.

Por si no fuera bastante la indiscutible clase de ambos adversarios para dotar a su pelea de las máximas garantías de brillantez y emoción, la circunstancia de que el combate sea nada menos que una semifinal para el Campeonato de Europa hace subir su importancia hasta límites insospechados.

Un tropiezo supondría para Young Martín el alejarse de su máxima aspiración de proclamarse un día campeón de Europa de su categoría, mientras una victoria sobre tan calificado rival le supondría un gran paso en sus deseos.

En el semifondo, Javier Ortiz tendrá como contrincante al gallo Geoffroy, y en la segunda pelea de la reunión el catalán Bobi Ros se verá las caras con el primera serie francés Theo Nollet.

Completa la reunión la pelea José París-Angel Algimiro, pelea que será la que abra el programa.

#### PELOTA

### Los hermanos Oroz finalistas del Campeonato nacional de pala

BILBAO.—En partido correspondiente al Campeonato Nacional de Pelistas Profesionales, la pareja Oroz III-Oroz I, vencieron a Baracaldo II-Aguirre, por 45-43.

El mocionante en grado superlativo ha sido esta semifinal, que clasificó los hermanos Oroz para disputar el encuentro final de este Campeonato.

Ambos bandos igualaron a 1, 15, 16, 37, 38 y 42. Los Oroz marcaron a su favor 20-15, 30-31, 35-29 y 45-43, mientras que sus adversarios se situaron en 5-1, 10-5 y 40-39.

**ADUANAS**

**ACADEMIA MORENO TAPIA**  
Fernanfior, 8 - Madrid

Propietario y Director: Francisco Moreno Tapia

Sub-Director: Felipe Gil Alvarez

Ambos, del Cuerpo Pericial de Aduanas



# DEPORTES

**Barcelona, Hércules y Málaga tienen varios lesionados de importancia**

**EL PLUS ULTRA, ELIMINADO**

BARCELONA. — Antes de comenzar la temporada oficial, el Barcelona cuenta ya con dos bajas, como consecuencia del partido amistoso disputado el jueves en el campo del Sans: Moll y Maristany; el primero, con luxación en un tobillo, y el segundo presenta esguince en un muslo, por lo que deberán estar inactivos dos o tres semanas. (Mencheta.)

**EL PLUS ULTRA, ELIMINADO POR EL SAMPDORIA**

SAN REMO (Italia). — El equipo italiano Sampdoria, de Génova, se ha clasificado para la final del Torneo Internacional de Fútbol Juvenil al vencer al Plus Ultra, de Madrid, por dos tantos contra uno. El primer tiempo finalizó uno a cero a favor de los italianos.

Este encuentro, celebrado por la noche, ha sido el mejor de los disputados hasta ahora en el Torneo, por el alto nivel técnico del juego exhibido por los dos equipos. El Plus Ultra superó a su adversario en técnica y juego de conjunto, pero el Sampdoria sacó a relucir un juego vivo que le permitió ganar el partido.

**XIRAU Y ALVARIN NO PODRAN JUGAR LOS PRIMEROS PARTIDOS**

ALICANTE. — Quintero, procedente del Mestalla, será sometido a prueba por el Hércules C. de F. en el partido que jugará hoy, en Alcoy, contra el titular.

El Hércules empieza con dificultades la temporada. En los primeros entrenamientos se registraron dos lesionados: Alvarin, medio volante, que sufre un esguince, y Xirau, interior, que padece un golpe en una pierna. Ambos tardarán varias semanas en hallarse restablecidos. (Mencheta.)

**EL MALAGUEÑO MONERRI SE FRACTURÓ UN BRAZO EN LA LINEA**

MÁLAGA. — Regresó de La Línea el equipo titular malagueño, que jugó en aquella ciudad un partido el jueves último, adjudicándose la victoria por dos tantos a uno.

Viene lesionado, con fractura del brazo derecho, el medio volante Monerri, que hacía su presentación en el Club malagueño. (Mencheta.)

**PAHUET FIRMO AYER POR EL MÁLAGA**

MÁLAGA. — El jugador Pahueta ha suscrito ficha por el Málaga, por dos temporadas.

El traspaso de dicho jugador, que procede del Osasuna, ha supuesto al Club malagueño un desembolso de 325.000 pesetas. (Mencheta.)

**NOGUERAS JUGARÁ CON EL CORUÑA**

LA CORUÑA. — Ha llegado el extremo del Valencia Nogueras, que, cedido por el equipo levantino, jugará la próxima temporada con el R. C. D. de La Coruña. (Alfil.)

**EL SEVILLA PROBARÁ HOY AL JUVENIL ALVAREZ**

SEVILLA. — Un equipo del Club titular jugará hoy frente al Badajoz, en el campo del Vivero, de la capital pacense.

La expedición sevillista estará integrada por Bustos, Manolín, Guillamón, Campanal, Taleró, Riquelme, Enrique, Pepín, Arza, Alvarez, Pepillo, Araujo, Domenech, Loren y Quirro.

El entrenador, Herrera, someterá a prueba al internacional juvenil Alvarez, y en el eje de ataque figurará Quirro, quien, en dos encuentros que ha disputado como jugador del Sevilla, logró marcar siete goles.

El interior Gallardo se ha desplazado a Murcia, ya que actuará en Aguilas, en el partido homenaje al señor Bernabéu, y, posiblemente, quedará incorporado a las filas murcianas por dos años.

# CINE

**IMPERIAL**

Continúa 10 mañana  
A partir de mañana  
lunes

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

**«EL SEÑOR FOTOGRAFO»**  
LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE CANTINFLAS Y



¡LA HISTORIA AMARGA Y FELIZ DE DOS ALMAS CONSUMIDAS POR LA PASION!!



Stewart Granger, Robert Newton y Cyril Cusack, en un primer plano de la extraordinaria película de Mercurio Films, «Tres soldados», que alcanza ya su quinta semana de éxito arrollador en el lujoso Real Cinema, la pantalla triunfal de Madrid. «Tres soldados», realizada magníficamente por Tay Garnett, está interpretada, además, por Walter Pidgeon, David Niven y la belleza noruega Greta Gyn

**LUCHANA - IDEAL**

CINES  
PREFERENTES

MAÑANA LUNES

PELICULA DE HONDO SABOR RACIAL Y DE UN  
REALISMO IMPRESIONANTE  
TOLERADA MENORES



GUSTAVO ROJO MARISA DELEZA  
LINA ROSALES-ERNESTO VILCHES

**BAJO EL CIELO DE ESPAÑA**

Director  
MIGUEL CONTRERAS TORRES

**EL PROXIMO PROGRAMA DEL IMPERIAL**

A partir de mañana lunes ofrece el confortable cine Imperial un selecto programa extraordinario con la proyección en su pantalla panorámica de la graciosísima

película de Cantinflas «El señor fotógrafo», y la presentación, por la prestigiosa marca norteamericana Columbia Films, de «La ausente», en una apasionante historia de amor, con los grandes valores Arturo de Córdoba y Rosita Quintana, que desarrollan magistralmente uno de los temas más interesantes que nos ha ofrecido el cine.

**VICTOR MAC LAGLEN, EN «FATALIDAD»**

La gran reposición que mañana presenta la sala A del cine Roxy con honores de estreno. Con este film, obra maestra del genial Von Stenberg, en el que también actúa Marlene Dietrich, la actriz más sugestiva de todos los tiempos, rendimos merecido homenaje a los grandes forjadores del cine de ayer, que supieron crear un género cinematográfico que enardece a las multitudes.



Un fotograma de la gran película de C. B. Films «Las dos Carlotas», poema de ternura y amor filial, que desde mañana lunes exhiben los favoritos locales de Amaya, Infantas, Bulevar, Peñalver, Pavón y Metropolitano

**AMAYA - INFANTAS  
BULEVAR - PEÑALVER  
PAVON - METROPOLITANO**

**MAÑANA LUNES**

UN PRIMER REESTRENO PARA TODO  
MADRID, CON LA PELICULA DEL  
ENCANTO Y LA ILUSION



ISA Y JULIA GÜNTHER  
ANTJE WEISGERBER  
PETER MOSBACHER  
DIRECCION  
Josef Von Bally

De Munich a Viena... dos pequeñas mellizas  
proclaman el triunfo del amor

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



Silvana Mangano, la bellísima «estrella» que tantos triunfos ha conquistado, y el extraordinario Amadeo Nazzari, en una inquietante escena de «El lobo es la Sila», la gran superproducción Lux Film, que presentada por Rey Soria Films, se estrena mañana lunes en el suntuoso cine Capitol, como verdadero acontecimiento de la pantalla



**¿Crimen imposible?**



# CINE

## ROXY Sala «A» REFRIGERADO

¡DOS DIOS DEL CINE—VON STENBERG Y LA DIETRICH—  
VUELVEN A LA LUZ, DESDE SU CREPUSCULO, CON SU OBRA  
MAESTRA!!



Barbara Stanwyck en una escena de «Astucia de mujer», la extraordinaria realización de John Sturges, que ha presentado la gran marca Mercurio Films en el cine Gran Vía al iniciar de nuevo su temporada y que ya ha alcanzado su segunda semana de proyección triunfal en este elegante salón. Al lado de Bárbara Stanwyck completan el selecto reparto Barry Sullivan, Ralph Meeker y el niño Lee Anker

## Barceló - Goya - Gong

MAÑANA LUNES, PRIMER REESTRENO



Intentaron vivir el más bello poema de amor, pero el pasado de él amenazaba la felicidad de aquel sueño



mañana lunes en los cinemas San Miguel, Universal, Chueca y San Carlos, que inician esta temporada con este magnífico film

Una escena de la magnífica producción, orgullo del cine español «Cómicos», nuevo acierto del director Juan Antonio Bardem, interpretada maravillosamente por Fernando Rey, Chistiam Galve, Emma Penella, Mariano Asquerino, Carlos Casaravilla, Rosario García Ortega, Anibal Vela y otros destacados artistas de nuestra escena. «Cómicos» se repone desde

# CAPITOL

MAÑANA,  
INAUGURACION  
DE LA TEMPORADA

## Con el ESTRENO más apasionante

¿El odio es más fuerte que el amor?... ¿El amor es más poderoso que el odio?

REY SORIA FILMS  
PRESENTA:



# EL LOBO DE LA SILA



Silvana  
MANGANO  
Amedeo  
NAZZARI  
Vittorio  
GASSMANN

¡En esta inquietante duda, en tan cruel incertidumbre, vive la mujer que enamoró a dos hombres apasionadamente!

### «BAJO EL CIELO DE ESPAÑA»

Alma, nervio, historia original eran sus dos pasiones. La gloria que emociona y subyuga. Usted la consiguió por el sacrificio de vivir con Rosario la inmensa una mujer. Las escenas de toros fueron rodadas en las plazas de Madrid y Sevilla, y se montaron corridas es-

peciales para que Contreras pudiera captar desde todos los ángulos lo más recio y viril de nuestra fiesta, hasta incluso la cogida, de un verismo escalofriante.

Esta gran película, distribuida por la importante marca Cepisa, será proyectada mañana lunes por los cines Luchana e Ideal.



¿Crimen imposible?

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.



## PROGRAMAS

### ATENCION, NIÑOS

Marionetas Retiro. Hoy, desde 12 mañana y 6 tarde, representaciones y muchos regalos.

### TEATRO

**ALBENIZ.**—7 y 11: Compañía revistas M. Paso. Lo verás y lo cantarás, por Ruth Moly, Tony Leblanc, Manolo Gómez Bur. Butaca 15 ptas.  
**CALDERON.**—(391333. Compañía lírica Consuelo Suárez, Emilio Cid.) 7: La revoltosa y Molinos de viento. 11: La fiesta de San Antón y El puño de rosas.

**COMEDIA.**—(Cia de revistas José Luis Ozores.) 7 y 11: Vengan esos cinco. Última semana.

**FUENCARRAL.**—(Cia Rambal.) 5 tarde, infantil: La bella durmiente del bosque. 7 y 11: El médico de las locas. Butaca 10 ptas.

**INFANTA ISABEL.**—(Catalina Bárcena-Sala-Collado Serrador.) Miercoles 1: Inauguración temporal. Estreno de Leyenda de una vida de Stefan Eweig.

**LATINA.**—7, 11: Mosaico español. Variedades. 10 atracciones. Mary Vicent. Salomé de Córdoba, Juan Maya, Tomás de Antequera. Butaca 15 ptas.

**LOPE DE VEGA.**—(222081. Refrigerador. Compañía revistas Begoña Garza.) 7 y 11: Los líos de Elias. Última semana.

**MADRID.**—(Refrigerador 215694.) 7, 11: La blanca doble, por la gran compañía de comedias musicales «Mujeres». (Butaca 15 pesetas.)

**MARAVILLAS.**—(Cia comedias Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini con Ricardo Acero.) 7, 11: La tela de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Precios popularísimos.

**PRICE.**—(Refrigerador 216319. 7-11: Exitazo! Solera y Salero, Marisol Reyes, Enrique el Sevillano, Juanita Azores, Los 11 Macarenos, etc. (Butaca 20 ptas.)

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Asturiana Los Mariñanes.) 7, 11: El sainete A la entrada de Oviedo, y Fin de fiesta con canciones y bailes asturianos.

### OTROS

**ACTUALIDADES.**—10 (refrigerador) Nacida ayer, Juan Charrasquedo (Pedro Armendáriz).

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Oro y marfil, 24 horas de la vida de una mujer.

**ALCANTARA.**—Continúa 4: Ana, El conde de Montecristo (Jorge Mistrál).

**AMAYA.**—(Refrigerador.) 3, 45, 6, 45, 10, 30: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**APOLO.**—5 (refrigerador): Pepe Conde (Miguel Liger). Hedda Gabler.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: Gritos en la noche y Vuelo a lo desconocido (Alan Curtis). Primer reestreno. Autorizadas.

**AVENIDA.**—4, 30, 7, 11: El único testigo (Barbara Stanwick, George Sanders).

**AYALA.**—(Refrigerador) 5: Mandy y El hijo de Rostro Pálido. (Tolerado).

**B. ARTES.**—(Refrigerador.) 4: La hechicera blanca. Tolerada.

**BILBAO.**—(Refrigerador.) 4, 45, 7, 10, 45: La hechicera blanca (Susan Hayward. Technicolor). Tolerada.

**BULEVAR.**—(Refrigerador.) 3, 45, 6, 45, 10, 30: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**CALLAO.**—(Refrigerador.) 4, 15, 7, 11: Raíces profundas (Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin). Technicolor. 7.ª semana.

**CAPITOL.**—(Refrigerador.) 5, 7, 11: El secreto de su hermana (Nancy Coleman, Margaret Lindsay).

**CARLOS III.**—(350002. Refrigerador.) 4, 30, 7, 11: Una herencia de miedo (por los inimitables cómicos Dean Martin y Jerry Lewis).

**CARRETAS.**—10 mañana: Montana y La honradez de la cerradura.

**CRISTAL.**—(345107.) Confortable. Continúa: Oro, amor y sangre. Montana.

**CHAMBERI.**—4: Caballero misterioso, Hedda Gabler (R. Russell).

**PAVON.**—4: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**PAZ.**—4, 15, 7, 11 (riguroso estreno): Una dama en el Oeste (Claire Trevor, Albert Dekker). Tolerada.

**PENALVER.**—(Refrigerador.) 4: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**PEZ.**—4 (refrigerador): Sin piedad. Cartas envenenadas.

**PLEYEL.**—10: Mi mula Francis, La Reina de Saba. Toleradas.

**POMPEYA.**—(Refrigerador.) 4, 45, 7, 11: Retorno al Paraíso (Gary Cooper, John Hudson). Technicolor.

**POSTAS.**—10: Altos Jalisco, Hedda Gabler (R. Russell).

**PROGRESO.**—4, 30, 7, 11: Bandera negra (Louis Hayward, Patricia Medina). Technicolor. Autorizada menores.

**PROYECCIONES.**—4, 30, 7, 11: Bandera negra (Louis Hayward). Technicolor. Tolerada.

## PROXIMA TEMPORADA

### AVENTURAS del BARBERO de SEVILLA

EN GEVACOLOR

**FIGARO.**—(Refrigerador.) 4: Más allá del Missouri (Technicolor; Clark Gable, Ricardo Montalban). Recuerda (copia nueva: Ingrid Bergman, Gregory Peck)

**GRAN VIA.**—4, 45, 7, 11: Astucia de mujer (Barbara Stanwick).

**IBIZA.**—(Refrigerador.) 5: Al sur de San Luis y El hechizo de Melba. Tolerado.

**IDEAL.**—(Refrigerador.) Continúa 3: No-Do, Alta traición (Andre Morell). Tolerada. menores. Pases: 3, 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—(Refrigerador.) 10: Canelita en rama (Juanita Reina). Los hijos de nadie (Amadeo Nazzari).

**INFANTAS.**—(Refrigerador.) 10: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**LUCHANA.**—7, 11: Alta traición (Lian Redmond, Andre Morell).

**METROPOLITANO.**—(Refrigerador.) 5: Cohete K-1, Angeles del barrio. Toleradas.

**MONTERA.**—(320057. Refrigerador.) 10: Pasaporte para un ángel. Una carta al amanecer.

**NARVAEZ.**—(Refrigerador.) 4: Pasaporte para un ángel. Una carta al amanecer.

**ODEON.**—(Refrigerador.) 3, 30, 6, 45, 10, 15: La casa encantada. La hechicera blanca (Technicolor). Tolerado.

**ORAA.**—(250235. Refrigerador.) Continúa 4, 30: El capitán Panamá y Rashomon.

**PALACE.**—Continúa 4: Retorno al Paraíso (Gary Cooper). Technicolor.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—3, 45, 6, 45, 10, 45: La primera producción en Cinemascope. La túnica sagrada (Technicolor; Jean Simmons-Victor Mature). Autorizada. Debido al largo metraje de este film se ruega la puntual asistencia.

**QUEVEDO.**—(231718.) Selecto. Confortable. Económico. Guantes grises, El monstruo de tiempos remotos.

**RIALTO.**—7, 11: Aquel hombre de Tángier (Nils Asther, Nancy Coleman, Roland Young).

**ROXI «A».**—(371611. Refrigerador.) 4, 30, 7, 11: Chantaje criminal (George Brent).

**ROXY «B».**—(371612. Refrigerador.) 4, 30, 7, 11: Una herencia de miedo (por los inimitables cómicos Dean Martin y Jerry Lewis).

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalde Sáinz de Baranda, 26. T.º 360126.) Continúa 4: Dos caminos. Aves de rapaña.

**SOL.**—10 mañana: Bronce y luna y Yo amé a un asesino (John Garfield, Shelley Winters).

**TIVOLI.**—7, 11: Bandera negra. Technicolor. (Louis Hayward, Patricia Medina). Tolerada.

**VERGARA.**—(Refrigerador.) 4: La hechicera blanca (Susan Hayward; Technicolor. Tolerada).

**VICTORIA.**—(Refrigerador.) 4: Pasaporte para un ángel. Una carta al amanecer.

**VOY.**—4: Nacida ayer, Juan Charrasquedo (Pedro Armendáriz).

**X.**—10: Demonio de las armas. Hedda Gabler.

## PARIDOS

**ANTON JARDIN RESTAURANTE.**—Todos los días, tarde y noche. Tomás de Antequera y el as cubano Antonio Machín.

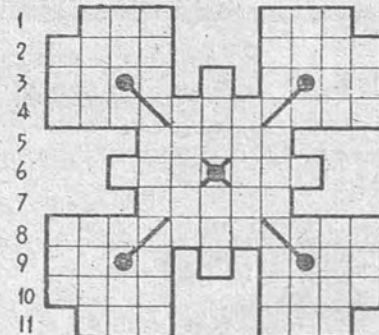
**PLAYA DE MADRID.**—Autobuses final Princesa.

## PASAT EMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales y verticales.**—1: Dios de los bosques. Metal.—2: Habitación de un seglar en un monasterio. Esposa de Abraham.—3: En la baraja. Consonante. Consonante. Vocal. Nota musical (al revés).—4: Pronombre. Aféresis de amor. Aire popular.—5: Nudillo que se forma en el paño (plural).—6: Patriarca hebreo. Patriarca bíblico.—7: Partes.—8: Atreve. Pueblo de Aragón. Sonido.—9: Nombre del sol en egipcio. Vocal. Consonante. Consonante. Nota musical.—10: Palo. Te atreves.—11: Río de Italia. Preposición (al revés). (Solución en el próximo número.)

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS ANTERIOR

La mejor esposa es aquella de la cual la gente no dice ni bien ni mal.—TUCIDIDES

### ACUCHILLADO MECANICO PISOS DE MADERA, CERA. 229267. FUENTES

## SUBASTAS

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID subastará las partidas de alhajas, ropas y otros efectos empeñados o renovados en el mes de JUNIO DE 1953, así como las de PRES-TAMOS ESPECIALES A TRES MESES, cuyos vencimientos han caducado.

**ALHAJAS:** Exposición de lotes: días 1 y 2 de septiembre. (Hileras, 18) Subasta de lotes: día 3 de septiembre.  
**ROPAS:** Exposición de lotes: días 4 y 6 de septiembre. (Pl. Descalzas, 1) Subasta de lotes: días 7, 8, 9, 10 y 11 de septiembre.

### HORAS, DE DIEZ A UNA

PUEDEN ADQUIRIR A PRECIOS MUY VENTAJOSOS GRAN VARIEDAD DE ALHAJAS Y RELOJES DE PULSERA PARA SEÑORA Y CABALLERO, CUBIERTOS, PASUELOS DE CRESPO, PLUMAS ESTILOGRÁFICAS, MAQUINAS DE COSER, ESCRIBIR Y CALCULAR, CAMARAS FOTOGRAFICAS, MANTELERIAS, TELAS EN PIEZAS Y PARA CONFECCION, TRAJES Y OBJETOS DIVERSOS

Se admiten ofertas en pliegos cerrados

CONSULTE NUESTRO BOLETIN DE VENTAS EN LAS PORTERIAS DE LOS EDIFICIOS CENTRALES Y SUCURSALES DE LA INSTITUCION

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasaportes rápidos, Documento identidad, penales, legalizaciones

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** España Enseñanza conducción automóviles garantizada, carnet Alfonso XII, 58

**CALLAO** Enseña conducir omnibus turismo, modernísimos, tramitamos

carnet. Infórmese Preciados, 23

### CONSULTAS

**BLERORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, anátesis, Operación fimosis, Clínica especializada, Duque Alba, 10, Doctor Hernández 273554

**CLINICA** antivenérea, Fuencarral, 6, Blerorrágia, impotencia, fimosis (9.256.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios, Viriato, 11 Teléfono 236057 Alvarez

### FINCAS

**PISOS** magníficos, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, todas exteriores, estrenar,

Exentos 90 % Derechos Reales escritura y contribución. Desembolsos inicial desde 30.000 pesetas. Resto en mensualidades, desde 489 pesetas. Información: en barrio residencial de La Concepción (servicio permanente) y en Monte Esquinza, 6 Tel 248635  
**HOTELES** Sierra, terrenos San Ignacio del Escorial, junto estación Zorreras desde 20 pesetas metro Construcciones RAGAR, Víctor Pradera 32 31141

### FOTOGRAFIA

**OCASION** Maquinas fotográficas, prismáticos, ampliadoras, facilidades pago Luchana 16

**AFICIONADOS** a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimiento Díaz, Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado».

### GESTORIA

**PASAPORTES** carnet. Rápidamente Luldecas, Montero, 26

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino, Fuencarral, 23

### MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** punto, plazos Imperio, Montero, 32

**MAQUINAS** punto, rodamientos, bolas, garantizadas, precios rebajadísimos «Loguilla» Oso, 4

**MAQUINAS** nacer punto modernas, rematadoras, plazos, San Bernardo, 42,

### MOTOS

**OSCA**, 260 c. c. Agencia oficial, Contado y plazos, Aparatos, medidas, osciladores, oscilógrafos, maquinaria industrial y eléctrica. Blasco de Galaray, 44, Apartado 8.119, Teléfono 247541.

**MOTOCARRO** de reparto «Maquitrans» Exposición y venta: Cantó, Princesa, 26.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo 50 (Metro Rios Rosas)

**MUEBLES** seminuevos, baratísimos. Espíritu Santo, 24,

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina; sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

### VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos expuestos, Montero, 7 Joyería infantil

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA**

**VENDESE** casa deshabitada. Razón: Panizo, 44. Tetuán de las Victorias.

**REGISTRADORAS.** Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14.